

N. 3.

PAMIĘTNIK  
FARMACEUTYCZNY  
WILEŃSKI.

*Non nobis solum nati sumus.*

Pismo Peryodyczne przez Członków Wydziału Farmaceutycznego w Towarzystwie Medycznem CESARSKIM Wileńskim *B. Gryzera, J. Gutta, M. Machnauera, M. Szulca, K. Wagnera, F. Welka, J. Wolfganga,*

W Y D A W A N E.



W I L N O.

NAKŁADEM WYDAWCÓW.

DRUKIEM JÓZEFA ZAWADZKIEGO TYPOGRAFA IMPERAT.  
UNIwersytetu 1820.

# REIESTR MATERYY N<sup>RU</sup> III.

## I. FARMAKOLOGIA.

	Strona.
Piżmo, przez J. <i>Wolfganga</i> - - - - -	305

## II. FARMACYA.

Rozbiór cyny kornwalskiej przez <i>Thomsona</i> - - -	326
Rozkład occianu potażu przez saletran srebra - - -	329
O użyciu occianu srebra do robienia kamienia piekielnego przez P. <i>Du Menil</i> - - - - -	329
Sposób robienia kamienia piekielnego przez P. <i>Trautwein</i> -	330
Sposób oczyszczania srebra od miedzi przez P. <i>Bergemanna</i>	332
Nowy i łatwy sposób oczyszczania srebra przez P. <i>Brandenburga</i>	336
Niektóre doświadczenia z Badyanem przez M. <i>Szulca</i> - -	338
O kadzeniach kwasowych - - - - -	344

## III. TECHNIKA.

Solan wapna i wieloraki jego użytek - - - - -	345
O przyczynie przykrego smaku i zapachu wódki - - -	348
Uwagi nad przestoczeniem wódki prostey na francuzką -	353
Sposób zbierania mrówek czystych - - - - -	364
Sposób naśladowania sztucznych wód mineralnych przez P. <i>Bremsera</i> - - - - -	365

## IV. HISTORIA NATURALNA.

O wodach mineralnych kaukaskich i georgiiańskich - -	366
Piżmowiec, przez J. <i>Wolfganga</i> - - - - -	368

## V. LITERATURA.

Odczwa <i>Recenzenta</i> D. F. - - - - -	581
Uwagi <i>tegoż</i> nad artykułem: „Łatwy sposób robienia solanu potażowego” - - - - -	382

## VI. URZĄDZENIA FARMACEUTYCZNE.

Postanowienia Rządowe o odmianach w prawidłach exami- nowych - - - - -	591
— O examinach i stopniach farmaceutów - - -	593
— Objaśnienie powyższego postanowienia - - -	394
— O stopniach farmaceutów w służbie wojsko- wey zostających - - - - -	395
— O pytaniach do examinu w Uprawach medy- cznych - - - - -	596
— O ograniczeniu examinu w Uprawach - - -	tamże
O powinnościach pomocników w aptekach przez P. <i>Tromms- dorffa</i> - - - - -	598

## VII. KRONIKA.

Treść posiedzeń Wydziału z roku 1820 - - - - -	403
O stanie Farmacyi we Francyi - - - - -	408

# I.

## F A R M A K O L O G I I A.

*PIŻMO*, ł. *MOSCHUS*, r. *MSKUS*, fr. *MUSC*,  
n. *BIESAM*, a. *MUSK*.

*Synonimy*: Moschos, Moschon, *Μοχος*, Moscus, Muscus,  
Muschus, Moschus odoratus, aromaticus,  
Alexandrinus, orientalis.

Nie mamy iak się zdaie artykułu lekarskiego, któryby od początku poznania swego tak rozlicznie-  
mu podlegał fałszowaniu, iak iest piżmo; lecz z dru-  
giey strony i to wyznać należy, że nie masz dru-  
giego produktu w medycynie, któryby równie wiel-  
ki wpływ miał na wziętość lub osławienie apteki,  
a co, i bardzo często i prawie zawsze, bez istotney  
winy farmaceutów dziać się zwykło. Z tych powo-  
dów przedsięwziąłem pomieścić tu opisanie kosztow-  
nego piżma, które ledwo z przypadku otrzymać  
można takie, iakie właściwie bydz powinno: cech  
albowiem niezawodnych prawdziwey iego dobroci,  
iak się łatwo z doświadczeń chemicznych i z histo-  
ryi naturalney tego zwierzęcia przekonać można,  
ieszcze nie mamy. Oprócz tego, w licznych znay-  
dnie się odmianach, stopniami przechodzących od  
najlepszego do najpodlejszego gatunku; a nadto  
niedosledzonemi sposobami bardzo misternie bywa  
fałszowane.

Pod nazwiskiem piżma, znaioma iest *Opisanie*  
materya, w stanie świeżym smarująca, ciemnobru-  
natnego koloru, mająca wonię niezmiernie mocną,  
nader przyjemną, przenikającą, a smak ostry i gorz-

kawy. W stanie suchym, jest zupełnie sypka i krucha, w małe skleiona gruzły, podobna niby do krwi ususzoney. W wodzie się łatwo rozpuszcza, mniej zaś nierównie w wyskoku; pożuta ślinę żółto farbuie. Na blachę rozpaloną wrzucona, topić się nieiako zaczyna; ulatniając się, na początku przyjemny, przy końcu zaś moczu wydaie zapach; nie ulatnia się atoli zupełnie, ale zostawie cokolwiek popiołu złożonego z węglanu potażu, wapna i solniku sody. Z alkali stałem ucierana, przytomność ammoniaku okazuie; w rozcieraniu na papierze, zupełnie i gładko daie się rozprowadzać, żółtawą tylko zostawuiąc plamkę.

Gatunki. W handlu trzy są znaiome gówniejsze gatunki albo raczey odmiany piżma, toiest: tybetańskie czyli tunkińskie, bengalskie i sybirskie.

Piżmo tunkińskie, *Moschus tunquinensis*, *tibetanus s. orientalis* zwane, z Tybetu, Butanu i Tunkiinu pochodzące, do nayprzedniejszego i naydroższego należy gatunku, który się 4 razy wyżey od sybirskiego ceni. *Turner* (a) świadczy, że Piżmo w samym Tybecie do naykosztowniejszych po złocie produktów tego kraju się liczy.

Niektórzy autorowie dzielą ieszcze piżmo, na tybetańskie czyli tatarskie, *Moschus tartaricus s. tibetanus*, i na właściwe tunkińskie czyli indyyskie, *Moschus indicus s. tunquinensis*. Pierwsze z tych mienia być naylepszym; lecz oba te gatunki co do własności, zupełnie są równe i za iedno brane być mogą.

Dawniey dzielono piżmo w handlu na trzy gatunki, toiest: na lewanckie, *Moschus de Lavanti*; na alexandryyskie, *Moschus de Alexandrie*, i na ponenckie *Moschus de Ponenti*: z których pier-

(a) *Smuel Turners Reisen* S. 415—435. Hamb. 1801.

wsze za najlepsze, drugie za średnie, a trzecie za najpodlejsze uważano.

Schurtz, w dziele *Materialkammer* pag. 64. i Catelanus (b) dzielili piżmo na wschodnie i zachodnie, *Moschus orientalis et occidentalis*; ostatnie miało pochodzić z Indyy zachodnich; lecz to się z prawdą nie zgadza, bo Piżmowiec w Ameryce nigdzie się nie znajduje.

Piżmo właściwe, zawarte jest w woreczkach jaiowo-okrągławych i w tym stanie pod nazwiskiem *Moschus in vesica* jest znaiome; czasem zaś sama tylko substancya już wybrana z ich środka we flaszeczkach się przedaie, którą *Moschus extra vesicam* i *ex vesicis* zowią.

Woreczki piżmowca tybetańskiego, kształt mają okrągławy i ledwo znacznie są przedłużone, (Tab. VI. Fig. 6.) na cal  $1\frac{1}{3}$  średnicy, największe do półtora cala dochodzą. W jednym końcu nieco wypukłe, wielkości są gołębiego jaja, rzadko bywają większe, nie więcej iak 2, albo 3 drachmy ważą. Ze strony zewnętrzney porośte są z rzadka krótkimi szczecinowatemi włosami, czyli raczej żółto lub czerwono brunatnąwą szerscią, z drugiey zaś od ciała strony, gdzie były przyrośte, zupełnie są nagie. Pod zewnętrzną skórą włosami pokrytą, znajduje się cienka, brunatna błona, złożona z bardzo drobnych i delikatnych włókien, bezpośrednio otaczająca samę substancją piżma, które się we środku w gruzłach czyli grudkach delikatnemi błonkami przedzielanych, znajduje.

Materya ta, wypełniająca woreczki, właściwe stanowi piżmo, czyli istotę w stanie świeżym miękką, mniej więcej smarującą, iakby tłustawą, światło lub ciemno brunatnego albo rdzawego ko-

(b) *Ludovici Kaufmanns-lexicon 1752.*

loru, której mocny ammoniakalny zapach przytłumia iey przyrodzoną nader przyjemną i przenikliwą wonią. W stanie suchym syjka iest i krusza, w małe okrągławe gruzły skleiona, świetlejszy ma kolor brunatny lub kasztanowaty i mniej czuć daie ammoniaku wolnego. Zapach ma szczególny sobie właściwy, mocny, balsamiczny, przenikający, z ammoniakalnym pomieszany i niezmiernie tęgi, tak, że z bliska niecznośnym się staie, a tylko z daleka łagodną, przyjemną i długo trwającą wyziewa wonią; ponieważ rzetelnie dobre piżmo, z moździerzka w którym było ucierane, po dwóch latach czuć się daie, co od niewypowiedzianej podzielności pierwiastku wonnego pochodzi (b); smak iego iest nieco ostry, szczypiący, gorzkawy; w wodzie się od 70 do 90 setnych rozpuszcza, w wyskoku zaś tylko od 17 do 25. Im większa iego iest rozpuszczalność w wodzie, tym się za lepszy uważa.

Spirytus, iaki się w aptekach zwykł używać do tynktur,  $\frac{1}{3}$  rozpuszcza piżma, ponieważ znaczną część wody zawiera.

Etery, siarczany i saletrowy, mocniej na tę istotę działają; po nich idzie płyn ammoniakalny, a najwięcej rozpuszcza wyskok z kamforą połączony.

Z kwasami bynajmniej się nie burzy. Podług *Hahnemanna* (c) kwas saletrowy i siarczany rozpuszczając piżmo, zapach iego niszczą. Przez dystalacyą z wodą, daie płyn przyjemnie pachnący. Podług *Grossa* (d) ma się i oleiek lotny w dystalacyi wil-

(b) Iak mocno ten zapach i do metallów przylega, przekonać się można, mówi *Beckmann*, z najdawniejszych żelazców damasceńskich, które ieszcze wyraźnie czuć daia piżnowy zapach. Naprowadzano ie w tym celu piżmem rozwiedzionem w wodzie cukrowey, nacieraiać po wysuszeniu migdałem. *Vorbereitung zur Waarenkunde* S. 258.

(c) *Apotheker-lexicon*.

(d) *Dissertatio inaug. med. de moscho. 1790. 4to. Dörffurt, neues deutsches Apothekerbuch.*

gótney oddzielać, którego iednak *Thiemann* (e) nie otrzymał. Wyskokowi zapachu swego nie udziela.

Drugi gatunek piżma niższej dobroci od pierwszego, sprowadza się z Chin zachodnich do Bawonii. Anglicy przywożą go z Indostanu, wielkorządztwa Agra i Bengalu, pod nazwiskiem *Moschus bengalensis*, a tego woreczki, większe mają do sybirskiego iak do tybetańskiego podobieństwo i mało co lepsze od pierwszego zawierają piżmo (f).

Gatunek piżma w handlu pod nazwiskiem perskiego znaiomy, nie iest kraiu tego produktem, bo się piżmowiec w Persyi nie znayduje, ale wedle świadectwa *Taverniera* z Butanu pochodzi: a że naylepsze przewożąc, częścią w kraiu zostaje, częścią się do Turcyi rozchodzi, gdzie iego niezmiernie wiele używają; przeto naypodlejszy tylko, albo też bardziey ieszcze fałszowany, nam się dostaje; wszakże iuż *Neumann* piżmo perskie i sybirskie za iedno poczytywał (g).

Trzeci gatunek piżma, pod nazwiskiem sybirskiego albo rossyyskiego, *Moschus moscoviticus*, *rossicus*, *kabardinus* s. *cabardinicus* znaiomy, którego ostatnie nazwanie pochodzi od wyrazu *Kabarha* czyli *Kabargu*, iak mieszkańcy piżmowca w Syberyi nad rzeką *Jenissey*, według świadectwa *Palasa*, nazywać zwykli, pochodzi ze zwierząt znaydujących się w Syberyi, lub na pograniczu chińskiem, podlejszy iest od innych; wszakże ten gatunek po całym rozchodzi się kraiu, a nawet i do Amszterdamu go wywożą. Woreczki tego piżma nazywali Rossyanie przedtém *Kairi*, a teraz *Struyki*

(e) *Berl. Jahrb. f. d. Pharm.* 1803, S. 100.

(f) *Ludovici, handlungs lexicon. Reinhardts Waarenkenntniss-lexicon.*

(g) *Chim. med.* 3. B. S. 670.

*Kabargynie*, dłu różnicy od chińskiego, który *Mskus* mianują (h).

Piżmo sybirskie czyli kabardyńskie, iakożkolwiek podobne jest do tybetańskiego; przychodzi iednak zawsze w woreczkach daleko większych a niżeli tuńkińskie lub tybetańskie. Pierwsze czyli sybirskie kształt mają podłużny, gruszkowaty, (Tab. VI. Fig. 5 wyobraża woreczek suchy) gęsto miękkimi, szczecinowatemi, ze strony zewnątrznej pokryte włosami, a te nie równie są dłuższe iak w tybetańskiem i kolor zawsze mają białawy lub popielaty. Wazą niekiedy po drachm 10 i więcej (Tab. VI. Fig. 7 wyobraża cały świeży woreczek). Substancya woreczki te wypełniająca, jest miękka lub krucha, żółto brunatną ma farbę, z drobnych składa się gruzłów, zapach ma nierównie od tybetańskiego słabszy, nie tak przenikający, pośredni między piżmowym i bobrowego stroiu zapachem; w stanie zaś świeżym, podobny nieiako do potu końskiego i mało ammoniakku czuć daie; mniej się rozpuszcza w wodzie od tybetańskiego, więcej w wyskoku, a po spaleniu sam tylko węglan wapna zostawnie.

Podług *Taverniera* pochodzi naylepsze piżmo z królestwa *Butan*, południowey części *Tybetu* graniczącey z *Bengalem* (i), z tamtąd przywozi się do *Patna* naywiększego miasta *Bengalu* i w dalsze prowadzi się strony. Król *Butanu* przez troskliwość, ażeby w iego krain bardzo upowszechnione fałszowanie piżma, niesprawilo upadku tak korzystnego handlu; wydał rozkaz, ażeby wszystkie woreczki

(h) Pallas, Spicil. Zool. fasc. 15.

(i) *Beckmann* powiada, że *Butanem* czyli *Butang* mieszkańcy *Indostanu* kraj ten nazywają, który *Tatarowie* *Tangutem*, a *Europejczycy* w popolicie *Tybetem* zowią. *Vorbereitung zur Waarenkunde* S. 255. Z podróży *Turnera* wyraźnie się okazuje, że *Butan* nie jest stolicą *Tybetu*, ale prowincją tego królestwa.



piżmowe otwarte, były dostawiane do stołecznego miasta; tam się po przejrzeniu pieczętują i oddają w handel. Wszelako fałszowanie zawsze ma miejsce przez wsuwanie kamyków lub kawałków ołowiu (k).

*Chardin* l) w podróży swej powiada, że narody wschodnie daleko wyżej cenią piżmo tybetańskie a niżeli chińskie, nie wiadomo z jakiego powodu, czy tylko z uprzedzenia, czy też dla tego że tybetańskie świeższe do nich przychodzi, ponieważ Tybet daleko jest bliższy jak prowincya chińska *Xensi*, gdzie się najwięcej piżmowca ma znajdować.

Wszyscy podróżopisarze zgodnie twierdzą, że najsławniejszy handel piżmem w Butanie się prowadzi, z kąd ie na całe Indye, *Patanie* rozwożą (m). Najlepszego piżma funt kosztował na miejscu go Rupiy (n). Anglicy i Portugalczycy także go wiele tam do Europy zakupują, Holendrzy z Chin piżmo wywożą. Ormianie, Persowie i *Patanie* prowadzą ie do Persyi i Turcyi, gdzie niezmiernie iest używane (o).

Wszystkie narody wschodnie, iak mówi *Chardin* (p), żyją i oddychają samą prawie wonią. Persyan-ki możniejsze noszą na szyi w puszkach złotych, drogiemi kamieniami wysadzanych, massę po większej części z piżma i cokolwiek ambry złożoną, która tak mocną ma wonią, że iey Europejczyk żadną miarą znieśchy nie mógł. Piżma też i dla podniesienia innych uczuć, mężom do konfitur kładą.

W czasie wyporywania woreczka ze zwierzę-

(k) *Buffon, histoire naturelle, par Soninni T. 31. p. 225—227.*

(l) *Voyages en Perse. T. III. p. 321. 325. 1811.*

(m) *Patanie* czyli Pitanie naród graniczący z Persami i Tartaryą wyższą, hołdujący wielkiemu Mogołowi.

(n) Rupiia zawierała wówczas 30 soldów czyli *sous* francuzkich, a sold równa się  $2\frac{1}{2}$  groszom polskim.

(o) *Voyages de Chardin T. III. p. 321—323.*

(p) *Voyages T. IV. p. 15. 42.*

cia świeżo zabitego, ma się tak mocny wydobywać zapach, że łowcy, nos i usta w kilkoro złożoną chustą obwiązywać muszą, i że pomimo tey ostrożności nawet, moc rażąca tey woni częstokroć bywa przyczyną, iż się krew gębą i nosem im rzuca, i niekiedy śmiertelne sprawuje skutki (q). Sławny podróżopisarz *Chardin*, pilnie o rzetelności tego czynił badania i został od Ormianów upewniony w Buntanie, że tak jest w samey istocie; ztąd wnosi, że piżmo przez długość czasu moc swoją utracą; w Indyach albowiem piżmo, tak tęgą miało wonią, że iey sam nigdy znieść nie mógł, a w zakupowaniu tego artykułu, zdaleka na otwartém stać musiał powietrzu, spuszczaiąc się w wyborze na ucziwość namiętego faktora. To go przekonało, że piżmo w rodzinie swoiey niezmiernie działa na głowę i niezdolne jest w stanie świeżym.

*Turner* świadczy, że piżmo w Tybecie własnością jest rządu, bez którego wiedzy, nikt na piżmowca polować nie może. Wielka część piżma idzie przez ręce aientów, i ten tylko moschus za prawdziwy uważany być może, który rządową pieczęcią jest oznaczony. Ztamtąd przez kraie Raiów choubey-skich, Nipal i Benares, do wyższej części Indostanu, kraiu Marattów i do Bengalu prowadzą; do Chin mało iego idzie (r).

Rozbiór. Chociaż piżmo od tak dawnego czasu ważny we względzie lekarskim stanowi artykuł; iednakże wiadomości nasze o częściach iego składających, z doświadczeń dawniey czynionych, bardzo były ograniczone, iak widno z rozbiorów *Lemery* i *Geoffroy* (s), którzy piżmo uważają za istotę zwie-

(q) *Voyages de Chardin. T. III. p. 324.*

(r) *Turners Gesandtschafts Reisen S. 233. 234. 415. 435.*

(s) *Tractatus de materia medica T. III. p. 649.*

rzecą, złożoną z siarki, oleju i soli lotney. Podług *Cartheuzera* (t) części iego składające są bardzo podzielne, łatwo się rozpraszające, oleyne i lotne, mocno pachnące, ściśle połączone z istotą stałą gummo-żywiczną. *Neumann* (u) który więcej od poprzedników z piżmem czynił doświadczeń, twierdzi, że się składa z cząstek ziemnych, solnych, oleynych i wody. Podług niego łatwiej się rozpuszcza w wodzie a niżeli w wyskoku, bo z pół drachmy substancyi, otrzymał przez wodę gran 18, a z takiejże ilości przez wyskok gran 14 ekstraktu. Kwas mocny siarczany i saletrowy piżmo zupełnie rozpuszczają, lecz w tém i zapach iego niszczą; rozlany kwas siarczany, wodosolny i ocet, nic nań nie działają i ledwo cokolwiek nabierają koloru. Ammoniak kaustyczny więcej piżma rozpuszcza a rozczyn przywęglanu potażu, ammoniak z niego wydobywa; lecz się w oleyku cytrynowym ani lawendowym nie rozpuszcza. W dystyllacyi wilgotney, wodę z mocnym bardzo zapachem wydaie, ale wyskokowi nic woui swej nie udziela. W suchej dystyllacyi otrzymał cokolwiek oleju, płynu alkalicznego i sól lotną. Podług *Hahnemanna* (w) rozpuszcza woda  $\frac{2}{5}$ , a wyskok  $\frac{1}{3}$  piżma, eter saletrowy rozlany wyskokiem i ammoniak z wyskokiem zmieszany, więcej na tę materyą działają. *Fourcroy* (x) wnosi, że piżmo jest istotą żywiczną, zawierającą oley niezmiernie lotny, bardzo przyjemnie pachnący, połączony z pierwiastkiem ekstraktowym i pewną ilością substancyi solney. *Chaptal* (y) uważa piżmo za istotę złożoną z części podobnych do stroiu bo-

(t) *Fourcroy Syst. des connaissances chimiques T. X. p. 290.*

(u) *Chim. Med. v. Kessel B. 3. S. 670—676.*

(w) *l. c.*

(x) *l. c.*

(y) *Anfangsgründe der Chemie v. Wolff Th. 3. S. 385.*

browego. Fr. *Marabelli* w Pawii (z) także zajmował się rozbiorem tej substancji, który jednak niczego nie uczy.

*Gross* (a) w dystalacji oleju lotny otrzymał. Według *Westrumba* (b) rozpuszczają się  $\frac{3}{5}$  piżma w wodzie, a  $\frac{1}{5}$  w wyskoku. Woda i wyskok z tą istotą dystalowane przyjemnego nabierają zapachu. Powiada oraz, że z wyskoku piżmem nasyczonego, za dodaniem wody, cokolwiek oleju lotnego się odziela i że cała moc zapachu jego od tegoż olejku pochodzi.

*Bourguet* (c) uważa piżmo za ciało złożone z oleju lotnego i materji żywiczno-woskowej. *Quincy* (d) w angielskiej Farmakopei powiada, że piżmo wyskokiem na zimno wytrawione, nasyconą daje tynkturę, a chociaż ta nie ma znacznego koloru, ani mocnego zapachu; jednakże moc wielką zawiera; bo jedna kropla tej tynktury do funta wina wpuszczona, mocny mu zapach i smak nadaie. Ztąd wnosi, że stopień mocy smaku i zapachu wina, tynkturą piżma zaprawionego, mógłby najlepiej posłużyć do ocenienia prawdziwej jego dobroci.

Te są wszystkie wiadomości we względzie rozbioru chemicznego piżma które nas do roku 1803 doszły.

*P. Thiemann*, aptekarz w Berlinie (e), powodowany sprzecznością zdań autorów w oznaczeniu cech rozeznawczych rzetelnej piżma dobroci, oraz że część większa na to się zgadzała, iż prawdziwy

(z) *Auszüge a. d. Briefwechsel d. Gesellsch. Correps. Pharm.* 1808 S. 63.

(a) *Dissert. inaug. de moscho.* 1780. *Mayr. Disp. Univers.* p. 25. 1798.

(b) *Handbuch der Apothekerkunst. Th. 3. Aufl. 3.*

(c) *Chemisches Handwörterbuch* S. 54.

(d) *Pharmacopoea officinalis. T. I. S. 102. 1784.*

(e) *Berl. Jahrb f. d. Pharmacie.* 1803. S. 100.

niczém nie skażony moschus tybetański, oprócz tego zapachu, nie żółtawą, ale czarno-brunatną mieć powinien farbę, i że przebiiający się zapach ammoniakalny, zwłaszcza za potarciem z potażem, fałszowanie jego lub zły gatunek oznacza, iakożkolwiek dokładny tybetańskiego i sybirskiego piżma uczynił rozbiór, który tu w treści przyłączamy.

W dystyllacyi wilgotney, odstepuie piżmo tybetańskie pierwiastek swój wonny rozciekowi do recypiensu przechodzącemu, mocno pachnącą daie wodę, i 0,08 węglanu ammoniakalnego, a 0,10, ieśli się w dystyllacyi potażu do wody doda. Z potażem kaustycznym czysty wydobywa się ammoniak w stanie gazu, nic się atoli oleiu lotnego nie otrzymuie. Wyskokowi w dystyllacyi, zapachu bynajmniey nie nadaie, a nawet i ekstrakt z wyskokiem robiony dosyć słabą ma wonią. Woda z dobrego suchego piżma 90, a wyskok 50 setnych rozpuszczaia.

Przez rozbiór za pomocą eteru, otrzymał żywicy 0,01, wosku 0,09, istoty galaretowey 0,60, materyi białkowej i błony zwierzęcey 0,30.

Przez spalenie w otwartym ogniu 100 gran piżma, otrzymał; 1 grano węglanu potażu, 3 grana solniku sody, 4 grana węglanu wapna, i 2 grana węgla.

Piżmo sybirskie czyli kabardyńskie, nie tylko słabszy od tunkińskiego, ale i mniey przyjemny wydaie zapach, zbliżaiący się do potu końskiego, a tego i wodzie w dystyllacyi udziela. Tak w dystyllacyi z wodą czystą iako i za dodaniem potażu, 0,05 tylko ammoniaku się otrzymuie.

Rozpuszczalność piżma sybirskiego w wodzie, daleko jest mnieysza iak chińskiego, ponieważ 50 ze stu w wodzie jego się rozczynia. Wyskok zaś

daleko więcej sybirskiego piżma rozpuszcza, to jest, połowę swego ciężaru.

Piżmo sybirskie, z eterem siarczanym, podobne wprawdzie wydaie produkta iak tunkińskie; ale w niektórych własnościach i co do ilości różne, iako to: istoty smarującej do wosku podobney 0,05, Żywicy 0,05, materyi galaretowey 0,50, błony zwierzęcej 0,56, straty 0,04.

Rozmaitość takowa ilości części składających piżmo sybirskie, względem tunkińskiego, zupełny niedostatek materyi białkowej w sybirskiém, wyraźnie okazuje, iak różna obu tych produktów organizacya być musi.

Wszakże i po spaleniu piżma sybirskiego odmiennie się otrzymują części składające stałe i różne od tunkińskiego, ponieważ ani potażu ani solniku sody nie wydaie, lecz tylko 0,02 węglanu wapna.

Z wyłożoney treści rozbioru piżma sybirskiego, łatwo się przekonać można, że pierwiastki w skład iego wchodzące, nie wiele się z tybetańskim zgadzają; nawet i z powodu samey różności zapachu w porównaniu z tunkińskim, a tém samym i we względzie lekarskim wielka zachodzić musi różnica. Z tego zatém wypada, że im ten produkt mocniejszy, czystszy i przyjemniejszy nieć będzie zapach, z ammoniakalnym połączony, i im więcej w wodzie się będzie rozpuszczał, tym lepszy okaże gatunek.

Dla łatwiejszego porównania własności piżma tunkińskiego z sybirskim, i ściślejszego ich rozróżnienia, następująca przyłącza się tabella.

*Piżmo chińskie czyli tunkińskie.*

*Piżmo sybirskie czyli rosyjskie.*

<p>1. Zapach ma sobie właściwy, bardzo mocny, przy którym mniej lub więcej am-</p>	<p>1. Zapach ma tylko słaby piżma, przykry, podobny do potu końskiego i ledwo co-</p>
------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------

moniak czuć się daie. Naykolwiek czuć daie ammoniaczesciey z grubych złożoneku. Kolor ma żółto brunatny, w gruzłach iest zawsze drobniejszy.

2. W wodzie tak zimney iako i wrzącey zupełnie się rozpuszcza 0,10, tylko zostawia błony.

3. Wyskok rozpuszcza tylko 0,25.

4. Przez dystyllacyą z potażem i wodą 0,10 wydaie węglanu ammoniakalnego.

5. Eter oddziela z niego 0,09 wosku, 0,01 żywicy, 0,60 galarety zwierzęcey, i 0,30 białka wespół z błoną zwierzęcą.

6. Przez spalenie wydaie 0,01 potażu, 0,03 solniku sody, 0,04 węglanu wapna, i 0,02 węgla.

2. Woda dystylłowana 0,50 tylko iego rozpuszcza.

3. Wyskok za pomocą ciepła 0,50 rozpuszcza.

4. Przez dystyllacyą z wodą i potażem wydaie tylko 0,05 węglanu ammoniakalnego.

5. Eter oddziela z niego smarującą substancją woskową, wynoszącą 0,05, żywicy miękkiey 0,05, materyi galaretowey 0,50, błony zwierzęcey 0,36, a nic białka.

6. Przez spalenie wydaie tylko 0,02 węglanu wapna.

*Bucholz* (f) sprawdzając doświadczenia *Thiemana* przekonał się, że podział piżma na sybirskie i tybetańskie, ściśle biorąc, mieysca mieć niepowinien, i dowodzi, że dobroć obu tych gatunków i różnica między niemi zachodząca, raczej od wieku piżmowca, pokarmu iakim się żywi i czasu w którym bywa zabijany, naybardziejzey zależy; ztąd rozmaite pochodzić mają odmiany, i dla tego piżmo tybetańskie w sybirskie, iak i na wzajem sybirskie w tybetańskie, ma przechodzić; tak dalece, że naylepszy gatunek sybirskiego obok tybetańskiego mieścić się może; ponieważ w obu

(f) *Almanach für Scheidekünstler.* 1805. p. 174. *Berl. Jahrb. f. d. Pharm.* 1802. S. 374.

kraiach, piżmowiec nie jest różnego gatunku i że znajdował woreczki piżmowe z białym i światło brunatnym włosem, w którym substancya co do własności, bynajmniey znacznie się nie różniła; wszelako ammoniak zawsze znajdował, i w niemalej nawet ilości.

Uwagi te zasadza *Bucholz* na własnych doświadczeniach, z których się okazało, że rozpuszczalność w wodzie, najlepszego nawet piżma, nie tak jest wielka jak podaje *Thiemann*; ponieważ w najlepszych gatunkach znalazł od 0,15 do 0,50 części nierozpuszczalnych w wodzie, wszakże rozpuszczalność ta, zawsze mniejsza była w sybirskiém a niżeli w tybetańskim, co pochodzić może od rozmaitej ilości błon w niem zawartych, których ani eter ani wyskok nie rozpuszcza, a te podług wieku zwierzęcia w różnym bywają stosunku. Rozpuszczalność w wyskoku, także nie znalazł zgodną z podaniem *Thiemanna*, bo mu się z obu gatunków nie rozpuszczało więcey nad 17 lub 18 setnych. I kolor w tybetańskim nie zawsze bywa równy, czasem jest żółto, czasem ciemno brunatny, co i w sybirskim postrzegał. Pierwiastek woskowo żywiczny w piżmie tybetańskim, takż nie zawsze jest jednostayny, gdyż niekiedy bywa miękki i smarujący, na co zapewne i stopień suchości nie mało ma wpływu. Ammoniak zaś w każdym znajdował, zwłaszcza w świeżem, który nawet zapach samego piżma przytłumiał; z tego wniesć można, że pierwiastek w niem lotny z dwóch ciał różnych jest złożony, z ammoniaku i lotney istoty wonney: ostatnią uważa *P. Pjaff* (g) za gatunek oleju lotnego.

---

(g) System der materia Medica Th. 1. 3. abth. S. 401.



*Westrumb* (h) zaś usiłując dowieść, że prawdziwe i najlepsze piżmo tybetańskie, nie zgoła ammoniaku nie wydaie, ani go można przez kwasy odkryć, a zatem, że przytomność tego alkali za cechę dobroci uważać nie należy; w tém odwołując się do własnego zbioru rozmaitych gatunków najlepszego piżma, sprowadzanych z Londynu, Hamburga, Frankfortu, Lipska, Bremy, i t. d. między którymi jeden mu tylko zdarzyło się rzetelnie dobry otrzymać, którego był kolor rdzawy i po 20 leciech nic na swej dobroci nie stracił; owszem niezmiernie mocną, przenikającą i nader przyjemną miał wonią, a przytém ani śladu ammoniaku nie okazywał.

Doktor *Nysten* (i) powiada, że piżmo zawiera olej lotny, żywicę i adypocerę. z tego otrzymali

Dla uzupełnienia tego artykułu, przytaczamy jeszcze treść późniejszego rozbioru piżma tunkińskiego przez P. P. *Blondeau* i *Guibourt* (k), do którego 20 grammów użyli.

przez wy-	{ Wody	9,385—46,925	
suszenie		{ Ammonniaku	0,065— 0,325
przez eter	{	Łój stały (stéarine) (l)	} 2,600—13,000
		Łój płynny (élaïne) (m)	
		Cholesteryna (n) (cholestérine)	
		Olej kwaśny z ammonniakiem złączony.	
		Olej lotny	
		Ślad kwasu rozpuszczalnego w wodzie?	

(h) *Handbuch d. Apothekunst. 3. Th. 3. auflug. 5. 56.*

(i) *Dictionnaire de médecine. 1814.*

(k) *Journal de Pharm. 1320. p. 105—127.*

(l) *Stearyna*, część składająca tłuściość wieprzową w postaci krystalicznej, która się tylko we wrzącym wysoku rozpoczyna a po oziębieniu z niego opada.

(m) *Elainu*, druga część składająca tłuściość wieprzową, w postaci płynnej do oleju podobnej, rozpoczyna w wysoku i nieosadza się przez oziębienie.

(n) *Cholesteryna*, istota znajdującą się w stwardniałościach żół-

	Cholesteryna	
	Oley kwaśny z ammoniakiem złączony.	
	Oley lotny.	
przez wy- skok.	Wodosolany ammoniaku, pota- żu i wapna	1,200— 6,000
	Kwas niezadeterminowany, te- miz zasadami w części na- sycony?	
	Solnik ammoniakalny potażu i wapna.	
	Kwas niezadeterminowany te- miz samemi zasadami po czę- ści nasycony?	
	Galareta.	
przez wo- dę.	Materya obfitująca w węglík, bardzo rozpuszczalna w wo- dzie a nie rozpuszczalna w wy- skoku.	3,800—19,000
	Sól wapienna rozpuszczalna w kwasie palnym.	
	Fosforan wapna.	
przez am- moniak.	Białko.	2,400—12,000
	Fosforan wapna.	
	Fibryna.	
	Węglan wapna.	
	Fosforan wapna.	
Pozosta- łość.	Włósy które się przy piźmie znajdowały.	0,550— 2,750
	Piasek.	
		20,000—100,100

Autorowie tego rozbiornu, kończą rzecz na u-  
wagach, do iakiego rzędu piźmo pomieścićby mo-  
żna, z których wypada, że trudno iemu właści-  
we oznaczyć miejsce. *Berzelius* przypuszcza, że

ciowych, podobna do tłuszczu woskowego, od którego *Che-  
vreuil* ją rozróżnia, bez żadnego iest smaku, w łusczki się  
układa, a z atkali w związek nie wchodzi.

wszystkie sekrecyje są alkaliczne a ekskrecyje kwasne; jednak tego prawidła nie można stosować do piżma, które w przeciągu czasu nim do nas doszło, znacznemu uległo przestoczeniu. Jest to zatem ciało szczególne, mające ze względu pierwiastku wonnego do materji transpiracyjney podobieństwo; a że w składzie swoim zawiera białko, galaretę i fibrynę, przeto zbliżać się zdaie do krwi, również iak do stwardniałości chorobnych, iż się w niem fosforan i węglan wapna oraz cholesteryna znajdują.

Rozbior niniejszy prowadzi ieszcze do drugiey uwagi; że piżmo w długim przeciągu czasu, nim bydź pocznie używaném do lekarstw, podobnym podlega odmianom, iakie się dziać zwykły w istotach zwierzęcych w kupach do ziemi zagrzebanych, zamieniających się w gatunek tłuszczu woskowego. Ze zaś piżmo do najdroższych produktów handlowych należy; kupcy przeto lękając się straty na jego uschnięciu, chowają je w naczyniach szczelnie zamkniętych i w miejscu wilgotném; w takim więc razie, ammoniak będąc produktem dobrowolnego rozkładu, w massie zawarty, na część oleyną działając, daie początek kombinacyi do adypocery czyli tłuszczu woskowego, podobney. Z tego wypada, że lekarze nigdy piżma naturalnego nie używają, ale w znaczney części przestoczone.

Z tego wszystkiego iasno się okaznie, że ani dostateczney prawdziwego piżma cechy, ani stałego reagensu na ocenienie rzetelney jego dobroci nie mamy; mieć go nawet rzeczą prawie iest niepodobną, dopóki historycy naturalni w różney jego oyczyźnie na miejscu, w stanie świeżym, nie rozbiorą i nie uchwycą z pilnością momentów odmian, iakim ta istota przez długość czasu i tak

dalekie przewożenie ulega, a wówczas można będzie z większą pewnością wiedzieć, czyli ammoniak w samej rzeczy już się w niem znajduje, czyli też w pierwszym stopniu dobrowolnego rozkładu powstawać zaczyna.

Chociaż wszystkie dotąd czynione rozbiory, nie okazały nam jeszcze właściwego składu piżma, bo w małych tylko ilościach były czynione; iednakże przyiaćby można; że dobre piżmo stanowi mieszaninę czyli raczej ściłą kombinacją ammoniakku, bardzo małą ilość potażu i wapna z galaretą zwierzęcą, z woskiem, istotą żywiczną i olejem lotnym złączoną. Właściwy iemu zapach, zda się być zawarty w części żywicznej i oleju lotnym, który się przez ammoniak podwyższa.

Zastanawiając uwagę, mówi *Beckmann*, nad rzadkością zwierzęcia, z którego prawdziwe i najlepsze otrzymujemy piżmo, ponieważ w pewnym tylko obrębie krajów Azji żyć może, i że się niezmiernie co rok wygubiają nie tylko samce ale samice, które żadnego nie mają piżma i zupełnie młode; że się nie dają oswoić iak zwierzęta domowe, a przeto niepodobna przyczynić się do ich większego rozmnożenia; iak mało te zwierzęta są płodne, iak wiele w samej Azji wszystkie wschodnie narody piżma używają, iak niezmiernie na miejscu jest drogie (o), ponieważ na złoto się waży i nie mało się iego do Europy sprowadza (p), wnieść

(o) Nie mówi się tu o sybirskiem, które daleko niższy jest ceny, bo podług doniesień *Pallasa*, 12 uncyy, nie więcej iak po 3 rubli płacono. *Spicileg. Zoolog. Fasc. XIII.*

(p) Sam *Tavernier* podczas swego po bytu w Patnie, zakupił 1,673 woreczków opieczutowanych, które 2,557½ uncyy ważyły, a te zawierały 452 uncyy samego piżma. Podług doniesień iego, największy woreczek tybetańskiego piżma, obiętości kurzego iaia nieprzechodzi, a nigdy drachm 4 spełna nie waży: za zwyczaj po 3 lub 4 na uncya ich idzie, kiedy sybirskiego po 26

wypada, że do nas bardzo rzadko prawdziwe i niesfałszowane przychodzi, o czém *Turner* (q) w podróży swej znać daie. Wielu nawet utrzymuje, że wszystkie piżmo tybetańskie lub tunkińskie do nas sprowadzane, iest po większey części sztuczną mieszaniną; na czém zaś misterne i prawie nieznaczne fałszowanie zależy, które się iuż w Indyach na miejscu odbywa, trudną iest do rozwiązania rzeczą. Jak się piżmo w Tybecie do handlu przygotowuje, nie z pewnością nie wiemy: może dla tego czynność tę ukrywaią, że ie na miejscu fałszując przerabiaią. W Syberyi po zabiciu piżmowca, woreczki natychmiast się odrzynaią i oczyszczaią od części mięsnych i skóry, trochę tylko zostawiając włosów.

Do nayznaczniejszego i naybardziej Fałszowanie pod oczy podpadaiącego oszukania należy; w suwanie kamyków, piasku i ołowiu, do środka woreczków dla powiększenia ich wagi; lecz to łatwo przez nadzwyczajną ciężkość lub rozcieranie końcem noża, albo przez chrzęst w zębach odkryć się daie. Niekiedy napełniaią woreczki piżma tybetańskiego, wypróżniwszy ie wprzódy, piżmem sybirskiem, krwią ususzoną, mięsem drobno posiekaném tegoż zwierzęcia, massą woskową obcemi częściami zaprawioną, iako to: żywicą ziemną, *benzoesem*, *storaxem*, *galbanem*, *sagapenem*, różnemi korzeniami wonnemi, wymiotami kuu i t. d., poczem nieznacznie woreczki zaszywaią lub też skleiaią za pomocą rozcynniny guminy sprzężystey. Oszukaństwo takowe łatwo się z weyrzenia odkrywa, substancya bowiem we środku zawar-

---

woreczków na funt wagi medyczney liczyć można. *Buffon. Hist. natur. par Sonnini T. 31 p. 228.*

(q) *Gesandtschafts Reise. S. 415.*

ta, pospolicie iest wilgotna, smarniąca, kolor ma czarny, lub widocznie z różnorodnych ciał iest złożona; słaby i odmienny od prawdziwego ma zapach, a większe z tych kawałki, lśnące są w odłamie; ślinę czerwono farbuie, na ogień wrzucona zapach do rogu palącego się podobny wydaie, albo się iak żywica na ogniu topi, iесли asfaltem była fałszowana, a nadewszystko przez trudną rozpuszczalność w wodzie. Czasem naśladuią woreczki naturalne, robiąc podobne ze skóry tego zwierzęcia, ale te nie mają błonki brunatney, otaczającej bezpośrednio samę substancją piżma, lecz w jedném miejscu brzegi zaszyte albo też odwilżone i po zachyleniu zasuszone.

Zdarza się nawet, że prawdziwe woreczki piżma, z wierzchu gdzie są włosami pokryte, przecinaią, wymuią substancją piżma, a na to miejsce obcemi napełniaią częściami. Sposob ten fałszowania trudny iest zewnątrz do odkrycia; łatwiej można postrzedz, kiedy się w koło zaszywają, zwłaszcza pilnie się wpatrując, odchyliwszy brzegi, które iесли gumną sprężystą kleione będą, tedy po zanurzeniu do eteru łatwo się rozchodzą.

Białe włosy nawet woreczków piżma sybirskiego brunatno bywają farbowane, lecz tych kształt iuż od tybetańskiego rozróżnia, a kolor sztucznie nadany, przez mocny ocet zmyć można.

Całe nakoniec woreczki piżmowe, wymaczane bywają w płynie eterycznym, w wyskoku lub w wodzie, nakłóte wprzódę szpilką lub igłą ze strony włosami porosłej i potem osuszone: a to czynią dla zabrania nayważniejszey części wonney tego produktu. Fałszowanie takowe, iest ze wszystkich naytrudniejsze do wysłedzenia, słaby tylko zapach iego znać o tém daie, a który sam przez się, nie

jest mocno przekonywający, bo względny stanowi charakter.

Indyane troiakiem sposobem rzetelność niefałszowanego piżma wysledzać zwykli, bez otwierania woreczków; kładąc je naprzód na rękę przez sam ciężar dobroć oceniał; albo wyiąwszy częśćkę, kosztuią i smakiem dochodzą czyli jest dobre i prawdziwe; lub też nakoniec, nic napoioną sokiem czosnkowym za pomocą igły przez woreczek przewlekaią; jeżeli ta po przeciągnięciu, zapachu czosnkowego czuć nie daie, sądzą bydz piżmo prawdziwym i przeciwnie. (r)

Piżmo tak w Indyach iak w Europie nie tylko w całku lecz i bez woreczków bywa przedawane, nie wyłączaiąc od tego i piżma sybirskiego.

Niektórzy autorowie radzą sprowadzać piżmo tylko w woreczkach, dla tego, że drugie prawie zawsze bywa fałszowane; lecz mniemanie takowe nie jest na pewnych wsparte dowodach, ponieważ piżmo zarówno tak w woreczkach iak i samo przez się fałszowane bydz może. Chińczykowie albowiem bardzo są do tego wprawni i mimo naysurowszego rządowego zakazu, tak misternie i zręcznie woreczki piżma tybetańskiego ze skóry tego zwierzęcia wyrabiaią bez okazania najmniejszego śladu, a sybirskiemu pozor i postać tybetańskiego tak doskonale nadawać umieią, iż niepodobna je prawie rozróżnić: i w tym celu piżmem sybirskiem wielki się prowadzi handel do Chin i Tybetu, iak sam *Pallas* znać o tém daie. My tego naywięcey doświadczać musim; dla tego *P. Buchner* czyni zapywanie, zkądby można dostać prawdziwego piżma? bo tu w Monachium, rzecz, u wszystkich materialistów zawsze jest fałszowane i w takim stanie

(r) *Chardin, Voyages en Perse, nouvelle edit. T. III. p. 325. 1811.*

inż z Hollandyi przychodzi: ztąd wnosi że się gdzieś osobna znajdować musi fabryka piżma (s).

Utrzymywanie. Ponieważ piżmo wonią ma bardzo lotną, nieskończenie podzielną, i bez wyraźney na pozór utraty ciężaru, wszelako się niszczy, a przeto do bardzo dzielnych należy lekarstw; przeto w zachowaniu jego szczególniejszą nieć wypada troskliwość. Najlepiej się utrzymuje piżmo w miejscu chłodnym a suchem; woreczki uwiać należy w pęcherze, składać do słoia szklanego, a w proszku, zsypywać do flaszek z czopkami szlifowanymi i chować w puszkach cynowych albo ołowianych. Z powodu że pierwiastek wonny piżma, niezmiernie jest przenikający i każdemu ciału nie tylko się z łatwością udziela, ale mocno do niego przylega i bardzo trwa długo, iak się wyżej namieniło; przeto udzielne narzędzia do brania, ważenia i ucierania piżma, zawsze się utrzymywać zwykły, których się do innych nie używa lekarstw.

Historya. Co się tycze epoki pierwiastkowego wprowadzenia w użycie lekarskie piżma, które bez wątpienia naprzód u Chińczyków od najdawniejszych czasów było używane, nic z pewnością nie wiemy. *Beckmann* (t) powiada, że *Aetius* lekarz w VI wieku żyjący i w następnym *Paweł Aegineta*, inż o zwierzęciu samym iak i o piżmie które do maści wchodziło, wzmiankują. *Avicenna* i *Serapion* w XI wieku i *Simeon Seth* (u) wraz po nich żyjący, wyraźnie, zwłaszcza ostatni, własności piżma tak opisuje, iak ie teraz znany, dodając, że najlepsze ze wschodu prowincyi *Chorasan* i *Tupaty* pochodzi; że to jest żółtawe, a czarne z Indyi. *Se-*

(s) *Trommsd. Journ. B. 23. St. 2. S. 85.*

(t) *Vorbereitung zur Waarenkunde B. I. S. 262—264.*

(u) *Sprengel, pragm. Geschichte der Arzneykunde Th. 2. S. 314.*  
426.



*rapion* młodszy twierdzi, że moschus z Tartaryi bywa sprowadzany, gdzie zwierzęta piżmo dające (*gazellae*), nardem się karmią, a w Chinach rozmaite iedzą rośliny. *Beckmann* wnosi, że tę istotę już w III. wieku do zaprawiania maści używano.

Piżmo używa się pospolicie w proszku *Preparata*. ucierając je z cukrem, a dla zbyt mocney woni najczęściej w opłatek się uwiia; czasem zapisuie się w formie pigółek, niekiedy łączone bywa z kamforą, opium i assafetydą. Ilość brać się mającą materya medyczna wskazuje; dodamy tylko iż ostrożności w zastosowaniu wymaga; bo chociaż w Chinach a mianowicie w samym *Pekinie*, po gran 50 na raz dawać się zwykło chorym, iednakże w Brunświku ilość gran 6 nie przechodząca, także same sprawuie skutki (w). Do preparatów piżma należą; *Essentia* czyli *Tinctura moschi*, *Essentia ambrae liquida*, *Balsamum vitae* i *aqua distillata moschi*. Ostatnia zdaie się do nayszczynniejszych należeć, lubo wcale iest nieużywaną. *Neumann* (x) zaleca piżmo mające się brać na tynkturę, wprzód z oleykiem migdałowym ucierać; wszakże właściwiey byłoby zarabiać je z mydłem lekarskiem. Do mixtur wchodzące piżmo, radzi *P. Giese* (y) z gummą arabską ucierać, ażeby się i mniej rozpuszczalne części w wodzie zawieszać mogły (z).

J. WOLFGANG.

(w) *J. A. Schmidt materia medica S. 372. 1811.*

(x) *l. c.*

(y) *Chemie d. Pflanzen u. Thierkörper. S. 802. 1811.*

(z) *Historya naturalna zwierzęcia dającego to piżmo, niżej się kładzie.*

## II.

## F A R M A C Y A.

*Rozbiór CYNY pochodzącej z różnych fabryk Kornwalskich przez P. THOMSONA Prof. Chemii w Glasgowie.*

Na stałym łądzie, powiada Dokt. *Thomson*, powszechnie rozumieją, że cyna z Kornwallii bardzo jest nie czysta i zawsze obcami metallami skażona. Dla przekonania się o tém i wysledzenia czyli fabrykanci do swej cyny obcych metallów z umysłu nie dodawali, sprowadzono z różnych hut kornwalskich bez obiawienia zamiaru, 14 gatunków cyny, i temu do ścisłego oddano rozbioru.

Ciężkość gatunkowa tych próbek cyny, była w temperaturze 60° F. następująca.

N. 1	7,2960	N. 6	7,2890	N. 9	7,3209	N. 13	7,2974	N. 16	7,3082.
2	7,2930	7	7,2933	10	7,3046	14	7,2954		
4	7,2943	8	7,2881	11	7,2853	15	7,2975		

W rozbiorze takim postępował sposobem. Rozpuściwszy cynę w kwasie saletrowym, podwójną ilością wody rozlanym, póki się zupełnie w biały nie zamieniła proszek, ieszcze ją w tymże kwasie gotował, ażeby cynę w doskonały niedokwas zamienić, a przez to zupełnie oddzielić od kwasu. Po zlanu samego płynu, biały wodnik niedokwasu cyny należycie obmył i odważył po wysuszeniu. Takim sposobem otrzymał mocno uniedokwaszoną cynę pod postacią żółtego proszku. Podług tych doświadczeń, przyjął, że w skład tego niedokwasu wchodzi 7,375 części cyny a 2 kwasorodu, a ztąd oceniał z wagi wszystkie probki ile czystey cyny w sobie zawierają.

Płyn przez filtrum przesączony parowaniem za-

gęścił, kroplę jego wpuścił do roztworu siarczanu sody i tyleż do roztworu saletranu ołowiu; lecz w żadnym z tych rozcieków męt nie powstawał: wniósł zatem, iż wszystkie próbki tey cyny nie ołowiu ani arszeniku nie zawierały. Wszystkie atoli, (wyiąwszy N. 9) od wodosinianu potażowego, błękitnego nabierały koloru, z którego mógł wnosić że gatunki cyny do tego użyte,  $\frac{1}{10000}$  a naywięcey  $\frac{1}{1000}$  żelaza zawierały, iak się o tém przez doświadczenia porównywaiące przekonał. Stąd mniema, że próbki 4, 7, 8, i 14, zawierać mogły  $\frac{1}{1000}$  żelaza, probka zaś N. 9 nie go prawie nie miała, a w dalszych ledwo  $\frac{1}{10000}$  użytey cyny wynosiło.

Przez ammoniak odkrył we wszystkich wyż pomienionych próbkach cokolwiek miedzi, którą przez blaszkę cynkową osadził. Ilość miedzi zawieraiąca się w 1000 granach cyny była następuiąca:

N. 1. Nie dała się odważyć	N. 8. 1,0	N. 13. 1,0
2. 1,0	9. 2,0	14. 1,0
4. 1,0	10. 0,5	15. 1,5
6. 0,4	11. 0,1	16. 2,0
7. 1,5	12. 0,2	

Podług tego okazuje się, że próbki cyny N. 9 i 16 naymniey były czyste, a iednak nie więcey zawierały iak  $\frac{1}{500}$  miedzi. Średnią zatem biorąc proporcją, cyna kornwalska zawiera, biorąc miarę z tych doświadczeń (które dosyć do prawdy są zbliżone) około  $\frac{1}{1000}$  miedzi. Rozpuszczaiąc cynę kornwalską w kwasie wodosolnym, iak czynić zwykli farbiarze do swoich robót, miedź nierozpuszczona pozostaje i czarny daje proszek od dawna znaiomy; taka więc ilość miedzi nie może być szkodliwą kiedy się cyna do utrwalenia kolorów w farbierniach używa. Miedź wspomniona w cynie, z tąd zdaie się pochodzić, że kruszce cynowe nie łatwo się daia

od miedzianych oddzielać, i zawsze im towarzyszyć zwykły. Przymieszka ta obca składa się po większej części z piryków miedzianych, których ciężkość gatunkowa dosyć jest różna i dla tego w czasie wyrabiania łatwo oddzielić się daie przez spławianie wodą. Może próbki 9 i 16 naywięcey zawieraiące miedzi z cynszteynu były wyrabiane, który miał kruszce miedziane, cięższe od samych metalu tego piryków.

Mała ilość żelaza zdaie się od samego cynszteynu pochodzić, który prawie zawsze cokolwiek ma przymieszauego tego metalu: co iesli tak iest, tedy nigdy nie możem mieć cyny zupełnie od żelaza wolney. Panu *Thomsonowi* przytomność żelaza w cynie tym bardziey była niespodziewaną, że oba te metalle mało mają do siebie powinowactwa i że aż do czasów *Bergmanna* rozumiano iż się przez stopienie połączyć nie daią. Dla tego na początku wnosil, że przytomność żelaza pochodzić mogła od szrubsztoku i obcęgow którei cynę zdrobniano; lecz żelazo znaydował i w cynie do którey zdrobnienia narzędzi tego metalu nie używał. Z powodu że tak mało żelaza w cynie się znayduie, nie podobna było ilość iego ocenić ściśle przez ammoniak kaustyczny, który na miedź tylko w sposobie rozpuszczenia naymocniey działa.

Pan *Thomson* kończy rzecz swoię uwagami, że po iego rozbiorze cyna kornwalska do pierwszej powróci wziętości, ponieważ się okazało, że bynajmniey fałszowaną nie bywa. Najmniey czyste próby zawierały tylko  $\frac{1}{300}$  obcego metalu, iakowa ilość tak iest mała, że pomimo to, do każdego użycia cyna ta zastosowaną bydz może. Mniemanie że cyna kornwalska zawsze iest nie czysta, ztąd zdaie się pochodzić, iż na stałym lądzie przez niewiadomość, wyrazu *pewter*, do oznaczenia wszelkiej cyny używaią. We Francyi *etaín* i *pewter* za iedno biorą,

kiedy w Anglii każdemu iest wiadomo, że pewter oznacza cynę z innymi metallami umyślnie połączoną, a najczęściej z antymonem i ołowiem. *Gilberts Annalen d. Physik. St. 3. S. 314. 1820.*

### Rozkład OCCIANU POTAZU przez SALETRAN SREBRA.

Dodając do saletranu srebra, czystego occianu potażu, obfity biały powstaie osad, który się w kwasie saletrowym zupełnie rozpuszcza; w przeciwném zdarzeniu jeżeli skażony będzie solnikiem alkalicznym, część znaczna osadu, solnik żywego srebra stanowiąca, pozostanie. Wypadek ten zasługuie na uwagę w doświadczeniu czystości occianów alkalicznych.

Ze się saletran srebra przez occian potażu rozkłada, żadney nie podlega wątpliwości i to iest prawdą dawno dowiedzioną, która i *Wenzelowi* była wiadoma, ale się nad iey zastosowaniem podobno nie zastanawiano. Tak tylko czas mnie pozwoli, będę się starał rzecz tę zgłębić, gdyż z wielu względów iest ważna. *Trommsdorff, neues Journal d. Pharm. B. 2. St. 1. S. 383. 1818.*

### O użyciu OCCIANU SREBRA do robienia Saletranu srebra stopionego, (*Lapis infernalis*), przez P. DU MENIL Aptekurza w *Wunstorf*.

Pan *Du Menil* z licznych przekonał się doświadczeń, że w każdej solucyi skoncentrowaney occianów, przez saletran srebra, zawsze trudno rozpuszczający się occian srebra powstaie, i na tém zasadza wcale nowy, łatwy i oszczędny sposób oczyszczania srebra od miedzi.

Srebro miedzią skażone, rozpuszcza w selwaserze czyli słabym kwasie saletrowym i dodaie rozczyntu occianu potażu, dopóki płyn się maści i osad powstaie. Solucyą zieloną zład otrzymaną wespół z osadem przez filtrum cedzi, a osad po trzykroć czystą obmywa wodą, często go rurką szklaną wzruszając. Kiedy płyn bezfarbny przechodzić zacznie, wymunie osad z filtrum i w mierném suszy ciepłe, który potém z łatwością w tyglu glinianym daie się w ogniu redukować.

Jeżeli się do rozpuszczania srebra mocny użyie kwas saletrowy, wtedy dodając rozczyntu occianu potażowego, znacznie się rozciek zagęszcza; w takim razie więcej dodadź należy solucyi occianu potażu, póki się nie rozrzadzi, a rozlawszy go ieszcze wodą, iak wyżej postąpić wypada.

Srebro pozostałe w płynie przez miedź w stanie metalicznym, albo przez sol kuchenną oddzielić można; ilość iego wszakże bardzo bywa małą; lubo go i na raz drugi zachować można do podobnego działania.

Occian srebra wyżej opisanym sposobem otrzymany, i dobrze obmyty, może bydź w stanie wilgotnym rozpuszczony w kwasie saletrowym i ztopiony na kamień piekielny. Pod koniec tey roboty zwykła się część proszkowa w miarę uchodzącey pary octowey oddzielać, a w takim razie dosyć iest cokolwiek dodadź kwasu saletrowego.

---

*Sposób robienia KAMIENIA PIEKIELNEGO, czyli ztopionego saletranu srebra, Lapis infernalis, Nitras argenti fusus, przez P. TRAUTWEIN.*

Pan *Trautwein* robi ten preparat łatwo i w krótkim czasie, nawet chemicznie czysty saletran srebra

stopiony, *argentum nitricum fusum*, sposobem następującym. Srebro skażone miedzią, rozpuszcza w czystym kwasie saletrowym; roszczyn gotując paruje i w témże samém naczyniu takowy saletran srebra nieczysty tak długo topi, aż dobrze zczarnienie i przydzie do punktu właściwego na jakim przestać należy wiadomością każdemu praktykowi robotę. Massę zład otrzymaną, po oziębieniu, w przyzwoitey ilości wody dystylłowaney rozpuszcza, a rozciek powstały iak woda przezroczysty, paruje w szkłe lub porcellanie, dodawszy kilka kropel czystego kwasu saletrowego; na koniec stapia, i do forem wylewa w laseczki przyzwoitego kształtu, a te zupełnie okażą się białemi i stanowią chemicznie czysty stopiony saletran srebra.

Tą drogą przygotowuje Pan *Trautwein* w przeciągu kilku godzin, służące do dalszego użycia chemicznie czyste srebro w stanie metalicznym. W tym celu, wyżey opisanym sposobem, zrobiony saletran srebra dłużej nad ogniem utrzymuje, a po rozłożeniu się takowey soli, pozostaie mu srebro zupełnie czyste w stanie metalicznym, w postaci bardzo pulchney, które w mocniejszym ogniu w iednę stopić można massę.

Sposob takowy robienia chemicznie czystego saletranu i metalicznego srebra, na tém się zasadza, że saletran miedzi na wyższy stopień ognia wystawiony, daleko się prędzey rozkłada i kwas swój utracą, a niżeli saletran srebra; iakoż i niedokwas miedzi mnieysze od niedokwasu srebra ma powinowactwo do kwasu saletrowego, na czém się też, iak wiadomo, i *Bucholtza* sposób zasadza oczyszczania saletranu srebra miedzią skażonego, podług którego, niedokwas miedzi z solucyi przez niedokwas srebra bywa oddzielany.

Taką drogą otrzymuje się stopniami w miarę

różney czystości użytego srebra, mniej lub więcej niedokwasu miedzi, który ma jeszcze cokolwiek przymieszanego niedokwasu srebra pod postacią czarnego proszku. Dla tego zbierać należy ten proszek za każdym razem, a potem jakim chcą sposobem oddzielić można wszystkie w nim zawarte srebro.

Chemicznie czystego węglanu sody nie mogłem, mówi P. *Trautwein*, krótszą otrzymać drogą, iak rozpuszczając krystalizowany węglan sody w wodzie: roztwór takowy kwasem saletrowym zobowiątniełem, a solucyą od kwasu siarczanego i wodosolnego przez saletran baryty i srebra, oczyściłem. Saletran sody wyparowałem do suchości, a zmieszawszy z węglem zwyczajnym (najlepiej z kory korkowcy), rozłożyłem przez detonacyą. Produkt z tego działania otrzymany, rozpuszczony w wodzie dystallowaney i przefiltrowany, stanowi węglan sody chemicznie czysty. *Schweigger, Neues Journal f. chemie e. t. c. B. 27. Heft. 1. S. 106.*

### *Sposob oczyszczania SREBRA od MIEDZI przez Pana BERGEMANNA w Berlinie.*

Srebro miedzią skażone rozpuszcza się w kwasie saletrowym, filtruje się przez papier wodny, rozlewa wodą, tak ażeby kropla kwasu siarczanego wpuszczona, żadnego nie sprawowała mątu. Do takowey solucyi dodawać należy rozpuszczonego w wodzie kupérasu czyli siarczanu żelaza (oczyściwszy go wprzód przez zagotowanie i filtracyą od ochry) dopóty, póki żadnego nie sprawi osadu. Powstający ztąd precypitat czystym będzie srebrem w stanie metalicznym. Niedokwas żelaza w tym przypadku bliższe mając powinowactwo do kwaso-



rodu a nizeli srebro, rosczyn saletranu srebra rozkłada i w stanie metalicznym chemicznie zdrobnione srebro precypituie. Rozlanie wodą solucyi saletranu srebra do tego punktu, iżby kwas siarczany żadnego w płynie nie sprawiał mątu, dla tego jest potrzebne, ażeby trudno rozpuszczający się siarczan srebra nie opóźniał roboty. Srebro takowe niezmiernie drobno podzielone, mogące mieć jeszcze ochrę żelazną przymieszaną, oczyścić można przez następne spławianie, albo lepiej obmywaniem wodą zaprawioną cokolwiek kwasem wodosolnym, który, niedokwas żelaza rozpuści bynajmniej nietykając srebra. Tak drobno podzielonego metallu nie należy osuszać na papierze, do którego bardzo przylega i wiele go idzie w potratę, ale w naczyniu szklanném albo porcellanowém.

Płyn pozostały po osadzeniu srebra (mogący mieć jeszcze oprócz saletranu miedzi i siarczanu żelaza, cokolwiek nierozłożonego saletranu srebra,) sprecypitować można przez sól kuchenną. Solnik srebra otrzymany redukuje się, mieszając go z dwiema częściami przywęglanu potażu, zarabiając wodą w ciasto, a wysuszwszy, częściami wnasza się do tygla, w którym się cokolwiek boraxu roztopionego znajduje, z wierzchu przykrywa się warstwą potażu i mocnym topi się ogniem. *Berl. Jahr. d. Pharm. 1800 S. 60.*

Lubo ten sposób Bergemanna otrzymywania czystego srebra, w początkach, zwłaszcza przez *Schradera*, bardzo był zalecany; iednakże *Pau Giese* całą jego niedogodność wystawia: *Naprzód*, że się część znaczna srebra w solucyi pozostaje, którą przez sól kuchenną oddzielać zaleca, a w tém nie potrzebny czyni zachód; *powtóre*, że w precypitowaniu tej soli przez siarczan żelaza, bynajmniej nie opada srebro czyste metaliczne, ale zmieszane

po większej części z solą podwóyną, nie dobrze jeszcze poznaną, złożoną z kwasu siarczanego, niedokwasu srebra i żelaza (sulphas ferrico-argentinus), na którego oczyszczenie, więcej się trawi czasu, iak w całej poprzedzającej robocie i znaczna się ponosi strata. Nadto, mówi Pan *Giese*, że wszystkie dotąd podawane sposoby redukowania solnika srebra, równie są niedostateczne iak i *Bergemanna*. Solnik ten albowiem, będąc cięższym od potażu, na dno pierwey opada nim się z nim we wszystkich punktach zetknie i do czerwoności rozпали, a w takim tylko stanie, sól ta metaliczna rozłożyć się może: oprócz tego, wiele straty za sobą ciągnie, gdyż nadto wielkiego wymaga ognia, częstokroć tygiel przedziurawia, wzdyma się, przez wierzch przechodzi i długiego potrzebuie czasu: przy tém dwie lub trzy setne iść iego zwykło w potratę.

Nierównie lepszy sposób podany iest przez Pannów *Le Sage*, *Prousta* i *Rittera*, podług których, gotuje się solnik srebra z wodą w patelni żelazney, z dodaniem jeszcze kilku kawałków czystego żelaza lub drotu. Srebro zredukowane pod postacią proszku, topi się z małą ilością saletry i boraxu. Lecz podług ścisłych *P. Giese* doświadczeń okazało się; że gotowanie solnika srebra z wodą w naczyniu żelaznym, nie iest koniecznie potrzebne; lecz dosyć iest w naczyniu porcellanowém lub szklanném proszek solnika srebra rozpostrzeńić, czystego drotu rzędami nakłaść, wody nalać, i wszystko w mierném cieple na piecu postawić. Po zupełném zafarbowaniu się solnika srebra kolorem czarnawym, sól iuż zupełnie zredukowaną się okaże. Czyli zaś rozkład doskonały nastąpił, doświadczyć można umieszczając ze dwa grana takowego srebra do flaszki, kilkakrotnie wodą nalewając od solnika żelaza obmyć, zlać na filtrum dla zcedze-

nia wilgoci, złożyć do flaszki lub rurki szklanej w jednym końcu zatopionej, kilka kropel wody wpuścić, i oczyszczonym nalać kwasem saletrowym. Czyste srebro doskonale się rozpuści, a solnik tego metalu, jeśli był nierozłożony, pozostanie. Po doskonałej redukcji, dróty żelazne natychmiast się wymnią, proszek srebrny spławia się i obmywa wodą. Kolor proszku tego jest ciemno-popielaty, a za potarciem twardym iakiémkolwiek ciałem, blask srebrny okazuje.

Sposób zachwalony Pana *Fischera* we Wrocławiu, w roku 1812 podany, za pomocą kolumny galwanicznej, ani jest dokładny ani łatwy do wykonania: bo wiele czasu i zachodu wymaga.

Pan *Giese*, któremu Chemija i Farmacya wiele winny, i tu nam nowy, bardzo łatwy i dokładny sposób redukowania solnika srebra podaje. Zależy on na tém: ażeby solnik srebra z roztworu saletranu tegoż metalu, skażonego miedzią, przez sól kuchenną lub kwas wodosolny, osadzony, rozprzestrzenić na blaszki cynkowe, równej z nimi wagi, i podwójną ilością kwasu siarczanego nalać, rozprowadziwszy go sześcią częściami wody. Wydobywający się w tym przypadku gaz wodnorodny siarczasty, nadzwyczaj prędko dzielność swą wywiera i wkrótce redukuje solnik srebra do stanu metalicznego. Cynk w ilości w górze wymienionej, wszystek się rozpuści, jeżeli tylko był czysty, i lepiej jest a niżeli kiedy się część jego nierozpuszczona zostanie, co następować zwykło wtedy, kiedy się mniej bierze kwasu siarczanego. *Scherer, Algem. Nord. Annal. B. 3. S. 141—152.*

*Nowy i łatwy sposób oczyszczania SREBRA od  
MIEDZI przez P. BRANDENBURGA Aptekarza  
w Witebsku.*

Srebro miedzią skażone rozpuszcza się w dymią-  
cym kwasie saletrowym, równą co do wagi ilością  
wody rozlanym. Trzy części takowego kwasu wy-  
chodzić zwykło na jedną część srebra. Po rozpu-  
szczeniu i skryształizowaniu się tej soli, rozciek  
zcedzić należy, same kryształy małą ilością wo-  
dy dystylłowaney obmyć, a płyn ztąd otrzymany  
w kąpeli piaskowey do zupełney suchości wypa-  
rować. Massa otrzymana stapia się nagle w łyżce  
żelazney pod koninem dobrze ciągnącym i przez  
dwie minuty utrzymuje w tym stanie: potem zdey-  
muje się z ognia i oziębia. Żeby ją łatwiey wydo-  
bydź, ogrzewa się potem z łyżką nad ogniem i  
rozpuszcza we trzech częściach wody dystylłowaney.  
Czarno-brunatny niedokwas miedzi za pomocą fil-  
tracyi oddziela się, a w płynie czysty pozostanie sa-  
letran srebra, który wprost wyparować i na ka-  
mień piekielny obrócić można. Dla przekonania  
się o czystości preparatu, probka się jego wyymuje,  
rozpuszcza w wodzie i uważa czyli zupełnie jest bez-  
farbny. Jesliby zaś błękitnawy przebiiał się kolor,  
wtedy przez moment ieszcze topić wypada. Wszak-  
że zbyt długie topienie może i część saletranu sre-  
bra rozłożyć, a w ten czas i srebro w stanie me-  
tallicznym znajdować się będzie przy czarno-bruna-  
tnym niedokwasie miedzi, rozpuszczając massę tako-  
wą w wodzie: dla tego wystrzegać się należy zbyt  
długiego topienia, iuaczezy sposób ten stałby się ma-  
ło użytecznym.

Pan *Trautwein*, tenże sam sposób oczyszcza-  
nia srebra od miedzi doświadczeniem swoim po-  
twierdził; lecz wynalezienie iego, sobie zdaie się

przypisywać, ponieważ nie o pierwszym autorze P. *Brandenburgu*, nie wspomina.

Również i Pan *Ilisch*, aptekarz w Rydze, o użyteczności tegoż sposobu z własnych przekonań się doświadczeń. Tym końcem wziął  $9\frac{1}{2}$  uncyi, na blaszki wybitego srebra 14 proby, rozpuścił w kolbce szklanney, w czystym kwasie saletrowym; solucyą takową, zawierającą w zbytku cokolwiek kwasu saletrowego, parował póty, póki cząstka iey wyięta, wraz w skrzepłą i twardą nie zamieniała się masę. Sól tę, jeszcze ciepłą, żółto-zielonawego koloru, a po ostudzeniu błękitno-zielonawą, w małym żelaznym topił kociołku. W czasie roztopiania, pieńjąc się, stopniami czarniała, w miarę iak się coraz więcej podkwasu saletrowego wydobywało. Ku końcowi roboty jeszcze raz massa wznosić się począła i opadała na powrot: a w tym stanie cząstka iey w wodzie rozpuszczona i przefiltrowana, zupełnie się okazała wolną od miedzi (a). Takową masę zawartą w kociołku żelaznym, na którego dnie ani śladu srebra metalicznego nie było, na żelazną, olejem namaszoną wylał blachę, sól skrzepłą, rozpuszczoną w wodzie i przefiltrowaną stopił, a tym sposobem 11 uncyi chemicznie czystego kamienia piekielnego otrzymał. Niedokwas miedzi na filtrum pozostały, w kwasie saletrowym rozpuszczony, złączony z płynami użytymi do obmycia saletranu srebra i naczyń, przez sól kuchenną sprecypitował, rozłożył, i stąd, jeszcze otrzymał 250 gran suchego saletranu srebra. *Scherer, Nordische Blätter f. d. Chemie. Heft I. S. 1-8. 1817. Allg. Nord. Annal. B. 2. S. 118. 125. B. 3. S. 157. 315.*

(a) Dla prędszego zaprobowania czystości saletranu srebra, dosyć jest zanurzyć rurkę szklaną do masy roztopioney i uważać po wyięciu, iaki iey kolor, który, jeśli zielonawym się okaże, znakiem będzie znajdującey się jeszcze miedzi, a przeto należy topić wypada, póki zielonawego koloru zupełnie nie straci.

*Niektóre doświadczenia z Badyanem czyli Anyżem Gwiazdkowym (Anisum stellatum s. Anisum sinense), przez M. Szulca.*

*Synonimy:* Semen Badian; Anisum indicum, stellatum; Anisum peregrinum; Foeniculum sinense; Cardamomum Siberiense, Patavinorum; Anisum Spirans.

Nasiona z torebkami formy gwiazdkowatey, pod nazwiskiem zwyczajnym badyanu, poznane zostały przy końcu XVI. wieku, kiedy je niejakis Kandi czyli Kawendysz, żeglarz angielski, z wysp Filipińskich do Europy sprowadził.

Iakożkolwiek owoce te niepoślednie zajmują miejsce w medycynie, ponieważ bardzo są zalecane w chorobach piersiowych, od kaszlu, na wzmożenie żołądka i t. d.; iednakże nie masz ieszcze dostateczney pewności z iakiey właściwie pochodzą rośliny (a).

Co się tycze wiadomości o częściach w skład

- (a) Ze Linneusz czasem z podobieństwa wnosząc, dochodził i wysledzał z iakich roślin niektóre produkty lekarskie pochodzą, oczywisty mamy dowód, iak mówi Willdenow, na badyanie. W przezieraniu Kämpfera (*Amoenitates exoticae*) znalazł rycinę drzewa, mającego torebki nasienne podobne do anyżu gwiazdkowego, i nazwał je *Illicium anisatum*, a przedtem *Badianifera* mianował, rozumiejąc że tём jest właśnie, które rzeczony badyanu daje produkt. Lecz Kämpfer, zuaiać bardzo dobrze anyż gwiazdkowy, ani słowa o tём nie wspomina: owszem drzewo swe opisując powiada tylko, że torebki iego smak mają słabo-korzenny. Również i Thunberg toż samo potwierdza, mówiąc, że torebki drzewa *Illicii anisati* nie mają smaku anyżu gwiazdkowego, iaki Japończykowie z Chin dostają. Owszem smak torebek nasiennych drzewa wyżey pomniejszonego, jest tylko słabo-korzenny i różny od badyanu. Anyż gwiazdkowy sprowadza się z cieplejszey części Chin i z wysp Filipińskich, i zdaie się podług wszelkiego do prawdy podobieństwa, z nowego ieszcze nie opisanego rodzaju roślin pochodzić, albo przypuszciby należało, że *Illicium anisatum* w klimacie cieplejszym bardziej jest korzenne, wszakże dowieśdźby ieszcze należało. *Berl. Jahrb. d. Pharm. 1804. S. 79.*

tych nasion wchodzących, te, aż do naszych czasów dosyć były ograniczone. Chociaż się albowiem *Neumann* i *Cartheuser*, rozbiorem badyanu zajmowali, iednakże podanie ich, za nadto jest niedokładne, gdyż oni tyle tylko dowodzą, iż same nasiona więcey mają dawać oleyku a niżeli ich torebki, nie wymieniając nawet ilości: oraz, że z nasion oley stały daie się przez prassowanie oddzielić, że własności oleiu lotnego badyanu zupełnie do anyżowego są podobne. Dowodzą oni także, iż się w nich zawiera oley stały, pierwiastek ostry, żywiczny i gummowy.

*Remmler* w tablicach swoich, nic zgoła o badyanowym oleyku nie wspomina. Pan *Fiedler* był już na drodze doświadczeń z badyanem, ale nie miał wytrwałości pójść daley, bo przestał na postrzeżeniu, że iufuzya z tych nasion papier lakmowski mocno czerwieni, chociaż nie mógł wysledzić iaki kwas w sobie zawierają, czy winny, czyli też benzoesowy lub iakikolwiek inszy.

Pierwszy Pan *Meissner* (b) aptekarz w Halli, starał się dokładniejszy rozbiór badyanu uczynić; z którego wynikło, że w 500 częściach sanych torebek zawiera się:

Oleiu lotnego gran . . . . .	26 $\frac{1}{2}$ .
Kwasu benzoesowego . . . . .	1.
Stałego zielonego oleiu . . . . .	14.
Kwasu jabłczanego . . . . .	} 42.
Kwaśnego szczawianu wapna	
Ekstraktynu . . . . .	} 53 $\frac{1}{2}$ .
Szczególniej żywicy . . . . .	
Garbniku ekstraktowego . . . . .	16.
Ekstraktynu we dwóch gatunkach	10 $\frac{1}{2}$ .

(b) *Bucholz, Almanach für Scheidekünstler* S. 1—68. 1818. i 1819.  
S. 1—43

Gummy . . . . .	30.
Ekstraktu gummowego . . . . .	58.
Krochmalu . . . . .	99.
Włókna . . . . .	152.
Wilgoci . . . . .	42.
<hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/>	
O g ó ł . . . . .	504½.

*Co nadto, to od nierównego wysuszenia pochodzi.*

W témże dziełku na rok 1819 drugą połowę swojego rozbioru pomieścił z samych tylko nasion badyanowych bez torebek: a w 500 granach następne okazały się iemu części składające:

Oleiu lotnego gran . . . . .	9.
Oleiu stałego . . . . .	89½.
Oleiu do łoiu podobnego . . . . .	8.
Kwasu jabłczanego	} 24.
Kwaśnego szczawianu wapna	
Ekstraktynu	} 13.
Szczególney żywicy . . . . .	
Pierwiastku ekstraktowego we dwóch gatunkach . . . . .	21.
Ekstraktynu gorzkiego . . . . .	10½.
Ekstraktynu gummowego . . . . .	115.
Gummy . . . . .	6.
Krochmalu . . . . .	32.
Szczawianu wapna . . . . .	2.
Włókna . . . . .	147.
Wilgoci . . . . .	21.
<hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/>	
	498.

Z części składających, tak samych nasion iako i torebek, wnieść można: 1. iż w użyciu ich lekar-skiém naywłaściwsza iest forma proszkowa; po tey isdźby mogła tynktura, a to, stosownie do okoli-czności i choroby. 2. Ze podanie *Neumanna* i *Cartheuzera* o większey ilości oleyku lotnego w na-



sionach, a niżeli w torebkach, iest bez zasady, iak się z niniejszego rozbioru okazało i rzecz się ma całkiem przeciwnie. 3. Ze się potwierdza bytność pierwiastku żywicznego, iaki znalazł *Gehlen* w korzeniach senegi, do którego żywica z badyanu otrzymana bardzo była podobną. 4. Iż się w samych nasionach znajduie gatunek oleiu mający do łożu podobieństwo, co się zgadza z rozbiorami PP. *Chrevreul* i *Braconnot*, podług których, z wielu olejów roślinnych prawdziwy łoży daie się oddzielać. 5. Na uwagę zasługuie, że nasiona wytrawiane w wyskoku, potażem czystym zaprawionym, nie dały białka roślinnego, które za zwyczaj w ziarnach lub iądrach nasiennych bywa natrafiane i tym sposobem wydobywać się daie.

Zastanawiając się nad rozbiorem Pana *Meissnera*, który w miarę mocnego i korzennego zapachu badyanu, zdawał mi się za małą ilość olejku lotnego podawać, chciałem z własnych o tém przekonać się doświadczeń. Dla wyśledzenia ile bydz może dokładniey, iak wiele badyan w całku (ponieważ tak się za zwyczaj używa) lotnego zawiera olejku, poświęciłem na to kilkanaście funtów anyżu gwiazdkowego, w przekonaniu, że ilość tego pierwiastku nie może bydz inaczey z pewnością oznaczona iak w wielkiej oddzielając go kwocie.

Sześć funtów badyanu z nasionami na trzy równe podzieliłem części, z których każdą po 2 funty wynoszącą, z osobna następującym dystyllowałem porządkiem. Pierwszą przedystyllowałem ze 30 funtami wody a ztąd otrzymałem drachm 6 olejku lotnego. Pływu w alembiku pozostały, oddzieliłem przez wycisnienie od gąszczu, a z precedzonego dekoktu i z całą ilością wody otrzymaney, drugie 2 funty dystyllacyi poddałem, z której więcey mi przeszło olejku lotnego, bo 1 uncją i 20 gran wy-

nosił. Podobnież postąpiłem i z trzecią częścią badyanu, a za tym razem uncyą 1 i drachm 2, lotnego otrzymałem oleyku.

Z tego się okazuje, że chociaż do kaźdey dystyllacyi równą ilość tojest po 2 funty na raz używałem badyanu, jednakże się wielka okazała różnica w otrzymaney ilości oleiu lotnego. Przyczyną tego zdaie się bydź woda, oleykiem lotnym nasycona i dekokcyą, które na powrót odlewałem zamiast wody zwyczajney. Sposób ten zdaie mi się zasługiwać, ażeby go i do otrzymania innych oleiów lotnych zastosowano.

Ze wszystkich trzech dystyllacyi, zebraną pozostałość z dekokcyą i wodą, po zdięciu z niey oleyku lotnego, po raz czwarty ieszcze dystyllowałem, i otrzymałem (co mię naybardziej zastanowiło) ieszcze uncyą 1 i drachm 7 oleiu lotnego. Lecz nie przestając na tém, też samę wodę nasyconą, zebrawszy oleiek lotny, po raz piąty i szósty do alembika zwracałem. Wszakże, za piątym razem otrzymałem ieszcze 1 uncyą i  $1\frac{1}{2}$  drachmy oleyku lotnego, a z dystyllacyi szóstej  $1\frac{1}{2}$  tylko drachmy: i na tém całą robotę moję ukończyłem. Z tego więc rachunku okazuje się, że w sześciu funtach badyanu, zawierało się uncy 6, drachm 5 i gran 2, oleyku lotnego; a zatem na funt kaźdy liczyć można naymniey po uncy 1 i gran  $35\frac{1}{3}$ : owszem, więcey ieszcze, bo znaczna część oleyku lotnego pozostała bez wątpienia w wodzie. Porównywaiąc zatem ilość otrzymanego oleyku z badyanu przez Pana *Meissnera*, który z funta 1 i drachm 4 nasion, drachmę 1 i 48 gran otrzymał, wypada, że u mnie na funcie przeszło połowa, bo drachm 5 i gran 15, okazało się więcey.

Własności otrzymanego przeze mnie oleyku z badyanu są następuiące: kolor ma białawy, smak bar-

dzo słodki, korzenny, nader mocny, dosyć przyjemny, podobny do anyżowego, a w niższej temperaturze w krystaliczną ścina się masę.

Z wymienionych dopiero własności tego olejku, wniesć można, że od niego naywiększy skutek badyanu zależy i że nayczynniejszym jego jest pierwiastkiem.

Pozostaie mi ieszcze wysledzić, w których mianowicie częściach tego produktu naywięcey zawiera się olejku lotnego; iak wiele ma w sobie oleiu stałego i iakie dalsze pierwiastki, a ponowiwszy rozbiór porównać z rozbiorem Pana *Meissnera*, co uskutecznić w późniejszym zamierzam czasie.

Co do samych nasion, gdy ich dostateczney ilości zebrać nie mogłem, małą więc tylko uczyniłem probkę na 4 uncjach, z których, przez wyciskanie na zimno, nic zgoła oleiu stałego nie otrzymałem; lecz po ich utłuczeniu i mierném ogrzaniu, udało mi się skrupułów 4 wyprassować, a drachm 2 i gran 20 do woreczka wsiękło. Oley ten zapach ma do badyanu podobny, lecz w miarę lotnego bardzo słaby; smak jego jest łagodny, do oleynego w ogólności zbliżający się, wszelako późniey nieco korzenny i dławiający poniekąd w gardle. W niższej cokolwiek temperaturze wiednorodną ścina się masę; z resztą ma podobne do innych stałych olejów własności. Po wyciśnieniu oleiu stałego z tych nasion, pozostałość z wodą, przedystyllowałem i otrzymałem tylko gran 25 oleiu lotnego i funt wody nasyconey. Tak oleiek iak i woda dystyllowana, smak miały daleko słodszy i przyjemniejszy, a niżeli otrzymywane z dystyllacyi całych torebek badyanu z nasionami: z tego się okazało że torebki anyżu gwiazdkowego nierównie więcey wydaiają olejku lotnego a niżeli jego ziarna.

*O kadzeniach kwasowych w celu zniszczenia zarazy w szpitalach, łazaretach i t. d.*

Do kadzeń dla zniszczenia zarazliwych wyziewów w szpitalach, klinikach, łazaretach i t. d. używane bydź mogą; kwas octowy, saletrowy, lub chloryna w stanie gazu. Na pierwsze najlepiej jest brać suchego occianu wapna (a) który się przez kwas siarczany rozkłada. Dla wydobywania chloryny radzą PP. *Dingler* i *Stahl*, używać solanu wapna (dawniej *murias superoxygenatus calcis* przesolanem wapna nazywanego) w stanie suchym, mieszając go z kwaśnym siarczanem potażu. W takim razie gaz ciągle bez przerwy się wydobywa, lecz tak powoli, iż chorym bynajmniej nie staie się uciążliwym; kiedy zaś wydobywanie się gazu przestawać zaczyna, dosyć jest tylko mieszaninę poruszyć albo też cokolwiek ciepłej dodać wody. Takim sposobem każdy śmiało około tego chodzić może, bez narażenia zdrowia swojego na niebezpieczeństwo przez wziewanie duszącej gazu tego pary, gdyż w tak małej ilości bynajmniej nie jest szkodliwy.

Zwyczajny kwaśny siarczan potażu, z dystylacji kwasu siarczanego pozostający może bydź

---

(a) Chcąc zrobić occian wapna, nie dobrze jest do zobojętnienia octu brać kredę zwyczajną, iak się P. *Rinck* w doświadczeniach swoich przekonał: ponieważ niezmiernie trudno nasycić się daie, chociażby najwięcej użyto kredy, a nawet i ciepło do stopnia wrzenia doprowadzono. Najlepiej jest brać węglan wapna iuż z wypaloney tej ziemi, kiedy się ona na powrót kwasem węglowym nasyci, albo też użyć do zobojętnienia octu, węglanu wapna pozostałego po robieniu kaustycznego ługu. W uiedostatku tych, zobojętnić wypada kredę kwasem wodosolnym, rozczyn przefiltrować i osadzić sól ziemną zupełnie zobojętnionym węglanem potażu. Osad ztąd otrzymany dobrze wodą obmyty i wysuszony, ocet w momencie zobojętnia. *Berlinisches Jahrbuch für die Pharmacie auf das Jahr 1808. S. 157. 1809.*

na to użytym; lecz że nie długo działanie swe wywiera, przeto lepiej jest, do trzech części tej kwaśney soli stopiwszy ją na ogniu, dodać jeszcze część iednę kwasu siarczanego, podparować, wymieszawszy ostudzić, utrzcć na proszek, i zsypać do flaszek mogących się mocno zatykać, korkiem szklannym ściśle przypuszczonym. Takim sposobem przygotowany kwaśny siarczan potażu, mie-sza się w potrzebie z solanem wapna chcąc otrzy-mać gaz chlorynowy. Na wydobywanie kwasu octo-wego bierze się po równey części tej soli kwaśney z occianem wapna, a na saletrowe kadzenie, brać wypada 3 części kwaśnego siarczanu potażu na dwie części saletry w proszku.

Chociaż taki sposob kadzenia bez porównania jest droższy od zwyczajnego, i do wielkich gma-chów, kościołów i t. d. bez nakładów znaczney-szych nie może bydź zastosowany, iednakże tę ma dogodność, iż nie potrzeba na ręce nieumiejętnych powierzać kwasu siarczanego, że łatwo rzeczy ta-kie w odległe nawet strony daią się przesyłać i zachowywać, a nadewszystko: iż rozkład dwóch pomienionych soli stopniami i zwolna następuje.  
*Buchner, Repert. f. d. Pharm. B. 2. S. 226.*

### III.

#### T E C H N I K A.

*SOLAN WAPNA i wieloraki iego użytek miano-wicie do bielenia różnych materyy.*

Solan wapna w handlu znany pod nazwiskiem proszku angielskiego do bielenia, za nadto ważnym jest artykułem, ażeby o nim farmaceuta dokład-

nych nie miał wiadomości, iak się nayłatwiey i naykrótszym wyrabia sposobem. Użytek iego jest bardzo wielki, nie tylko albowiem służy do kadzenia, iako się wyżej powiedziało, do bielenia płócien, nici, lnu, konopi, bawełny, materiału papierowego i t. p., do wywabienia plam z bielizny aby tylko niepochoodziły od rdzy żelazney, do pozbawienia nieprzyjemnego zapachu kotłowego wódki i spirytusów, który w momencie niszczy; ale nadto użytym bydz może do rozczenia prędkiego nasion ciężko wschodzących albo przestarzałych, i w. i. Tym zaś nadewszystko sól pomieniona użyteczniejszą jest do bielenia wszelkich istot organicznych, że nie ruynuje zdrowia chodzących koło roboty, iak samey używając na to chloryny w stanie gazu lub rozcieku, i że nie nadweręża mocy materyi do bielenia użytey. *Buchner, Repertorium für die Pharmacie. B. 2. S. 226.*

Do wydobywania gazu chlorynowego podaje *P. Döbereiner* następującą iako naywłaściwszą proporcją, to jest; soli kuchenney funtów 8, manganazu na miarki proszek utłuczonego funtów 3 i 5 funtów kwasu siarczanego rozlanego 2<sup>ma</sup> funtami wody.

Podług *Schweiggera* i *Döbereinera* robi się solan wapna przepuszczając gaz chlorynowy przez wapno niegaszone w masę smietanową rozczynionę w słoju kamiennym, w którym się pręt z kilku poprzecznemi skrzydłami znajduje, dla ciągłego mieszania gęstawego rozczyntu wapna. Z boku ściany wnętrzney takowego słoia znajduje się rura, do której szwia retorty z góry przystosować się powinna. Żeby zaś wydobywająca się chloryna nie szkodziła zdrowiu około tego chodzącym, radzi Pan *Schweigger* do pręta skrzydełkowego, sakwę skó-

rzaną olejem napoioną przyprawić. *Kastner, Gewerbsfreund B. 1. S. 188.*

Chociaż podług *Tennanta* dosyć jest przez wodnik wapna rozczyniony, w prost przepuszczać gaz chlorynowy; iednakże gdy przez lotność swoją bardzo jest szkodliwy zdrowiu, przeto następujący sposób daleko lepszy się podaje. Napętnia się mi-sa podłużna, prawie pod wierzch, wapnem wodą skropioném i rozsypanem na proszek, do niego zanurzają się na cał głęboko flaszki z obszernemi otworami, do których nasypać w przód trzeba wodniku wapna, czyli proszku od wody rozsypanego i wilgotnego wapna, tak, ażeby otwory ich na dół były obrócone. Do tych flaszek napuszcza się gazu chlorynowego dopóki proszek zupełnie nasyconym nie zostanie. Do wydobywania tego gazu bierze się retorta z długą, cienką i w końcu do góry zakrzywioną szyją, której koniec do flaszki wpuścić należy. Takim postępując sposobem, nie wcale gazu nie idzie w potratę, ani się na wzięwanie jego nie naraża. Wodnik wapna chlorynę chciwie połyka, należy tylko flaszkę, nie wymu-iać szyi retorty od czasu do czasu potrząsać. Punkt nasycenia czyli raczej zubożnienia wapna poznaje się, kiedy gaz chlorynowy z flaszki przez wapno z boku wydobywać się poczyna.

Już sam roztwor wodny tej soli znacznie materye płócienne i bawełniane wybiela, iednakże nie równie prędzey, kiedy się do niego cokolwiek rozczyunu potażowego doda. Chcąc zaś bardziej nasycić rozczyin solanu wapna, przepuszcza się przez ten jeszcze gaz chlorynowy, którego drugie tyle przyiać może. Pamiętać iednak wypada, że przez samo rozpuszczanie w wodzie, a bardziej przez ogrzewanie, suchy solan w części się rozkłada, do czego i światło nie mało się przyczynia; przez da-

wność nawet solan wapna tak w stanie płynnym iako i suchy moc swą utracą, przeistacza się w kwas wodosolny, który z wapnem solnik formuje. Na miejscu solanu wapna używać radzi *Ramsay* solanu magnezyi, który chociaż nie tak prędko iak poprzedzający wybiela, jednakże mniej ma wpływu na trwałość włókna. *Kastner, Gewerbsfreund B. 3. S. 86.*

Samo wybielanie prostym odbywa się sposobem, płótno lub materye bawełniane wprzódy się w ługu zwyczajnym przemywają, potem wypłókać je należy w wodzie, a następnie zanurzać się do roztworu solanu wapna, którego część iedną w ośmiu częściach wody rozpuścić należy. Po ogrzaniu tego, w minut kilka, zupełnie się wszystko wybiela. Rozczyn iednak tej soli powinien być przezroczysty i pozbawiony osadu wapiennego. Po wyjęciu wybielonej materyi, ieszcze się z mydłem przemywa i płótcze w zimnej wodzie. Nie trzeba rozumieć, że ten sposób bielenia bardzo jest kosztowny; iedną albowiem drachmą solanu wapna, wybielić można więcej łokcia kwadratowego, mocno zafarbowanego płótna. Sposob, ten i farmaceutom wielką uczyni wygodę, zwłaszcza do wybielania cedzitek, znacznie zakolorowanych, które się zwyczajnym sposobem wymywać nie daią.

### *O przyczynie przykrego smaku i zapachu Wódki.*

Pospolitem jest mniemaniem, że smak i zapach kotłowy, pochodzi od przypadania do dna bani, czyli od przypalenia zatoru: lecz to ma się w pewnym ograniczeniu rozumieć, gdyż nayistotniejszą przyczyną tego, jest szczególny olej, który smakiem i



zapachem nader przykrym, całą masę wódki zaraża. Już *Scheelowi* było wiadomo, o czém z własnego przekonał się doświadczenia, że słaba wódka z żyta pędzona, w mocnym zimnie bieleie, i gęszcz biały osadza, który po oddzieleniu go nakształt oleiu, nad ogniem się topi; olej takowy, zapach ma bardzo przykry, a rozpuszczony w wódce francuzkiej zamienia ją na wódkę prostą. *Körte* i *Gehlen* znaczną ilość tego oleiu zebrali: pierwszy z nich miał go za eteryczny, drugi zaś uważał za istotę naypodobniejszą do oleiu stałego. *Schrader* takież olej zbożowy, kotłem trącający, otrzymał od pewnego wiinnika, który go po przecedzeniu wódki przez płótno zebrał. Zielony iego kolor pochodził od trąb miedzianych, gdy te nie były dobrze pobielane: gęstość miał zbliżającą się do łożu. W dalszym sledzeniu okazało się, że jest mieszaniną ocianu miedzi z mydłem metalicznym, z niedokwasu miedzi i oleiu szczególnego, który został nazwany zbożowym ze zbytkiem oleiu. Po oddzieleniu ocianu i niedokwasu miedzi, olej ten miał kolor szary, zsiadłość miękkiego łożu, i własność wysychania, z resztą, pomieniona istota, okazywała wszystkie cechy oleiu stałego. Dystylłowana z wodą nie wydawała ani kropli oleiu lotnego; przechodziła bowiem sama tylko woda cokolwiek mętua, mająca smak i zapach kotłowy, a nic się oleiu stałego nie okazało, który sam przez się uważany, znaczną ma gęstość, z lekka ogrzany bynajmniej się nie ulatniał. Dystyllując olej zbożowy z rozlanym wyskokiem i cokolwiek alkali, przechodził płyn nie tak wprawdzie mętny iak pierwey, ale smak i zapach miał zawsze nieprzyjemny. Podobnież się zachował w dystyllacyi z dodaniem niegaszonego wapna; wszakże w tym razie trudniej się dystyllacya odbywała, zapewne dla tego, że mydło wapienne uformowane,

do dna retorty przypadało. Ztąd zdaie się pochodzi, iż dodane wapno dla oczyszczenia wódki, iak doświadczenia okazały, zawsze przykrzeyszego nabawiało ją smaku.

Dla przekonania się, czyli ten olej z fermentacyi, i z iakich pierwiastków zboża powstaie; wzięto na zator nacyieńszy mąki żytney, naylepszego krochmalu, otrąb żytnych i pszennych, klaystru oddzielonego z mąki żytney i pszenney, każde z tych osobno, z małą ilością drożdży, a do obu ostatnich produktów dodawszy cokolwiek cukru, winney poddano fermentacyi i przedystylłowano. Otrzymana wódka z każdego z pomienionych artykułów, smak i zapach miała kotłowy; lecz różnica między wszystkiemi była bardzo znaczna.

Ponieważ wyskok czysty i eter, z części roślinnych olej stały wyciągają; przeto wystawiłem funt ieden poszatrowanego żyta z mocnym wyskokiem do wytrawienia, otrzymałem ztąd 90 gran żółtawego oleju, który miał gęstość oliwy i zupełnie się zachowywał iak olej stały, lecz bynajmniey zapachu kotłowego nie miał i nieudzielał go wyskokowi rozlanemu, który do recypiensu przeszedł. Podobnyż produkt, tym postępując sposobem, otrzymano z kartofli ususzonych i utłuczonych na proszek; olej tylko w mnieyszej był ilości.

Ze ten olej stały sam przez się nie nadaie wódce smaku ani zapachu kotłowego, a zatem nie iest tym samym, który w czasie dystyllacyi wódki powstaie; żeby się więc przekonać z pewnością, czyli ten olej zbożowy w czasie fermentacyi, wódce smaku i zapachu kotłowego nie nadaie, zrobiono emulsyą z 50 gran tego oleju, zarabiając go z gummą arabską, a dodawszy 2 funty cukru i pół łota dobrych drożdży, do fermentacyi odstawiono. Wódka z dystyllacyi otrzymana, która ze spirytusem czystym

wodą, do takiegoż stopnia mocy iak pierwsza rozlano i porównywanó z wódką francuzką, nie miała wprawdzie tak czystego zapachu iak płyny do porównania wzięte, ale też nie okazywała i prawdziwego kotłowego smaku. Może przyczyną tego była za mała ilość użytego oleju, w miarę istoty do fermentacyi skłonney, iaka iest np. w życie; może bydz, że w zbożu oley ten w ścisleyszym nierównie iest związku z drugimi częściami, składającymi zboże, iak kiedy po osobno bywa użyty. Dystyllacya odbywała się z naywiększą ostrożnością. Z resztą, żadney nie podpada wątpliwości: 1) że oley tłusty w zbożu lub w innych substancyach, iak np. w kartoflach i iarzy-  
nach łupinowych zawarty, które kotłem trącąca dają wódkę, istotną iest przyczyną nieprzyjemnego smaku i zapachu; 2) że oley ten lubo się w zbożu iuż znajduie, iednakże nie iest samey tylko fermentacyi produktem, ale dopiero w czasie fermentowania, a mianowicie kiedy zbyt mocny, w źle prowadzoney dystyllacyi podda się ogień, daje początek smaku i zapachu kotłowego. *Pistorius* przeto wnosi, że wyskok w czasie dystyllacyi zatoru przez wyższą rozkłada się temperaturę i że wodoród iego z olejem zbożowym złączony, kotłem trącąca daje istotę, która całą masę wódki zaraża. Substancye zatém, mniey lub więcey tego oleju zbożowego zawierające, dają w miarę iego ilości, wódkę kotłem trącąca (a); wszelakoż uniknąć tey nieprzyzwoitości łatwo można, dystyllując zator naywolnieyszym ogniem.

Gdyby wynaleziono środek, oley ten tłusty przed

---

(a) Smak nawet nieprzyjemny który mieć zwykła wódka francuzka, pochodzi iak się zdaie od oleju w winogronach zawartego. *Dubuisson* albowiem w rektyfikacyi wódki francuzkiej, oley do łoinu podobny otrzymał, który miał smak nieprzyjemny.

fermentacją, a przynajmniej przed dystalacją choć w części oddzielić, w ten czas możnaby i z żyta nayszyciejszą otrzymać wódkę. Dla tego właśnie zboże rosczone, w którym wegetacja w czasie rozwijania się ziarna, olej tłusty już po większej części zniszczyła, wydaie zawsze iak wiadomo nayszyciejszą wódkę. Potaż lub soda do zatoru dodane, mogłyby wprawdzie olej nieiako uwięzić; iednakże zapach i smak kotłowy w wódcie, mniej lub więcej czućby się dawał, iak doświadczenia wyżej opisane okazały; a przeto nie możnaby tym sposobem wódki z tego oleiu zupełnie pozbawić.

Drugi sposób odłączenia oleiu zbożowego z zatoru i uniknienia kotłowego zapachu, zależałby na tém; ażeby ze zboża rosczonego zaprawę piwną zrobić, a tę należycie zkoncentrowawszy, przyzwoitey poddadź fermentacji. Takim sposobem *Westrumb* i *Jordan*, iak znać o tém dają, już dosyć czystą otrzymywali wódkę. Jedna w tém tylko zachodzi uwaga, że sposób ten wiele robi zachodu i koszt znacznieszy za sobą ciągnie; z tej przyczyny nie mógłby powszechnie byđż zaprowadzony, a uniknienie zapachu kotłowego zawsze zależeć będzie od powolney dystalacji zatoru.

Na smak i zapach przykry wódki zbożowej, wpływa nadto i zbytuczna słabość wysokoku, czyli kiedy za nadto rozlany będzie wodą. Na początku przechodząca wódka iest czyściejsza, ponieważ substancja oleyna nadająca smak i zapach kotłowy, naprzód przechodzi z wodą (b). Mocny zatém wy-

---

(b) Ponieważ nie tylko kwas octowy ale i zbożowy olej, razem w dystalacji zatoru przechodząc, mniej lub więcej z trąb miedzianych cząstki tego metalu lub iego niedokwasu z wódką wespół unoszą; przeto wódka nierównie częściej i bardziej byłaby skażoną, gdyby się olej zbożowy, przykrą wonią i miedź w sobie zawierający, na szczęście z mocniejszej wódki sam

skok ze zboża dystylowany, lubo ma zapach sobie właściwy, jednak daleko czystszy, a niżeli słaby; iakoż spirytus z różnych substancji wydobywany, iakoto: z cukru melasu, ryżu, soku palmowego, wina i wytłoczyn winogronowych, chociaż we wzglądzie chemicznym podobnie się zachowuje; iednakże podług natury każdego ciała na to użytego, smak ma sobie właściwy, a ten tym bardziej się odznacza, im więcej w składzie swoim ma wody, która moc zapachu wysokowego zmniejsza: wiadomo albowiem, że rum bardzo mocny, za dodaniem cokolwiek wody, chociaż z kąd inąd dobry stanowi gatunek, wyraźniej wszelako smak obcy czuć daie, który technicznie olejnym bywa nazywany. *Scherer, Allgemeine nordische annalen der Chemie B. 2. S. 84-89. 1819.*

*Uwagi nad przeistoczeniem wódki prostey na francuzką czyli na płyn podobny do rumu.*

Od lat przeszło siedmdziesięciu rozmaite czynią się w Niemczech doświadczenia w celu naśladowania wódki francuzkiej (a) iako też i rumu (b). Już

na dno w kufach nie osadzał. Im słabsza zatem będzie wódka, tym bardziej może być podeyrzana o zawieranie w sobie miedzi, i przeciwnie mocniejsza, mająca najmniej trzydzieści setnych wysokoku.

- (a) *Coignac (Spiritus vini gallici s. spiritus vini Rhenani)* iest napój od miasta we Francji tego nazwiska mianowany, i stanowi najlepszy gatunek wódki francuzkiej. Dystylluje się z wina i lagru winnego osadzającego się w kufach, iako też i z samych winogron, a ztąd się po 40000 oxeftów do różnych krajów wywozi. Ze czterech kuf wina, iedna się tylko otrzymanie koniaku. Kolor iego od fas dębowych pochodzi, a zapach od wina. Wódka tak nazwana cukrowa, gatunkiem iest francuzkiej; robi się z wypłoczu cukru przez ich fermentacyą w rafineryach cukrowych.
- (b) *Rum, Drum, Rumbillion*, po francuzku *Rum* albo *Eau de vie de canne*, czyli wódka trzciniowa, otrzymuje się z soku

w r. 1772 i 1779 dystylowano wódkę zwyczajną z dodaniem cokolwiek kwasu saletrowego, później z kwasem siarczanym i saletrowym razem, a do otrzymanego zład produktu dodawano mocnego octu winnego: takową mieszaninę przez lat kilka w dębowych utrzymywano kufach, a to za rum uchodziło. Według podania ustnego, brano na kwartę berlińską wódki, drachnę selwaseru czyli kwasu saletrowego i  $\frac{1}{2}$  drachmy kwasu siarczanego; po zmieszaniu, utrzymywano to w dużych, dobrze zatkniętych flaszkach, a po przedystyllowaniu dodawano jeszcze po kropel 50 na dwa funty takowej wódki octu winnego, co wszystko razem do kuf zlewano, mianowicie do takich w których się już rum znajdował. Lecz po odkryciu przez *Lowitza* uczynioném, iż węgle własność mają oswabdzania wódki od zapachu kotłowego, używać poczęto, słabego spirytusu zbożowego do nasładowania rumu, który wprzód przez węgle oczyszczano. Chemik Szwedzki *Nyström* r. 1792 w doświadczeniach swoich okazał, że się wódka zwyczajna, przez dystyllacją iey tylko z kwasem siarczanym, przykrego zapachu pozbawić może. Odtąd więc używać poczęto do oczyszczania wódki współcześnie, kwasu siarczanego i węgla, razem dystyllując. Wszakże doświadczenia w dużych masach czynione okazały, że proszek węglowy sam

---

surowego trzciny cukrowej, *Saccharum officinarum*, w Indjach wschodnich i zachodnich, przez fermentacją iego i dystyllacją następną. Mocniejszy jest wprawdzie od wódki francuzkiej, wszelako nierównie słabszy bywa od araku, a zapach ma korzenny i przyjemniejszy od Tallii. Rum sprowadza się z kolonii europejskich, mianowicie z wysp Barbados i Jamajki; z ostatniej jest najdroższy, potem idzie z Antyguja, z wysp windwardzkich i Barbados. *Toffia* stanowi gatunek podobnego rumu, który, nie z samego soku trzcinowego, ale z cukru melassu także się w Indjach wyrabia, przez rozpuszczanie iego w wodzie, fermentowanie i dystyllacją.

przez się użyty, częścią wódkę rozkłada częścią zaś daie początek powstaniu w niej kwasu wodsinnego, a przez to wódka takim sposobem oczyszczana, zapachu migdałów gorzkich nabiera (c). Temu zapobiegając *Hermbstaed* inny podał sposob, ażeby na  $2\frac{1}{2}$  funta wódki, po 4 albo 5 łotów brać proszku węglowego, który się do kufy wysypie i zostawia przez dni 5 w miejscu chłodném, z początku po kilka razy na dzień mieszając; piątego dnia ztacza się wódka, która mieć będzie zapach migdałów gorzkich, jeżeli już wszystkie przemokły węgle. Na każdy funt tak przygotowanego płynu, dodaie się po 1 drachmie saletry w wodzie rozpuszczoney, i po gran 35 kwasu siarczanego. Z tem się cała masa wódki dystylluie. Chcąc płyn tym sposobem otrzymany, mający zapach octowy, na wódkę francuzką czyli koniak zamienić, dodadź wypada na 3 funty, drachmę eteru octowego i łót 1 cukru, a dla nadania mu żółtawego koloru, przymieszać cokolwiek cukru przypalonego i rozpuszczonego w wodzie.

Jakożkolwiek, takim sposobem przygotowana wódka, przyciemniejszego smaku i zapachu nabiera, jednakże ten nie każdemu się podoba. Dla tey przyczyny rozmaite czynić poczęto proby, z których wynikło, że się rum naylepiej daie naśladować sposobem następującym.

Naprzód wódka naylepsza iest do naśladowania rumu pędzona z buraków; lub z cukru tychże korzeni, a takiey nawet i przez węgle oczyszczać

---

(c) Porównywaiąc prawdziwą wódkę francuzką z prostą, przez sztukę oczyszczaną, okazało się, iż tey ostatniey, wł ściwego smaku i zapachu wódki francuzkiey niedostawało; i że wódka sposobem nawet *Gratschefta* z ryżu po raz drugi przepędzana, ma wprawdzie nieiakieś do francuzkiey podobieństwo, ale iey niedochodzi.

nie potrzeba. Powtóre, żeby w czasie fermentowania zatoru z żyta, kartofli lub i z buraków, na 4 *ohmy* (d) dodadź dekokcyi ciepłej funt ieden, zgotowaney ze czterech łotów kory dębowey, oraz 2 łoty utłuczonego winnego kamienia rozpuszczonego w 1 funcie wody i żeby w dystyllacyi mierny a równy utrzymywany był ogień.

*Drugi sposob.* Spirytus octowy, to jest płyn na początku dystyllacyi octu przechodzący, miesza się po równey części z wódką, przez węgle oczyszczoną. Na 24 funty tey mieszaniny, dodaie się łót 1 kwasu siarczanego i 2 łoty drobno utłuczonego manganazu: wszystko się razem w butlu do przetrawienia przez dni 14 zostawuie, często mieszając. Po upłynieniu tego czasu, dodaie się jeszcze 14 garcy wódki, takóž przez węgle oczyszczoney i dystylluie. Nakoniec, zlewa się do ankaru, w którym wino było utrzymywane, szpuntuie korkiem, obwiązuie pęcherzem i zostawia się w spokojności przez 6 tygodni. Wódka tym sposobem przygotowana, wcale się od francuzkiey nie różni.

Równie dobry otrzymuie się napóy tego rodzaju, dystyllując przez węgle należycie oczyszczoną wódkę ze spirytusem octowym, nawet bez dodania kwasu siarczanego i manganazu; biorąc na ich miejsce przypalonego cukru, a lepiej jeszcze miodu przasnego.

W naśladowaniu rumu wystrzegać się należy dodawać eteru saletrowego i octowego, od których kwaskowatego nabiera smaku i niedaie się długo utrzymywac. A ponieważ rum prawdziwy z Jamajki sprowadzany, szczególniejszym swym iuchtowym nieiako odznacza się zapachem; przeto zaczęto

---

(d) *Ohm*, *Ahm*, miara zawierająca kwart berlińskich 120, albo cali sześciennych paryzkich i litewskich 6960.



wódkę przez węgle oczyszczoną, z korą garbarską czyli garbowinami dystyllować, biorąc ich część 1 na 49 części płynu, kilka kropel eteru saletrowego połowę octowego, i tyleż przypalonego cukru. Rum takim sposobem naśladowany, tak był podobny do prawdziwego, że wszystkie inne przez sztukę otrzymane w smaku i zapachu przechodził. Można by nawet dodawanie eterów opuścić, i oczyszczoną wódkę przez węgle prosto z saletrą i kwasem siarczanym dystyllować, w proporcji wyżej opisaney. Poźniejsze nawet doświadczenia okazały, że nie potrzeba koniecznie wódki oczyszczoney z saletrą i kwasem siarczanym dystyllacyi poddawać; dosyć jest bowiem nalać ją na świeże garbowiny i przez czas nieiaki do przetrawienia odstawić. Zamiast saletry, wziąć można tylko manganazu na miarki proszek utłuczonego, albo też manganazu i soli kuchenney. Z tych doświadczeń wynikły dwa następujące przepisy robienia najlepszego rumu. W pierwszym bierze się kufa na to przeznaczona, do której nalawszy 40 garcy wódki (od zapachu kotłowego przez wytrawienie z węglami oczyszczoney) dodaje się zaprawa złożona z 2 garcy spirytusu z węglami przepędzonego i osobno wytrawionego we flaszcy przez 4 tygodnie, często ją wzruszając i kłócąc z 10 łótami mocnego kwasu siarczanego i z 12 łótami manganazu w proszku bardzo miękko utartym (e). Tak zaprawiona wódka zostawia się w kufie przez dni 8 lub 10 często ją miesząc, nakoniec szybko się dystyllacyi mocnym ogniem poddaje. Po przepędzeniu, zlewa się na nowo wódka przyienną

---

(e) Manganaz do tego użyty na dnie flaszcy pozostały, i na raz drugi posłużyć może, zostawiając go po obmyciu i wysuszeniu przez 2 tygodnie w otwartem powietrzu. Pozostałość od dystyllacyi rumu, można z kilku razy zebrawszy, przy zdarzoney okoliczności znowu przepędzić.

wonią mającą do kufy, włożywszy wprzód do niej funt 1 świeżych garbowin mocny zapach mających, łót 1 białego winnego kamienia czyli weynszteynu i pół funta przypalonego cukru; a tak się zostawie przez miesiąc w spokoyności, potém zaś zlewa się do butelek. Drugi przepis temu zupełnie iest podobny, z tą tylko różnicą, że się do zaprawy wyżey opisaney, ieszcze 5 łotów soli kuchenney dokłada. Dodadź tu wypada, że lepiej iest nierównie, zamiast użycia węgla do oczyszczania wódki od kotłowego zapachu, wziąć solanu wapna, którego sposób robienia, wyżey iest podany.

Niedawnemi czasy postrzegać zaczęto, że rum z Indyy zachodnich sprowadzany ma nadto i zapach cokolwiek do oliwnego podobny. Chcąc go naśladować, przydadź wypada na ankar sztucznego, wyżey opisanym sposobem zrobionego rumu, łyżkę lagru oliwnego, dobrze wymieszać, przez dni 8 zostawić w spokoyności, i przez mleko słodkie wyklarować. *Kastner, Gewerbsfreund. B. 1. S. 185. 191.*

Sposob klarowania płynów spirytusowych mlekiem, dobrze iest znaiomy fabrykantom likierów i zasługuie aby był naśladowanym; ponieważ przezeń naymętniejsza wódka się wyiaśnia a smak przykry i ostry zupełnie się zabiera i ułagadza. Pan *Döbereiner* w r. 1803 sam tego doświadczał, i podae do powszechney wiadomości środek naśladowania naylepszego rumu następujący. Na 48 funtów wódki zbożowey, bierze funt 1 węgla świeżo, dobrze wypalonych, i 2 uncyi kwasu siarczanego; ostatni z wolna kroplami do wódki dodaie, zostawiając przez godzin 24 do wytrawienia, często mieszaiać. Po upłynieniu tego czasu postrzegał, że wódka zupełnie pozbawioną była zapachu

kotłowego. Dodał potém 6 uncyy cukru ołowianego *saccharum saturni*, rozpuszczonego w małej ilości wody, i to wszystko zwyczajnym przedystylłował sposobem. Produkt zład otrzymany, miał zapach bardzo podobny do wódki francuzkiej, a tynktury z tym spirytusem robione daleko były lepsze a niżeli z wyskokiem przez ieden tylko kwas siarczany oczyszczanym; wszelako, i tak przysposobiony wyskok ma ieszcze, pomimo przyiemnego zapachu, smak nieco szczypiący, który mu zupełnie zabrać można, mieszaiąc 6 iego części z iedną częścią mleka słodkiego, i powtórnie dystylluiąc po upłynieniu 24 godzin. *Berl. Jahrbuch f. d. Pharm. 1806. S. 238.*

Lubo żadney niepodlega wątpliwości, że i sposobem *P. Kastnera* koniak naśladowany, nie ma wszystkich własności prawdziwego rumu; iednakże do wysokiego stopnia dobroci doprowadzić go można, dodając do masy fermentuiącej zbożowego zatoru, kory dębowey i cokolwiek kamienia winnego; a dla uprzyemnienia zapachu, dodadź świeżych kwiatów konwallii maiowey, utartych z cukrem. Przymieszane istoty, zawieraiące garbnik roślinny, przeszkadziają tworzeniu się oleiu zbożowego.

Podług doniesień Dokt. *Heyne*, który kraie wschodnie zwiedzał, robią arak (f) w Koromandelu następnym sposobem: »Równe części substancyi mączney albo słodkiej (*np.* cukru z nasion

---

(f) Pod imieniem *Arak* albo *Rak* rozumie się w Indyach wszelki gatunek płynów spirytusowych czyli wódek. U nas zaś znaczy to najmocniejszą wódkę z Indyy sprowadzaną, a szczególniej tę, która się z palm rozmaitych mianowicie *Areca Catechu* i *Cocos nucifera*, otrzymuje. naylepsze gatunki pochodzą z Goa, Batawii i z Trankwebaru: z tych raz przedystylłowany, jest naypodlejszy, 2 razy pędzony pochodzi z Goa; a przez potrójną dystyllacyą otrzymany z Indyy wschodnich.

» rośliny *Eleusine coracana* i t. p.) i pokraianey kory  
 » z drzewa *Mimosa arabica* (mniey zdatna iest  
 » do tego *Mim. Leucophlea*) która bardzo wiele  
 » garbniku zawiera, zarabiaią się przyzwoitą ilością  
 » wody, i zlewiaią, dobrze wymieszawszy, do świe-  
 » żych nie garbowanych skór kozich wywróconych  
 » włosami do środka. Po takowém zlaniu, mocno  
 » się zawięzuią i zawieszaią na karkach wołów do  
 » drogi przeznaczonych; albo też, ieśli robota na  
 » miejscu się odbywa, utrzymuią się skóry tą mas-  
 » są napełnione, w cieple na 80<sup>a</sup> lub 100<sup>a</sup> Fahr.,  
 » często ie wruszaiąc i na wszystkie przewracaiąc  
 » strony: co tydzień raz się otwieraią, a iak tylko  
 » zapach spirytusowy czuć się dawać pocznie, ca-  
 » łą tę masę dystyllacyi poddaią. Zaymuiący się  
 » w Indyach wschodnich pędzeniem araku, zape-  
 » wnialią, że dodawanie kor ściągaiących koniecznie  
 » iest potrzebne, bo te nie tylko smak araku z mą-  
 » cznych substancyi robionego uprzyemniaią, lecz  
 » nawet ilość iego w znacznym pomnażaią stopniu.”  
 Sam Pan *Heyne* przekonał się o tém, że przez  
 dodanie kor obfituiących w garbnik, fermentacya  
 tak się zmienia, że ilość otrzymuiącego się araku,  
 równie z cukrowych iako i z mącznych produktów,  
 o 20 i 25, setnych się pomnaża.

Tenże Pan *Heyne* z wielu przekonał się do-  
 świadczeń, że pszenica nie roszczona i nieszatrowa-  
 na, ale tylko z gruba potłuczona, wszystkich słod-  
 kich iako i mącznych produktów Indyjskich miey-  
 sce dostatecznie zastąpić może, aby tylko kory

---

W handlu znayduie się ieszcze ieden gatunek, który w dystyl-  
 lacyi badyanem bywa zaprawiany. Niektórzy także arakiem  
 nazywaią napóy spirytusowy, iaki Tatarowie tunguzcy z mle-  
 ka kobylego, przez fermentacyą poprzedzaiącą za pomocą 2  
 garuków glinianych dystylluią, sprowadzaiąc płyn wznoszący  
 się do góry, przez małą rurkę drewnianą, do naczyń pod-  
 stawionych.

w garbnik obfitującej dodadź, i fermentowanie w skórach zwierzęcych w temperaturze opisanej odbywać. Same nawet skóry zdawały się iemu także fermentacją pomnażać; a że włosami okryta strona do środka wchodzi, przeto się nie dopuszcza działania garbnika kory, na galaretę i włókno zwierzęce. Po upłynieniu dni 8, znalazł Pan *Heyne* w skórach masę na wysok należycie zfermentowaną, z której znaczną ilość wybornego otrzymał araku: ale potrzeba go było przez rok cały w ziemi zakopawszy utrzymywać, dla nadania mu przyzwoitego smaku i zapachu.

Zadney niezdaie się podlegać wątpliwości, że kora dębowa, brzozowa, korzenie drzewianki (*Rad. Tormentillae*), wrzos i jego korzenie, miejsce kory *Mimoz*y arabskiej zastąpićby u nas mogły: a gdyby i użycie skór nie odbytym okazało się warunkiem, tedyby i to nie było rzeczą niepodobną do wykonania.

Na pobrzeżu *Koromandelu*, nie robi się arak jak dotąd powszechnie mniemano, z ryżu, ale za zwyczaj z kwiatów rośliny *Bassia latifolia*, która ma, częścią do dymu, częścią do skór podobny zapach, i ten się arakowi udziela. Najważniejszą częścią pomienionych kwiatów, jest kielich mięsisty, mający smak bardzo słodki, który łatwo w fermentacją winną przechodzi (g), a potem się destyllacyi poddaie. Oprócz tego robi się tam arak i z nasion mącznych rośliny *Eleusine coracana* (h), jak się już wyżej powiedziało. Najlepszy zaś ro-

(g) Zbliża się on do jagód ususzonych i tak się do jedzenia używa jak u nas roznki.

(h) Rośliny tej nasion, która dawniej *Cynosurus coracanus* L. była nazywaną, używają Indyanie na krupy i tak je gotnią jak u nas jagłę, pozbawiwszy je wprzód z łuski. W *Etyopii* używają ich do pieczenia chleba. *Houttuyn Pflanzen syst. B. 12. S. 384.*

bią z cukru, lubo temu nie dostaie zapachu dymkowego, z resztą smak ma bardzo łagodny, nader przyjemny i wcale różny od rumu, chociaż i ten się z cukru wyrabia. Po przefermentowaniu tych substancyy, poddaia się dystyllacyi napełniając garnki miedziane, tak aby  $\frac{1}{4}$  próżną została; na to osadza się zamiast hełmu garnek gliniany, z którego boku rurka z trzciny bambusowej iest osadzona: na hełm pomieniony ieszcze się ieden wstawia garnek, dla przyciśnienia dolnego, który zimną napełniaia wodą, a ten służy razem do ochłodzenia pary arakowej. Po należytém spoieniu okleia się hełm i dziob takowego apparatu do dystyllacyi nastawionego. Ogień się podkłada na początku nieco mocniejszy; późniey słabszy, lecz zawsze równy, który się wysuszonym krowińcem utrzymuie. W czasie dystyllacyi, spływa arak do podstawionych dzbanów glinianych, z których się potém płyn, do wielkich z gliny wyrobionych naczyń zlewa, mocno zatyka i do ziemi zakopuie. W takim stanie utrzymuie się przez rok cały, a w Batawii przez lat kilka, nim się do użycia weźmie. Im dłużej lowiem w ziemi od wpływu ciepła zewnętrznego ochraniauy będzie, tym lepszym zawsze się staie: i dla tego, naystarszy pierwszeństwo hierze od świeższych. Naywyborniejszy i naydroższy arak pochodzi z wyspy Ceylon, gdzie się wyrabia z Jagary (Jagre), to iest z cukru surowego, palmowego soku *Borassus flagelliformis*.

Pan *Kastner* iuż w roku 1814 pracował nad wynalezieniem sposobu naśladowania araku indyjskiego. Iakoż mu się udało zrobić z  $\frac{2}{3}$  części pszenicy poszatrowaney i  $\frac{1}{3}$  słodcu pszennego, z dodaniem kory dębowey, której miejsce nierównie lepiej korzenie drzewianki zastępowały: i w rzeczy

samey naywyborniejszy otrzymał arak. Powodowała go naywięcey do tego chęć wysledzenia, 1. iakim sposobem garbnik na klayster zbożowy w czasie fermentacyi działa; 2. iak powstaniu zapachu kotłowego w wódce przeszkodzić; i 3, czy się przez to ciąg fermentacyi przedłuża? Dwie pierwsze wątpliwości dały mu się rozwiązać, i doszedł, że powstanie oleiu zbożowego, nadającego wódce lub spirytusowi zapach kotłowy, zupełnie się zapobiega przez dodanie kory garbniącej, i że massa na fermentacyą wystawiona, nierównie wyższej zewnątrz wymaga temperatury iak iest zwyczajna.

Własnością garbnika połączonego z cukrem lub krochmalem, iest, że ta kombinacya klayster rozkłada i cokolwiek mu saletrorodu zabiera, a przez to czyni go zdolniejszym do fermentacyi winney.

Ponieważ sposób robienia wódki francuzkiej ze spirytusem octowym i z wódką prostą oczyszczaną przez węgle, nie w każdym miejscu z równą korzyścią może być naśladowany, zwłaszcza gdzie nie masz fabryk octowych lub cukru ołowianego, a ostatni dosyć drogi stanowi artykuł; przeto podaje Pan *Döbereiner* następujący przepis robienia u nas wódki francuzkiej, ze zboża, kartofli i t. d. Na  $42\frac{1}{2}$  garca wódki prostey, bierze się  $4\frac{1}{4}$  garca dobrego octu i 12 do 15 funtów grubo utłuczonych świeżo wypalonych węgli. Wszystko się należyćie miesza i zostawnie przez 3 lub 4 tygodnie do wytrawienia. Po upłynieniu tego czasu, wódkę precedzić należy przez worek wełniany śpiczasty, i bardzo lekkim dystylłowac ogniem póki 21 garcy nie odeydzie. Do takowego spirytusu iuż przyiemną mającego wonią, dodadź należy w połowie iego objętości, ciepłej wody studzienney, 2 albo 3 garce białego wina francuzkiego, i cukrem przypalonym zafarbować. Zostawiwszy takowy wyskok przez kilka miesięcy na

legarach, otrzymuje się wyborna wódka francuzka. Chcąc z tego robić naylepszą essencyą do ponczu, bierze się na  $\frac{1}{2}$  garca tego spirytusu,  $\frac{3}{4}$  funta cukru,  $\frac{1}{4}$  funta wina frankońskiego (lub iakiego się podoba), i soku od 3 albo 4 cytryn, otarłszy z nich cukrem żółtą skóreczkę, która także do tego weyśdź powinna, nadto się ieszcze 6 gran zieloney herbaty i tyleż pokraianey wanilii dodaie, i zostawie wszystko przez czas niciaki do wytrawienia.

Sposób robienia araku podług *Bauhofa*, zależy na tém; ażeby część 1 mocnego kwasu siarczanego z 6 częściami wody i 2<sup>ma</sup> częściami brunatnego syropu (*syrupus hollandicus*) zmieszawszy, przez 6 lub 8 tygodni, w ciepłym utrzymywać miejscu, a potem takową mieszaninę do czystego wysokoku dodawszy, przedystyllować. Do podniesienia przyiemnego arakowego zapachu, wiele się przyczynia, dodanie do kwaśney mieszaniny  $\frac{1}{8}$  części manganu. *Kastner, Gewerbsfreund B. 1. S. 134. (234.) 193. 194. 244. 299.*

### Sposób zbierania MRÓWEK czystych.

W przypisku do artykułu o wprowadzeniu w użycie lekarskie kwasu mrówczanego, wyżej na str. 196, podaliśmy niektóre sposoby ich zbierania, zwłaszcza, że się te owady nie tylko na spirytus mrówczany, ale i w infuzyi, do kąpieli i na kwas inż używają; tu przyłączamy ieden ieszcze, przez P. *Aloizego Hoffmanna* podany iak następuje.

Do zbierania czystych mrówek wybiera się miejsce suche i równe. Zakopnie się słóy duży lub garnek polewany do ziemi tak, ażeby brzeg iego nie wystawał nad poziom. W pewney od garnka odległości w koło, wykopać należy rowek, gliną go



wylepić, aby tylko płyn do ziemi nie wsiąkał, i nalać go wodą. Otwor słoia czyli garnka zakopanego, zaścieła się z wierzchu cienkimi różczkami czyli chróstem i denkiem przykrywa, tak, ażeby mrówki wlaźić do środka mogły. Po takim przygotowaniu, nasypuje się mrówisko z owadami na wierzch garnka i tak się zostawia. Po niejakim czasie mrówki nie znajdując przejścia dla wody w rowie będącej, wszystkie się zbiorą do słoia. Chróstem zaś z wierzchu nakłada się, i przykrywa naczynie do ziemi zakopane dla tego, ażeby denko szczelnie przystając nie tamowało mrówkom drogi do środka, a razem, aby nie mogły z sobą wnosić śmiecia lub nieczystości. *Buchner, Repert. f. d. Pharm. B. 7, S. 404.*

—————

*Sposób naśladowania sztucznych Wód MINERALNYCH, przez P. BREMSERA Dokt. w Wiedniu.*

Pan *Bremser* znajdując potrzebę częstego używania wody mineralnej, z podobnych części iak jest egerska, złożonej, i mając wzgląd że przygotowanie iey za każdym razem mitręę czyni, a przez dłuższe stanie wiele utracą kwasu węglowego, następującym sposobem robić ją uczy. Trzy drachmy sody zupełnie kwasem węglowym zobojętnionej, rozpuszcza w iednym funcie wody, a roztwor ten literą *A* oznacza. Osobno bierze kwasu siarczanego rozlanego podług przepisu farmakopei wiedeńskiej drachm siedm, ieszcze funtem wody rozlewa i literą *B.* mianuje. Temi dwoma płynami nalewa po osobno dwie flaszki do połowy, a z obu, nagle do iednego zlawszy mieysca, wraz każe wypić, w czasie największego burzenia kiedy się kwas węglowy najobficiej wydobywa. Woda tym spo-

sohem zrobiona, miejsce egierskiej zastąpić może, lubo więcej ma części solnych.

Chcąc podobną mieć wodę, któraby mniej na sekrecyje kanału kiszkiowego działała, wziąć można zamiast siarczanego, kwasu winnego, w takiej ilości, ażeby soda nie została zupełnie tym kwasem nasyconą. *Salzb. Med. Chir. Zeit. 1818. N. 83. S. 60.*

## IV.

### HISTORIA NATURALNA.

#### *O WODACH MINERALNYCH Kaukaskich i Georgijskich.*

(Pan Professor *Frank*, w roku przeszłym w miesiącu grudniu, pisał do Pana Doktora *Pribil*, mieszkającego w *Tiflis*, stolicy Georgii czyli Gruzji, łącząc zapytanie: *W liczbie wielu i rozmaitych źródeł wód zdrowiu pomocnych, iakie znajdują się w okolicach Kaukazu, czy są tegoż samego przyrodzenia co karlsbadzkie w Czechach?* Otrzymałą na to odpowiedź komunikował Wydziałowi farmaceutycznemu, którą tu w tłumaczeniu z niemieckiego kładziemy).

Między znanymi źródłami wód kaukaskich zdrowiu pomocnych, nie masz takiego iak karlsbadzkie. W ogólności, lepiey dotąd poznane źródła mineralne tuteysze, są następane:

1. Na linii kaukaskiej źródło mineralne gorące przy Konstantynogorsku nie daleko Georgiewska, które z części składających wodę zgadza się ze źródłem w Baden pod Wiedniem. Nie daleko od tego miejsca wytryska kwaśna i zimna woda,

a tę, ze względu na części ją składające, do rodzaju wód solnych liczyć wypada. Oba źródła, od wielu lat, tak są urządzone iak do używania dla zdrowia, i licznie bywają odwiedzane. Według doświadczeń utrzymujących się przy nich lekarzy, wody te, za zwyczaj w połączeniu używane, ze szczególniejszym skutkiem służyć mają na reumatyzmy, paraliże, choroby skórne, dolegliwości hemoroidalne i wady w systemacie portowym, także na hysterye i hypochondrye, a osobliwie na odnawiające się rany.

2. W Gruzji znane i podobnież chemicznie rozłożone gorące siarczyste wody, znajdują się w samém mieście *Tiflis*, które, równe są pomienionym Kaukazkim. Oprócz tego jest jeszcze źródło kwaśne na granicy Persyi, i alkaliczne w Ossetyi. Ostatnie, z wodą kwaśną Bilińską (*Biliner Sauerbrunnen*) doskonale się zgadza. Wszelakoż oba te źródła nie są jeszcze do użytku przyporządzone, a okoliczności nie dozwoliły dotąd wysledzić mocy ich skutków.

*Tiflis, 7. marca 1820.*

*Dokt. PRIBIL.*

(Dawniey przysłał Pan Doktor *Pribil* następującą w języku rossyyskim notę).

### *Zapis o wodach mineralnych w Tiflis.*

Części, wody te składające, są: we stu funtach:

Węglanu potażu ( <i>Soda carbonica</i> ) . . . . .	19	gran.
— — magnezyi ( <i>Magnesia carbonica</i> ) . . . . .	8	—
— — wapna ( <i>Calx carbonica</i> ) . . . . .	20	—
— — żelaza ( <i>ferrum carbonicum</i> ) . . . . .	2	—
Soli kuchenney ( <i>Soda maritima</i> ) . . . . .	24	—
Siarczan sody ( <i>Soda sulphurica, Sal Glauberi</i> ) . . . . .	86	—
Krzemionki ( <i>Terra silicea</i> ) . . . . .	9	—
Pierwiastku żywicznego ( <i>Principium piceum</i> ) . . . . .	4	—
Nieco wolnego kwasu węglowego ( <i>Acidum carbonicum</i> )	—	—
Wiele Gazu wodorodnego siarczystego ( <i>Gas hydro-sulphuricum</i> ) . . . . .	—	—

## Temperatura wody w Kotlinach (bassin).

W kąpielu cerkiewney, w 3 kotlinach 35° Réaumur.

— — Subatowa,	w 1 26°,	w 2 30°,	w 3 31°.	
— — Zeńskiej,	w 1 28°,	w 2 34°,	w 3 35°.	
— — Bebutowa,	w 1 27°,	w 2 29°,	w 3 34°,	w 4 35°.
— — Orbelianowa	w 1 22°,	w 2 25°,	w 3 25°,	w 4 31°.

## Kąpiele oddawane w dzierżawę, przynoszą:

Cerkiewna . . . . .	2060	rubli	srebrem	na rok.
Subatowa . . . . .	1700	—	—	—
Zeńska . . . . .	1800	—	—	—
Bebutowa . . . . .	2020	—	—	—
Orbelianowa . . . . .	300	—	—	—
<hr/>				
Ogół . . . . .	7880.			

**PIŻMOWIEC**, ł. *MOSCHUS*, (*MOSCHUS MOSCHIFERUS* L.), r. *KAZACZKI*, *TABBARGA* i *KABARGA*, fr. *PORTE-MUSC*, n. *BIESAMTHIER*, a. *THE MUSC DEER*.

*Synonimy*: Animal moschiferum, Capreolus moschi, Capra moschi, Tragus moschiferus, Tragulus moschifer. Dorcas moschifera. Tibet-musc.

Chociaż piżmo od bardzo dawnych czasów znaniem i używanem było, i dosyć o przyrodzeniu jego pisano, iednakże historia naturalna zwierzęcia, dającego ten produkt, długo w niepewności zostawała, a same domysły, miejsce rzeczywistej prawdy zastępowały. A lubo wielorakie od podróżopisarzów podawane były wiadomości, wszelako te się nigdy z sobą nie zgadzały. Jedni porównywali to zwierzę do ielenia, drudzy do sarny; inni wielkie znaleźć chcieli podobieństwo między kozą skalną a piżmowcem i t. d. Iakoż w samej rzeczy, każdy z tych słuszne miał poniekąd do takowego porównania powody; piżmowiec albowiem, ściśle biorąc, ma po części do wszystkich trzech wymienionych zwierząt nieiakieś podobieństwo,

lubo z drugiey strony, z pewnych względów, z osobnych własności i cech rodzajowych, tak jest różny, iż koniecznie udzielny stanowić musi rodzaj.

Piżmowiec należy do klasy zwierząt ssących, *mammalia*, odżuwających pokarm, a do rzędu bydeł *Pecora*. Ze składu zewnętrznego, naybardziej do sarny się zbliża. Kibić ma piękną, wysmukłą, wielkości jest sarny pół roka nie przechodzącej; dorosły 2 stopy i 11 cali w długości dochodzi; waży 50 do 35 funtów. — Samice kilką calami są krótsze. — Głowę ma kształtną; oczy w proporcey ciała duże, brzegi powiek czarne; pysk kręgielkowy, u samców bardziej przytępiony a niżeli u samic; — nos zaokrąglony, zupełnie nagi, grudkowy, sklepiony, iak i górne wargi bez pokrycia i czarny; nozdrza kształtu półksiężycowego, z przodu rozwarte. — U samców znajdują się z obu stron pyska dwie udzielne brodawki, krótkimi, białawego koloru, szczytowatemi włosami pokryte, których nie mają samice. — W dolney szczęce znajdują się u nich z obu stron po ośm przednich zębów, iakich im w górney nie dostaje; lecz na to miejsce, kły są z boków pojedynczo osadzone, a te u samic, i to tylko dorosłych, ledwie cokolwiek widzieć się dają; kiedy u samców starych, przeszło na 2 cale są długie, dosyć szerokie, w tył zagięte i ostrym opatrzone brzegiem; substancya ich doskonale jest biała, do zębca słoniowego podobna; w iedney i drugiey szczęce mają z każdej strony po 6 zębów trzonowych. — Oko ich bystre, szaro-brunatne, a mianowicie same zrzenice. — Rogów żadnych nie mają, ani woreczków łzawych. — Uszy do sarnich bardzo podobne. Szyja z boków znacznie spłaszczona, a z powodu gęstego i długiego włosa, zdaie się bydź tak, iako i całe ciało, daleko grubszą, a niżeli u sarny. — Ogon bardzo krótki, kręgielkowy, przytępiony i miękki;

u samców prawie nagi, a tylko smarującą, mocno woniejącą materją zwilżony. — Nogi ma cienkie, tylne daleko dłuższe od przednich, i wszystkie racicami opatrzone. Włos, którym cały piżmowiec jest pokryty, grubszy prawie od ieleniego, jednakże miękki, lekki, pulchny i długi, miejscami kędziorawy. Kolor sierści piżmowca nie jest stały; przez większą część roku, końce same włosów czarnawo-łsnące, które szaro-białawym oznaczone bywają kręgiem. — Głowę i kark ma brunatne, lub białoszarawe, uszy wewnątrz i podbrodek białe. Z przodu szyi znajduje się w każdym wieku tego zwierzęcia, wzdłuż na dół idący dosyć szeroki, białawy pasek, ciemniejszym zewnątrz brzegiem a czarnawym w środku pręgiem oznaczony. Tułów jego jest u spodu czarnawo brunatny; nogi ma smolisto-czarne, grzbiet i boki czarnawe; u młodszych zwierząt miejsca te żółtawo szaremi pręgami i plamami, bez pewnego porządku ułożonemi, bywają upstrzone; lecz i te odmiany nie zawsze i nie we wszystkich są iednostajne; raz u albowiem iednego złapano żółtawo białawego piżmowca, a *Pallas* w sławnej podróży swojej zwiedzając kraje Syberyi, za wielką otrzymał osobliwość, samicę zupełnie białą, i skórę podobnegoż koloru samca, tegoż samego gatunku zwierzęcia.

Najosobliwszą jest rzeczą w tém zwierzęciu woreczek, między częściami rodnemi a pępkiem położony, szczególną napełniony materją, od której systematyczne swe bierze nazwisko. Woreczek ten jest znacznie wystawiający i formuje w tył podająca się wymosłość. Dwa się w nim znajdują otwory, ieden z przodu drugi z boku (Tab. VI. Fig. 7. f.) Użytek jego we względzie gospodarstwa zwierzęcego nie jest ieszcze wysledzonym.

Znayduie się tylko u samców, samice ani śladu jego nie mają.

Chociaż piźmowiec z weyrzenia wielkie ma do sarny podobieństwo; różnią go atoli od niey, dwa kły w górney szczęce wystawiające, worek piźmowyy, i bardzo długie u nóg przednich fałszywe racice.

»Właściwą i pierwiastkową piźmowca oyczyzną, mówi *Pallas* (a), są wysokie i główne pasma gór tej części Azyi, która więcey ku zachodowi iest pomknięta, a mianowicie cała kraina skałami i górami naieżona, między Altayskiemi i temi co Tybet od Indyi oddzielaia, zamknięta, z kąd iako z naywyższego w Azyi miejsca, początek biorą naywiększe rzeki, i po całej tej części świata, płyną ku morzom lodowatemu, wschodniemu i indyjskiemu, iako też do jeziora Aral. Z tego iakoby środkowego punktu, według wszelkiego do prawdy podobieństwa, nappierwey w całej Azyi zamieszkanego miejsca, po niezmiernych gór łańcuchach rozciągających się mianowicie na wschod i na północ, piźmowiec się rozmnożył, i począwszy od gór północnych z Indyami graniczących, aż do Chin i Syberyi wschodniej, w znaczney znayduie się liczbie, na rozciągłości od 50 do 60 prawie stopnia szerokości północney, (b) którey wszakże temperaturę wyniosłość miejsca czyni iednostayną, a przeto dla zwierzęcia, zimne lubiącego góry, mieszkalną. Ze strony zaś zachodu kres iemu położyła natura, przez łagodnieysze i gorące wielkiej Tartaryi krainy, którey rozległe błonie, góry Altayskie (ku zachodowi zimowemu i południowi

(a) *Spicil. Zool. fasc. XIII. p. 14.*

(b) *Tavernier* powiada, że ku południowi nie posuwaią się zwyczajnie nad 56°; lecz w lutym i marcu aż do 44° dla żywności schodzą i usięwy pustoszą.

rozciągające się) od Uralskich rozgraniczają; a jeżeli gdzie, od przedłużonych odnog górnych ukazują się położenia skaliste, iednakże pozbawione są lasów, w których ma upodobanie piźmowiec. Dla tego nie doszedł do gór Uralskich, a podobnież górzystych okolic aż w Bucharyą zatoczenie, będzie bez wątpienia przyczyną, iż piźmowiec na górę Taurus nie postąpił, ponieważ na miejscach górzystych w Persyi nigdzie się nie zayduie, Persowie zaś samo piźmo (według *Teverniera*) z Indyi sprowadzają.”

Podług świadectwa *Berniera*, zaydować się ma piźmowiec i w królestwie Kaszemiru. Są także na wschodniej stronie rzek Indygirka i Amur, nad rzeką Jenissey i ieziozem Baykal, na górach wielkiej Tartaryi w prowincyi Čhensi i Kiamsi: słowem, mieszkaniem iego są pasma gór średniej i z mniejszey części Azyi, Tybetu, Altayskie i Dawurskie góry, które się aż do Chin rozciągają. Wszelako nie zaydują się w bezlesnych i na słońce wystawionych miejscach, ani też na płasczynach. Od Tybetu wciąż aż do Jakucka i nad brzegami wschodniego oceanu Azyi północney, bywa natrafiany; nie dochodzi iednak do Kamczatki. W cieplejszey części Azyi zayduie się na naywyższych gór wierzchołkach, zawsze śniegami pokrytych, a ku północy na skałach niższych. Niekiedy zachodzi do puszczy niedostępnych Tunguzkich, a czasem aż do Mangasea blisko pasa biegunowego. Czyli zaś w Indyach bywa natrafiany, niewiadomo. Nany nieprzystępniejsze pasma gór wyniosłych i zimne między niemi równiny, nayulubieńszem ich są mieszkaniem, zwłaszcza, lasy sosnami i iodłami zarosłe. Schronieniem ich są przepaściste skał rozpadliny.

Piźmowiec niezmiernie iest trwożliwy, własne-



go prawie lęka się cienia: bardzo dziki, żadną miarą oswoić się nie daie, boi się przeto i unika mieysc, gdzie tylko noga ludzka dochodzi. Bieg tych zwierząt niezmiernie iest chyży, skaczący, a spłoszony dziwnym sposobem na kilka sążni rozległe przepaściste rozpadliny i cierniste nawet zarośle, bez zastanowienia się zręcznie przesadza. Bieg iego tak iest rączy, że ledwo zoczyć się daie i wnet iak błyskawica niknie.

Żyie samotnie, pojedynczo się utrzymuie i w nocy tylko na żer zdaie się wychodzić. Myśliwcy sybirscy, mówi *Pallas*, zapewniaią, że piźmowiec wzrok dosyć ma słaby, lecz węch nad zwyczaj ostry i zdaleka wietrzy. Ciało iego niezmiernie gibkie, dla tego się zręcznie przez naygęstsze prze-myka lasy i zarośle bez szwanku i okaleczenia, i nigdy o pień lub drzewo nie zawadza. Zimową porą, za pomocą swych racic przez nayłżeysze śniegi i sumioty z łatwością się przesuwą. Pływa wybornie tak, że znaczney szerokości naybystrzeysze rzeki, wpław przebywa.

Swobodne swe życie piźmowiec nad wszystko przenosi, tak dalece, że nawet młody złapany i chowany w klatce, żadnego nie przyymuie pokarmu; dobrowolnie głodem się morzy, a w nieustannym i nadzwyczajnym zostaiąc ruchu, nayczęściej ginie. Wszelakoż bywały zdarzania, iż się niekiedy, lubo z wielką trudnością dawał wychować. Takiego opisuie *D'Aubenton* (c). W roku 1772 otrzymał Xiążę *de la Vrillière* piźmowca z Azyi do swojego zwierzyńca, niedaleko Wersalu, który 3 lata był w drodze, i drugie tyle żył ieszcze w niewoli; z resztą dosyć się dobrze utrzymywał, lecz przypadkową chorobą dotkniony, żyć przestał. Karmiony był

---

(c) *Rozier, observations sur la Physique T. I. p. 63. 1773.*

ryżem w wodzie rozmaczanym i porostem dębowym. Wypuszczony z klatki nigdy powolnym nie chodził krokiem, ale zawsze w podsadach iak zając dawał susy i bynajmniey zimna się nie lękał, iednakże przez ostrożność chowano go przez zimę w figarni. Letnią porą, naytęższą wydawał wonią, którą wiatr w rozległe roznaszał strony. Podobieństwo miał wielkie do Antylopy (gazella); zęby na  $1\frac{1}{2}$  cala długie, ukośnie z góry na dół idące, i w tył zagięte. Uszy długie, proste, ruchawe, kolor włosów niepozorny, w których się brunatne ciemno żółtawe i białe przebijały cienie, a te, z rozmaitych stron uważane, różnemi bydz się wydawały. Końce ich bardziey zafarbowane, przy nasadzie białawe, a naybardziey dłuższe, ponieważ te więcey dawały się postrzegać. Włosy na uszach białe, mieszane z czarnymi. Czoło białą oznaczone plamką, która w starości zdaie się niknąć, ponieważ tey na dwóch innych piźmowca skórach, samca i samicy, z Indyy sprowadzonych nie było, a miały tylko na szyi i piersiach dwa ciągłe pasy, bez pewnego porządku, na dół do przednich łopatek idące, i w ieden owal pod szyią połączone. Włos był wydrożony, na niektórych inieyscach do  $5\frac{1}{2}$  cala długi. Woreczek piźmowy, białemi okryty włosami i ciemno żółtym kolorem cieniowany. *Pau de Seve* dokładniey go z dołączoną ryciną opisuiąc, powiada: że ma postawę piękną, znakomitą bystrość wyrażaiącą; na 2 stopy i 3 cale długi, tył na 20 cali wysoki, a przod iego 19 cali i 6 linii nieprzechodzi. Bardzo trwożliwy, żywy niezmiernie we wszystkich poruszeniach i prędko w biegu; nogi tylne mocniejsze od przednich; dwóma uzbroiony kłami po iednym z kaźdey strony szczęki, a te są w dół skierowane i w tył zagięte, brzeg tylny ostrym rębem mają opatrzo-

ny; długość ich części wychodzący z pod wargi 18 linii dochodzi; na półtorey linii szerokie, zupełnie białe; oczy duże, uszy wielkie, na 4 cale długie a na 2 cale i 4-5 linii szerokie, wewnątrz długimi, biało szarawemi osadzone włosami, a te są po wierzchu czarno-brunatne i szarawe, tak iak na czele i pysku, wszakże na czele wyraźniejszy wydaie się kolor przy białey po środku plamie; nad i pod oczyma kolor ciemno-żółtawy; reszta głowy ciemno szarą ma barwę, tu i ówdzie żółtawemi plamkami oznaczona; przednie i tylne łopatki iako i nogi czarno-brunatne; z bokow żółtawe przebiegają się plamy; nogi cienkie, przednie mają dwie piętki czyli wyrostki kopytkowe, które się do ziemi dotykają i na pięcie są osadzone; racice nóg tylnych nie równey są długości, wewnętrzne dłuższe są od zewnętrznych, tak się ma i z wyrostkami kopytkowemi; racice są iak u kozy, czarnego koloru; szerść na grzbiecie, u spodu i z boków ciała czarna, ciemno żółtawemi oznaczona plamami (d).

Ponieważ piźmowiec, iak się wyżej powiedziało, przez lat 3 dawał się utrzymywać we Francyi, a to w czasie zimowym w figarni; przeto zdaie się, że klimat europeyski zwłaszcza północny, nie iest iemu przeciwny, i możeby się rozmnązał, gdyby go w górzystych kraiach na wolności puszczano.

*Schrök* (e) mówi, że się w Tunkinie i Pegu znajduje. *Turner* w podróży swey pisze, iż go bardzo iest wiele w Tybecie. W opisanu powiada, że ma nieiakieś do wieprza podobieństwo, iż dwa kły zagięte wystawiające z pyska, służą mu

(d) *Buffon par René-Richard Castel, T. IX. 1802. p. 3.*

(e) *Durr, naturgeschichte des moschus. Trommsd. Journ. B. 4. St. 2. S. 161.*

do wykopywania korzeni, które byź mają iego pożywieniem: że *P. Hastings* piękne miał zwierzę tego rodzaju, ale innego gatunku z podobnemiż zębami, które wszystkie inne zwierzęta z nim zamknięte, słupem do nich na tylnych nogach stawiając, kaleczyło. Tenże zapewnia, że piźmowiec chować się i oswajać nie daie, a mianowicie przeniesiony z klimatu swojego. W Bengalu ma się podobne zwierze do piźmowca znajdować. Najszczególniejszą zaś iest rzeczą, o czém wyraźnie pisze, iż piźmowiec tybetański włos ma bardzo gęsty i falowato pokręcony, czyli kędziorawy, na dwa lub trzy cale długi, nastrzępiony; tam zaś tylko leżący gdzie iest krótki, iako to: na głowie, uszach i łopatkach, a z kształtu ma niby do pierzy nieiakieś podobieństwo, przy nasadzie iest biały, w środku czarny, a brunatny na końcu (f).

W stanie dzikim zdaie się piźmowiec porą zimową żyć szczególniey porostami. *Pallas* znajdował w zabitych na początku zimy, przy ich otworzeniu, korzenie włókniste, rośliny mianowicie błotne, liście mącznicy *Arbutus*, *Rhododendri Daurici* i w. i. W niektórych zaś porosty włoskowe ze szczątkami drugich roślin pomieszane. Zwierze to, do odżuwiających należy: cztery albo wiem ma żołądki. Niektórzy rozumieli, że im kły zakrzywione do wydobywania roślin z korzeniami posługują, lecz do tego za nadto są słabe i niedostaie ich samicóm. Prędzeyby wnosić można, że w takim razie używają racie, które dosyć są mocno osadzone. Żęby zaś zdaia się mieć inne przeznaczenie, których używają do własney obrony lub walki pomiędzy sobą.

Czas grzania się tych zwierząt następuje na po-

---

(f) *Samuel Turners Gesandtschafts Reise S. 232. (1801.)*

czątku listopada i w grudniu. W tych miesiącach piżmowiec bywa najtłustszy. Skupiają się w ówczas, samice krwawe pomiędzy sobą staczą walki, i wtedy najwięcej wpadają do sideł lub pastek, które mieszkańcy nastawiają. Często kroc poławiają się ranione lub z wylamanemi zębami. W maju a najdalej w czerwcu, podług doniesień łowców kraiowych, rodzi samica jedno lub dwoje młodych, które w rząd szaro czerwona wemi plamkami są oznaczone i nieodstępnie matce towarzyszą. W marcu otworzona samica, miała dwoje młodych płci różney. Młode niemające jeszcze roku, już czternaście do dwudziestu funtów ważą. Poznają się z koloru świetlejszego i żółtoczerwonych plamek. U młodych samców kły są daleko krótsze i zdają się tylko jak brodawki z pyska wystawać. Mają wprawdzie woreczek piżmowy, ale ten jest próżny i zupełnie pomarszczony: ogon jak u samicy dorosłych włosami jeszcze pokryty. Prawie wszystkie młode piżmowce, od owadów cierpią, które się dolney części ich brzucha trzymaają i do weszek owczych mają nieiakieś podobieństwo; starszych zaś napada pewien gatunek bąków, których poczwarki pod skórą się wylęgają.

Polowanie na piżmowca, dla zbyt wielkiej dzikości i szybkości tego zwierzęcia, bardzo jest trudne i niewypowiedzianie pracowite, a to się odbywa jedynie tylko dla zebrania drogiej materji piżmem nazywaney; bo skóra i mięso nie wiele przynoszą zysku.

Mieszkańcy Syberyi, mianowicie nad rzeką Jenissey i izeiorem Baykal, śledzą pobyt piżmowca tropem, i parkanem zarzucają ciasne między wysokimi górami przesmyki, wąskie im tylko zostawiając miejsca, a w tych zastawiają sidła; toż samo czynią i na drożkach, kędy przebiegac zwykły,

zwłaszcza gdzie ich się wiele znajduje. Tym sposobem łowią stare i młode, samce i samice. Inni z ręcznie narządzaią w przesmykach strzały, przynęcając je porostami posypanemi na śniegu: na które następując, same się zabiiają. Również i samolówki czyli pastki rozmaitego gatunku (które *Gmelin* (g) dokładnie opisał) w miejscach przechodu zastawiane, podają ich w ręce łowców. Tunguzy najwięcej temu zajmują się polowaniem; i bardzo z ręcznie piźmowce strzałami zabiiają, zwabiwszy je wprzód głosem narzędzi do tego z kory brzożowej zrobionych: skradają się do nich na przeciw wiatru i strzałami je przeszywają; wszakże na głos wabionego piźmowca, dosyć często przybywają zwierzęta drapieżne, niedźwiedzie, wilki, lisy, i t. p. które w ręce czatujących myśliwców same wpadają.

W Syberyi, mówi *Pallas*, piźmowiec niewiele się ceni, i mało przynosi korzyści. Mięso pospolicie wyrzucają, pomimo to, że nie zawsze ma mocną i przykrą wonią, a łatwo smak jego poprawionym być może, przez wymaczanie w occie i przypiekanie. Młodych zwierząt mięso ma być delikatne i przyjemnego smaku, jeżeli tylko wraz po zabiciu wszystkie wyjmą się wnętrzności, które mocny i przykry mają zapach. Więcej ceni się skóra piźmowca, a niżeli mięso: nie jest iednakże droga. Skóry z iednej wyrabiają strony, i używają na czapki i kożuchy. Zamsz dają najwyborniejszy.

Największą w ogólności korzyść przynoszą woreczki piźmowca, które szczególnie woniejącą materją są napełnione, lubo ta według miejsca, z którego pochodzi piźmowiec, rozmaite bywa dobroci.

Piżmo sybirskie czyli kabardyńskie, iak się wyżej powiedziało, daleko niższej jest ceny od tybetańskiego; płaci się albowiem woreczka, iak świadczy *Pallas* (h), od 20 do 50 kopieiek. Od czego zaś tak wielka co do ich dobroci pochodzi różnica, dotąd z pewnością nie wiemy; o tém tylko zapewniam, iż ta nie zależy od wieku zwierzęcia, ani od pory roku, w której bywają łowione. Iakutowie bowiem i Tunguzy w rozmaitych czasach, wiele łowią i zabijają Piżmowców (i): nigdy przecież nie bywa natrafiane Piżmo sybirskie tak dobre iak tybetańskie (k). *Pallas* wnosi, iż na dobroć tego produktu, naywięcej wpływa samo klima, a szczególniej rodzaj pokarmu, którym się te zwierzęta żywią. W Tybecie bowiem wiele znajduje się roślin aromatycznych, zawierających w sobie, przyjemnie woniejącą żywicę, którą się piżmowiec karmi. Sybirskie czyli kabardyńskie piżmo, zapach ma do stroju bobrowego podobny, smak ostrzejszy, bardziej do ambry zbliżony, i mniej jest lotne, a niżeli tybetańskie: osoby mogące znieść zapach pierwszego, słabieją od drugiego i w mdłość wpadają. Po wyjęciu ze zwierzęcia zabitego woreczka, wkrótce materya w nim wysycha, a wtenczas staie się kruchą i z weyrzenia do części krwi skrzepłej podobną. Dalsze własności tey istoty wyżej są inż opisane. Lubo dawniej w Syberyi, piżmo bardzo było tanie, iednakże po-

(h) *Reisen durch verschiedene Provinzen des Russischen Reichs* T. 2. S. 699. T. 3. S. 12.

(i) Nad *Leną* aż do *Jakucka*, a bardziej ieszcze około *Iłgi*, ieden częstokroć, iak świadczy *Pallas*, przez zimę więcey sta piżmowców zabija.

(k) Że piżmo tybetańskie stopniami w gatunku swoim zniża się do sybirskiego, a sybirskie w dobroci czasem do tybetańskiego przystępuje, iak dowodzi *Buchholz*, trudno na to się zgodzić; chyba że miał w rozmaitych stopniach fałszowane, przez pomieszanie iednego z drugim, a czego dostrzedz prawie jest niepodobna.

źniey cena iego znacznie się podniosła, zwłaszcza kiedy niém handel do Chin prowadzić zaczęto: albowiem Tybetanie i Chińczycy wiele go zakupują, ażeby niém swój kraiowy fałszować mogli.

Użytek piżma w ekonomii zwierzęcej, tej szczególnej w swoim rodzaju sekrecyi, nie jest jeszcze wysledzony. Niektórzy sądzą, że posługnie do wzbudzania popędu płciowego, albo że im ułatwia, znalezienie się wzajemne, zwłaszcza gdy są po niedostępnych skalach rozproszone. Wszakże może jeszcze, i wcale inne mieć przeznaczenie, którego się nie domyślamy.

Co się tycze początku nazwiska tego zwierzęcia, *Moschus*, trudno jest wysledzić; gdyż razem z produktem do nas przyszło; pochodzi wszakże z greckiego. Nazwanie zaś niemieckie *Biesam*, zdaie się, iak twierdzi *Beckmann*, od hebrajskiego *Bosen* pochodzić, a z tego *Piżmo* zrobiono. Wyraz *Kabardinus* lub *Cabardinicus*, nie jest wzięty od Kabardyńców, ludu między kaspijskiem i czarnem morzem przebywającego, ale podług *Pallasa* i *Beckmanna* pochodzi z nazwania tatarskiego *Tabbarga*, *Togorgo*, lub *Tóorgo*, które po rossiysku przekształcone na *Kabarga*, dało początek łacińskiemu, *Kabardinus* lub *Cabardinicus*.

Wszystkie tu przytoczone opisy piżmowca, tak są niezgodne z sobą, a podane przez różnych autorów iego ryciny, tak się co do kształtu okazują bydy różne, iż sprawiedliwie wątpić potrzeba, ażeby sybirski i tybetański ieden stanowił gatunek: zwłaszcza, że pominawszy różnicę w mocy i zapachu samey materyi piżma, forma jeszcze woreczków obu za nadto jest odmienna i w każdym z tych gatunku stateczna, iak okazują na Tab. VI. Fig. 5 w połowie zmniejszony i Fig. 6 zmniejszony  $\frac{1}{3}$ . Z tego powodu przyłączamy tu dwóch piżmowców wyobrażenia farbami ożywione.



Fig. 1 i 2 są z Rocz. berlińskiego (l), a Fig. 3 samiec i Fig. 4 samice z *Pallasa* (m). Fig. 7 oznacza: *a* wiązki muskularne; *b* wydrożenie podłużne; *f* część skórą pokryta i błonką komorkowatą obwinięta; *cc* strona wewnętrzna błony wywróconey woreczka, pomarszczona, nierównemi przecinająca się łuszczkami; *d* sama substancya piżma; *gg* sonda przesunięta.

## V.

### L I T E R A T U R A.

#### *Odezwa Recenzenta D. F.*

Czytałem 1szy numer Pamiętnika Farmaceutycznego wileńskiego; i przebiegając wiele pożytecznych, i godnych wszelkiej pochwały artykułów; znalazłem jeden: „Sposób robienia solanu potażu“ który (choć go Autor za najlepszy podaje) jest z wielu miar niedogodnym. Zrobiwszy więc nad tém swoje uwagi, posyłam je Wydziałowi, prosząc, ażeby były umieszczone w jednym z następnych numerów tego Pamiętnika. Nie jakie osobiste względy, ale chęć usługi publicznej, była mi powodem do ich napisania. Sądzę że nie będzie urazą dla człowieka rozsądnego, bezstronne zastanowienie się nad jego pismem; spodziewam się oraz że praca moja znajdzie miejsce w Pamiętniku; jeśli nie dla wybornej recenzji; to przynajmniej dla tego, że przywiedziony przeze mnie sposób robienia solanu potażu, jest nierównie lepszy, od podanego przez Autora.  
1820. kwietnia. D. F.

(Dogadzając życzeniom Recenzenta, pomieszcza się tu jego *Uwagi* co do słowa, z dołączeniem w przypisach odpowiedniego objaśnienia Autora recenzowanego artykułu.)

(l) *Berl. Jahrb. f. d. Pharm.* 1803. *Tab. I. II.*

(m) *Spicil. Zool. fasc. XIII. Tab. 4.*

*Uwagi nad artykułem: »Łatwy sposób robienia SOLANU POTAZOWEGO, (chloras potassae v. Hyperhalois potassae) z przyłączoną ryciną apparatusu do tego, przez M. SZULCA.«*

(*Pamiętnik Farma. Wileń. N. 1. str. 87.*)

Przebiegając ogół materii w tym Pamiętniku zawartej, artykuł ten o łatwym sposobie robienia solanu potażu, zdał mi się poniekąd wątpliwszym nad inne; przedsięwziętem więc uczynić nad nim, kilka małych uwag.

Omiijając przeto styl i myśl porządnie wyłożoną nierozumiem dla czego Autor w dzisiejszym stanie Chemii solan potażu, raczył nazwać nadsolnikiem *Hyperhalois potassae* (a)? Pierwszy bowiem jest kombinacją potażu, czyli wodnika drugiego niedokwasu potassu, s kwasem solnym P. Gay-lussac, a zatém prawdziwą solą; kiedy drugi całę dotąd nieznaną, byłby, rzecz z samego nazwiska biorąc, nadsolnikiem potassu, *Hyperhalois potassii*; związkim dwóch stosunków solirodu z iednym potassu, przeto zgoła nienależącym do rzędu soli.

Przeniosłszy daley uwagę, zaczyna Autor swe pismo temi słowy: »Sposoby robienia preparatu, dawniey pod nazwiskiem przesolanu potażu (*Murias superoxygenatus potassae*) znaniego, podawane, »tak są różne i tyle wymagaią złożonych apparatusów; »że nie każdemu z równą łatwoscią przychodzi go »samemu sobie zrobić.« Tu zdaie się Autor nieco ciemno swą myśl wykladać: dwoma bowiem spo-

(a) Stosując się do nomenklatury w dziele Chemii *Jędrzeia Śniadeckiego*, 5go wydania T. 2. str. 408. Nie wchodzę w dalsze związku tego wywody: wszakże nikogo to w błąd nie wprowadzi, bo sól ta, obok wraz nazwana jest solaucem.

sobami tylko umiemy dotychczas solany robić. Pierwszymi nasycając prosto, na przykład, potaż lub jego węglan wspomnianym kwasem solnym; drugim i powszechnym, przepuszczając chlorynę w stanie gazu przez roztwór któregokolwiek z tych ciał. A że się w tym ostatnim przypadku wydobyty soliród prowadzi do roszynu, z retorty przedłużoney tylko rurką, lub za pośrednictwem aparatu Woulfa, do którego zamiast flaszek ze trzema szybkami zwyckayne z obszernemi otworami, lub nareszcie słoie mogą być zastosowane; nie sądzę żeby te małe różnice użytych naczyń, w ścisłym znaczeniu stanowiły odmienne sposoby, i były przyczyną posiadającym prawdziwe początki nauki, nie robienia tey soli (b).

Bez żadney też potrzeby Autor rozpuszcza wę-

- (b) Przez odmienne sposoby, wyrazić chciałem wszystkie odmiany w samém przygotowaniu tego preparatu przez różnych autorów czynione, obeymujące nie jedną tylko różnicę użytych naczyń, ale nadto, czy się weźmie węglan potażu lub sam czysty potaż, oraz że autorowie, jeden mniej drugi więcej, bróc zalecnią wody do rozpuszczenia węglanu potażu, różne proporcye kwasu siarczanego do soli kuchenney i różne ilości niedokwasu manganu dla otrzymania jednostaynego solanu potażu; iak się łatwo przekonać można o tém w historyi tego preparatu z licznych dzieł Chemii stosowanej i pism periodycznych. Wszakże i *Buchholz* już na to narzekał mówiąc. *Um diesen Unbestimtheit ein Ende zu machen und die Gewinnung des uberoxydirten Salzsauern kali einem jeden zu erleichtern etc. Theorie und Praxis d. Pharm. chemischen arbeiten, T. 2. S. 2. 1818.* Nadto nie wypadłoby może przynawiać, iak czyni Recenzent, iż nie sądzi ażeby te małe różnice i t. d. były przyczyną posiadającym prawdziwe początki nauki, nierobieniu tey soli. Nie wątpię o tém, że Recenzent; jeżeli sam ją robił, inaczey jest przekonany: czuć zapewne musi, iż sposób robienia tey soli w praktyce dawniey może nie był tak łatwy do wykonania, iak się w teoryi słomaczy. *Buchholzowi, Gehlenowi, i w. i.* nie zawsze się ta robota udawała: mała aibowiem niedostrzeżona okoliczność, częstokroć wszystko psunie. Ze wielu zamydować się może na prowincyi, którzy nie mając zręczności korzystania z lekcy publicznych w Uniwersytetach, nie mogą posiadać prawdziwych początków, o tém wątpić także, iak się zdaie, nie wypada. Z resztą podaię tylko proste opisanie moiego sposobu, iakim preparat ten u siebie już od lat 8 robię, a który mi się zawsze dobrze udaie.

glan potażu w 5 częściach wody: 4 bowiem popolicie brać się zwykło; z przyczyny iż w tey ilości wody wszystek solnik, a mało solanu się rozpuści; stąd mamy taką dogodność, iż bez przykrego oddzielania przez krystalizacyą otrzymujemy od razu dosyć czysty solan. Zostawianie zaś przez kilka dni rozczyntu alkalicznego i powtórne iak Autor chce przesączenie, także żadnego nie ma użytku, owszem przedłuża tylko bezpotrzebnie robotę (c).

Zwyczajna proporcya ciał używana do wydobycia solirodu iest trzy części soli kuchenney, dwie kwasu siarczanego rozlanego i jedna braunszteynu w proszku. Dziwię się z iakiego Autor powodu ią odmienia, zalecając 4 uncye tego niedokwasu więcey? dodatek ten nie tylko żadney nie przyniesie korzyści, ale bezpotrzebnie tylko póydzie na stratę (d). Przydadź ieszcze to muszę, iż niedokwas użyty, przez omyłkę Autora, czy też drukarza, zamiast *oxydum Manganesii* nazwanym został *oxydum Magnesii*; różnica w chemicznym względzie

(c) Że do rozpuszczenia potażu, 5 części wody używam, którą ilość w moich doświadczeniach naystosownieyszā znalazłem; nie zdaie się byđż rzeczą nagannā: *Bucholz* 6 części wody brać zaleca zimā, a 4 części w lecie, iā średniā biorę proporcya. Od razu bez następney krystalizacyi, nie podobna wszystkiego otrzy-mać solanu, a zatęm oczywista nastąpić musi strata. Może się recenwentowi i wyraz *przesączenie* także nie podobā; zdaiesię że iest polski, i dobrze wyrażā łacińskie *filtrare*, kiedy cedzenie łacińskiemu *colare* odpowiada.

(d) Braunszteynu 4 uncye więcey biorę dla tego; że pewnieyszym byđż mogę iż mi nic kwasu wodosolnego nie przeydzie i wszystek w chlorynę się zamieni. Zbytek iego nawet, bynaymniey nie szkodzi, zwłascza że go nie zawsze zupełnie czystym mieć można; gdyż często bywa obcemi ziemiāmi skażony, iak się w kopalniach niekiedy natrafia. W potratę nic go nie idzie i poyśdź nie może, bo ten sam manganec posłuży i naraz drugi do teyże roboty. Nie w mieyscu zatęm zbyteczna oszczędność Recen-zenta. Nie iā pierwszy pomināżam ilość braunszteynu. *Prechtl*, w Chemii stosowaney T. I. str. 255. brać radzi na 27 części soli kuchenney, 10 części manganecu i 20 części kwasu siarczanego.

bardzo wielka! ale przebaczy mi Autor że ten błąd wskażę, gdyż go między uchybieniami drukarskiemi poprawionego nie widzę (e).

Dla szczelniejszego opatrzenia szpar apparatu, Autor daie na wierzch lutum, o którego składzie zupełnie nawet zamiecha, i bezpotrzebnie zawiązkę z mokrego pęcherza. Jeżeli bowiem pierwszy przedziurawionym zostanie, pęcherz długo działaniu chloryny oprzeć się nie zdoła (f). Dalej Autor radzi aby po ualaniu kwasem siarczanym mieszaniny w retorcie i zatknięciu tej korkiem, obwiązać go tylko mokrym pęcherzem: zawiązanie to może być użytym, kiedy korek do tubusa szczelnie jest doszlifowany; inaczej na nic się nie przyda. — Chloryna bowiem znalazłszy najmniejszy otworek, prędko go zepsunie; bo potrzeba dobrego kitu i doskonałego ninieszpar opatrzenia, ażeby uniknąć bezpotrzebnej straty, i wylania się w powietrze tak mocno na organa powonienia i oddychania działającego gazu. Co się tycze ukończenia roboty, o tém Autor wcale fałszywie sądzi, mówiąc: »Ukończenie roboty poznaje się »po żółtym i skręplonym niedokwasie siarki, która

(e) Że braunszteyn nazwałem *oxydum magnesi*, żadney w tém nie masz ani drukarskiej nawet pomyłki, bo to jest, iak Recenzent może zechce przypomnieć, wyraz iedno znaczący co *manganesium*. Błąd byłby zaiste wielki, żebym w rodzaju żeńskim *oxydum magnesiæ* był położył: lubo i to nie łatwo by kogo w błąd wprowadzić mogło, gdyż obok tego wyrażenie jest powiedziano: *czarnego niedokwasu manganu czyli braunszteynu*.

(f) Moja w tém wina, że nie położyłem iakiego używałem kitu do okleiania spoięń apparatu, rozumiejąc że każdy koło tego chodzący, potrafi sobie dać radę, lubo się w tém omyliłem iak się, niżej (przypis k) okaże. Dopełniam teraz to opuszczenie. Brałem na kit masę z bolusu białego lub częły miłko utłuczoney, zarabiając ie z pokostem olejnym; można też użyć, podług *Bacholza*, kitu z ciasta mącznego i wypalonego gipsu. Zgadzam się i na to, że zawiązka z pęcherza nie jest koniecznie potrzebna, miejsce tego może zastąpić płótno, któreby kit dobrze przycisnęło; wszakże pierwszy zawsze miie dobrze służył. Zamiast czopka szlifowanego, wystarczyć może korek zwyczajny, w massie z wosku i oliwy złozoney, zagotowany.

» się w szyi retorty zbiera« wyraz *która*, rodzi małą wątpliwość, czy Autor chce rozumieć o siarce, czy o iey niedokwasie, bo ten jest rodzaju męzkiego; wypadaloby więc napisać *który*; ale sądzę, iż o tym ostatnim w piśmie naszych uwag jest mowa; usunąwszy przeto na stronę tę małą wadę pisowni, przyznać się muszę, iż źródła, z których Autor czerpał tak fałszywe wyobrażenia o końcu roboty i niedokwasie siarki nie dobrze poznanym; s pewnością pojąć nie mogę. Roilo się dawniey coś niektórym Chemikom, np. Tomsonowi, o niedokwasie siarki; ale mniemania te nie wsparte żadném pewném doświadczeniem, upaść musiały. Są wprawdzie i dzisiaj wnioski z nauki stosunków o kombinacyach siarki z kwasorodem niższych od podkwasu, czyli iak Autor życzy, o niedokwasie: ale nikt ieszcze dotychczas go nie widział i niepotrafił zrobić. S czego się wyświeca, że niedokwas siarki iako nieznaiony w chemii, przez autora postrzeżonym bydz nie mógł; tém pewniey, że przypuściwszy nawet byt tego niedokwasu, utworzyć go z ciał użytych do wydobywania chloryny (śmiało twierdzą) nie podobna. Jest między niemi siarka połączona z kwasorodem w kwasie siarczany; lecz ten po uformowaniu się i uysiu solirodu, kombinując się z sodą daje sól Glaubera. W końcu gdyby ten przypadek nie miał miejsca, tedy nieznaidziemy ciała, któreby mu część kwasorodu odebrało. Wyznaię zatém otwarcie, iż formowania się niedokwasu siarki nie poymię, gdyż nie uniem tłumaczyć rzeczy niepoiętych przez niezrozumiałe. Gdy iednak Autorowi zaprzeczyć nie można postrzeżenia osiadłego w szyi retorty ciała, w kolorze żółtym; zastanowmy się po krótcie nad tego początkiem i naturą. — W aparacie zaleconym łatwo nastąpić może wsiąknienie rozczyynu; mogło się tedy wydarzyć w czasie roboty, że dla więk-

szego ciśnienia w słoju, rozczyn w nim zawarty podniosłszy się do pewney wysokości w szyi retorty, osadził w niej nieco kryształów, które po opadnięciu rozczynu będąc wilgotnemi, poślknęły cząstkę chloryny, i nabrały koloru żółtego. Albo (co koniecznie było) jeżeli Autor podług swego życzenia bardzo sprawiedliwego, robotę odbywał w zimie; zapewne trochę samey chloryny przechodzącej skryształizowało się w oziębioney szyi, i w błęd o niedokwas siarki postrzegacza wprawiała: to zaś nie tylko przy końcu, ale w każdym peryodzie roboty łatwo przypadnie. Możnaż takie przywidzenia podawać za znak ukończoney roboty solanu potażu? (g).

Dla oddzielenia solanu, Autor naprzód otrzymany płyn zostawie w miejscu zimnem i spokojnem; potem rosciek od kryształów oddzielony za-

- (g) Co do wyrazu *która*, słuszną Recenzent czyni uwagę, ale to jest nie postrzeżona omyłka druku. Co się tycze żółtego osadu, który otrzymałem, mianując go niedokwasem siarki, zgrzeszyłem, iżem nie dodał, że tylko było moim domysłem; bo w rzeczy samey tey istoty nie doświadczałem; wniosek ten wszakże, uczyniłem zasądziąc się na doświadczeniach *Thomsona*; który kombinacją niedokwasu siarki z kwasem wodosolnym przyymnie, i rachunek nawet ilości w skład iey wchodzących części przytacza. Chętnie iednak odstępuję moiego domysłu i zgadzam się na to, że ten żółty osad był chloryną zkrystallizowaną, co iednak dosyć rzadko się przytrafia. Pierwszą czytam wiadomość o podobnym zdarzeniu w *Buchnerze*, które się *P. Schmidowi* w *Sonderburgu* przytrafiło, wypadek ten wszakże za rzadki jest poczytany, którego śledzeniem ieszcze się Chemicy zajmują. Lecz nie wypadało, owszem nie godziło się Recenzentowi tak lekko wspominać o *Thomsonie*, Chemiku znakomitym, że, *mu się dawniey coś o niedokwasie siarki roflo*. I komuż się czasem w głowie nie roi! Wszakże za lat kilkanaście, może i naynowsze teorye nasze, za pomnożeniem ściślejszych doświadczeń i wiadomości, w znaczney części marnzeniami się okażą. W tym całym okresie i uizey, Recenzent mocno dał uczuć swoje nieukontentowanie: wyrażenia iego są za twarde, np. *o tém Autor wcale fałszywie sądzi.... Iż źródeł z których Autor czerpał tak fałszywe wyobrażenia, nie poymię.... Gdyż nie umiem tłumaczyć rzeczy niepoiętych przez niezrozumiałe.... Możnaż takie przywidzenia porlawać za znak ukończoney roboty....* Recenzent bez wątpicnia bar-

gęscza na wolnym parując ciepło; odstawia go znowu na miejsce pierwsze do krystalizacji; i powtarza tym sposobem robotę aż kryształy osiadać przestaną: kończąc całą rzecz rozpuszczeniem ich wszystkich po zebraniu w małej ilości wody wrzącej, i odstawieniem do krystalizacji. W tak zawiłym wysłowionym okresie Autor nie wyraził wagi otrzymanych kryształów; postępując albowiem swoim sposobem (nowym) musiał nie mało ich otrzymać. Szkoda tylko, że były mieszaniną większej ilości solnika niż solanu; ponieważ tak pierwszy, iak i drugi równie dobrze się krystalizuje (h).

Apparat podany dość jest niebezpieczny, dla łatwej absorbcyi; Autor bowiem tamże swoją pokrywę i rurkę włosową, które tylko każe wyprowadzać zbyteczną chlorynę, uście wypędzonemu powietrzu atmosferycznemu z retorty, i uwolnionemu kwasowi węglowemu; o którym zupełnie zapomina. Te gazy zebrane nad rozczyntem w słoju, mogą do tego stopnia powiększyć na jego powierzchni ciśnienie; że część wpadnie do retorty ogrzanej i ją rozsadzi: zwłaszcza przy końcu, kiedy ciśnienie w retorcie ciągle słabieć a w słoju powiększać się musi. Zapobiega się wprawdzie temu złemu, odemknięciem tubusa retorty; ale stąd nowe przykrości, odrywa-

---

dzo szczęśliwym bydz musi, że mu się nigdy nie zdarzyło pomylić, inaczej byłby więcej pobłażającym a przynajmniej tak srogoby nie napominał. Dalej powiada; *w aparacie zaleconym . . . postępując swoim sposobem nowym* it. d. Są to wyrażenia nie stosujące się do mojego pisma, bo nigdzie nie powiedziałem iż jest nowym, ani go drugim nie narzucałem, lecz prosto opisałem postępowanie moje w robieniu tego preparatu.

- (h) Iak niepomyię co Recenzent zdrożnego w moim sposobie krystalizowania tej soli znajduje; tak nie rozumiem dla czego ten okres iemu zdawał się zawiłym? Niżej mówi recenzent o kryształach; *szkoda tylko że były mieszaniną, większej ilości solnika niż solanu.* Któż to Recenzentowi powiedział? ia doświadczałem je przez mocne ogrzanie nad ogniem i dalsze próby i przekonałem się o ich czystości.



nie kitu, zamitręzenie roboty, strata chloryny i wystawienie się na iey szkodliwe skutki, it.d. Na tém się tedy kończą moje uwagi, które dla ogólnego dobra poświęciłem (i). Chcąc iednak razem zadosyć uczynić usiłowaniu Autora, opiszemy pokrótce sposób robienia tej soli; który dla łatwości i prostoty powinienby zasłużyć na wzgląd Farmaceutów.

Umieszcza się w kąpeli piaskowey obszérna retorta s tubulaturą, mająca w sobie mieszanię trzech funtów wyprażoney soli kuchenney i iednego braunschteynu w proszku. Do szyi iey lutuje się szczelnie za pomocą płótka naprowadzonego mieszanią niegaszonego wapna i białka, rurka od cała lub 2 średnicy, zgięta pod kątem prostym (szyia zbitey retorty) koniec tej rurki nurza się na dno rosczynu iednego funta węglanu potażu we 4 funtach wody dystyllowaney, umieszczonego w wązkim słościu; im bowiem węższém to naczynie będzie, tém rosczyn w niem wyższy formować będzie słup, który swym powiększonym ciśnieniem znacznie ułatwi połykanie chloryny. To urządziwszy, nalewa się do retorty 2 funty kwasu siarczanego rozlanego równą ilością

---

(i) Żeby ten aparat dosyć był niebezpiecznym, iak mniema Recenzent, nie mogłem się przez tylokrotne doświadczenie iego przekonać. Staram się tylko, aby równy był poddawany ogień i robota w iednym dniu była ukończoną. Nigdy tubusu retorty przed ukończeniem dystyllacyi nie otwieram, a przez to wszelkiego unikam *niebezpieczeństwa, zamitręzenia roboty, straty chloryny i wystawienia się na iey szkodliwe skutki*. Rurka, *włosową* u mnie nazwana, nie była taką w ścisłym wyrazu tego znaczeniu; ażeby zaś chloryna w małej cząstce przez tę rurkę uchodząca, na zmysł powonięcia i płuca nie działała, zawsze mam przy aparacie ammoniak rozlany. Dla krótkości nie dodałem, że rurka we słasce razem ma służyć dla uyscia powietrza atmosferycznego i gazu kwasu węglowego; ponieważ każdy kto zechce, łatwo się tego domysli, i bynajmniey nie *każę*, iak Recenzent powiada, *chlorynę iedną*, tej rurce *wyprowadzić*: a w reszcie rzecz ta praktycznie jest tylko podana.

wody; zatyka się natychmiast iey tubus szczelnie korkiem, i obwiązuie doskonale, iak spoienie między szyją retorty, a rurką, mieszaniną białka z wapnem. Wraz z nalaniem tego kwasu zaczyna się wydobywać już chloryna ciepłem przez niego wzniesioném i nasycać rosczyn. Po pewnym przeciągu czasu, gdy lutem oschnie, małym ogniem pod kappellę poddanym pędzi się ta szybczey do rosczynu, tak iednak aby z niego, nie raptem bulki kwasu węglowego wywiązywały się, ale regularnie iedna po drugiey następowały. Tym porządkiem raz ustanowiwszy robotę, należy ją prowadzić słabym ogniem, aż płyn w słoim nie zacznie się farbować kolorem żółtawym i wydawać zapachu solirodnego; co iest znakiem ukończoney operacyi.

Ieżeli się to odbywa w zimie, iak zawsze w tey porze odbywać się powinna; wówczas znaczna ilość solanu osiedzie w słoim w łuszczykach czworobocznych, a cząsteczka zostanie się rozpuszczona w płynie: dla oddzielenia ich wszystkich zostawia się cały rosczyn w spokojności przez godzin kilkanaście, po czém cedzi się na bibułę lub gęste płótno; kryształy tak otrzymane mają pospolicie przy sobie i część solnika; chcąc tego się pozbydź, należy albo bardzo małą ilością wody wrzącey ie obmyć albo rozpuścić na nowo w przyzwoitey ilości wody wrzącey i rosczyn zostawić w spokojności do krystalizacyi. Kiedy już więcej kryształów nie osiada, oddziela się uformowane cedzeniem rosczynu; suszą między kilku arkuszami bibuły, w miejscu kilku stopni ciepła, i chowaią się potem we flaszkiach szklannym korkiem dobrze zatkniętych; broniąc przystępu światła. Chodząc skrzętnie koło tey roboty otrzymnie się dość czystego solanu drachm 16 — 17. Reszta potażu idzie na uformowanie solnika potasowego, który z pozostałego rosczynu parując lub

krystalizując oddzielić można i użyć do wydobywania chloryny (k). D. F.

## VI.

### URZĄDZENIA FARMACEUTYCZNE.

*POSTANOWIENIA NAYWYŻSZE I DALSZE PRZEPISY WŁADZY ZWIERZCHNICZEJ O EXAMINACH I STOPNIACH FARMACEUTOW, w porządku chronologicznym zebrane.*

1. *Prawidła o examinie urzędników aptekarskich. wyżej na str. 258.*
2. *Przełożenie Ministra oświecenia pod dniem 29 lipca 1811 roku dane Uniwersytetowi Wileńskiemu z wyrażeniem dokładu naywyżey potwierdzonego o odmianie w poprzedzających prawidłach. Przekład z ross.*

Ponieważ często się zdarza, iż pomocnicy aptekarscy, chcący zdać examen na prowizorów, a pro-

(k) W sposobie przez Recenzenta podanym robienia solanu potażowego, kit złożony z wapna niegaszonego i białka, uważam, iż z dwóch względów nie odpowiada zamiarowi; raz, że na wapno kwas wodosolny i chloryna działają; powtóre, iż w okitowaniu niezmiernie wielkiej potrzeba zręczności, i chwycać iż tak rzekę robotę, bo kit taki w momencie twardnieie i w tym stanie już nie jest zdatnym, ani może do szkła przylegać. W reszcie, sposób przez recenzenta zalecony, tém się tylko od sposobu *Bucholza* różni, że do rozpuszczenia przywęglanu potażu, nie 6 ale 4 części bierze wody, lecz za to 2 razy więcej wody używa do rozlania kwasu siarczanego. Nawet i otrzymana ilość produktu, równa jest tej jaką *Bucholz* podaje.

Wady pisowni recenzenta pomijam, bo nie warto zastanawiać się nad tak drobnymi rzeczami.

(Redakcyja Pamiętnika farmaceutycznego, przyjmując wszelkie recenzje lub uwagi nad artykułami w tém piśmie pomieszczonemi, i starać się będzie z przestrogi czynionych korzystać, byleby te były w sposobie przyzwoitym pisane; inaczej bowiem dają powód do bezużytecznych sporów literackich, które czytelników interesować nie mogą, darmo tylko czas, druk, i papier zajmują. Życzeniem jest oraz, ażeby nazwiska autorów przynajmniej redakcyi były wiadome, jeżeli ie przed publicznością utaić nie chcą; ta wiadomość albowiem częstokroć bywa potrzebną dla zkomunikowania się ię dla wielu innych słusznych względów).

wizorowie na aptekarzów, dla oddalenia od Medyko-chirurgiczney akademii, i od Uniwersytetów, iako też dla niemożności opuszczenia aptek, utracią sposobność do otrzymania wyższego w swém powołaniu stopnia; przeto za rzecz potrzebną osądziłem uczynić następujące tu rozporządzenie, które na mój dokład, otrzymało (a) naywyższe JEGO IMPERATORSKIEY MOŚCI potwierdzenie.

W §. 10, Artykułu VI, naywyżey potwierdzonych prawideł o examinowaniu urzędników medycznych, dozwolono lekarzom, którzy z obowiązku służby znajdują się w miejscach odległych, dawać stopnie doktorów, za dostawieniem dowodów o dobrej służbie, oraz rospraw i odpowiedzi piśmiennych na uczynione im zapytania. Takowe prawidło rozciąga się teraz w ogóle do wszystkich aptekarskich urzędników, znajdujących się w miejscach odległych od medyko-chirurgiczney Akademii i od Uniwersytetów, z tym atoli warunkiem, że oni mają w uprawach wraczebnych składać examina wedle pytań zadanych od Akademii lub Uniwersytetów, a processa takowych examinów na piśmie, oraz zrobione przez nich proby farmaceutycznych preparatów, powinny być na rozpatrzenie dostawowane do pomienionych wyższych naukowych zakładów, które mogą stopień przyznać lub w tém odmówić.

O takowey odmianie w prawidłach naywyżey potwierdzonych względem examinów medycznych, przekładam Uniwersytetowi Wileńskiemu, ażeby w każdym zdarzeniu, kiedy uprawy wraczebne odnosic się będą w rzeczy żądania urzędników aptekarskich o zdanie examinu, postępował podług wyrażonego tu rozporządzenia.

Podpisano: *Alexy Hrabia Razumowski.*

3. *Reskrypt najwyższy na imię Ministra oświecenia narodowego pod dniem 7 lutego 1816 roku dany, o examinach i stopniach farmaceutów. Przekład z rossyjskiego.*

Ażeby wychodzącym z Medyko-chirurgiczney Akademii farmaceutoni, weyście do służby skarbowey, przez innych wolnych aptekarskich urzędników, mających iedynie tylko wprawę, a niedostateczne w tey sztuce wiadomości, nie było zagradzane, rozkazuję nadal postrzegać następane prawidła:

1<sup>e</sup> Uprawy wraczebne mogą examinować urzędników aptekarskich na stopień pomocnika, wyłączając te przypadki, jeżeli w iakieykolwiek odległej od Medyko-chirurgiczney Akademii lub od Uniwersytetów aptece, pomocnik żądać będzie zdania examinu na stopień prowizora, a zwierzchność uzna, że on nie może bydź uwolnionym dla złożenia iego w powyższych uczonych zakładach, wtedy pozwala się pomocnikowi odbywać examen w Uprawie wraczebney, na zasadach potwierdzonego przezemnie w dniu 25 Czerwca 1811 roku waszego dokładu.

2<sup>re</sup> Czas dla examinów i podwyższania w stopniach farmaceutów, oznaczyć takim porządkiem, aby pomocnicy nie wprzód postępowali na stopnie prowizorów, aż po upłynieniu 3ch lat, a prowizorowie na aptekarzów po roku iednym.

3<sup>e</sup> Kandydatów farmacyi, przy takowém ich znaczeniu, nigdzie nie dopuszczać prosto do examinów na stopień Aptekarza.

4<sup>e</sup> Tych, którzy przez publiczny examen na podwyższenie stopnia nie zasłużyli, nie wprzód dopuszczać do powtórnego examinu, aż po upłynionym pół roku.

5<sup>e</sup> Naysurowiey postrzegać aby każdy urzędnik aptekarski oprócz języków rossyyskiego i łacińskiego, posiadał jeszcze drugi jaki do użycia potrzebniejszy, iako to: niemiecki, francuzki i inne.

6<sup>e</sup> Naznaczające się do robienia pomocnikom i prowizorom, po odbyciu examinu i zasłużeniu przez nich na podwyższenie stopnia, farmaceutyczne i chemiczne preparata, powinne bydź przez nich robione w Akademicznych lub Uniwersyteckich laboratorjach, przy dozorre członków konferencyi lub rady, oprócz tych zdarzeń kiedy pomocnicy podług pierwszego punktu examinowani będą w Uprawach wraczebnych; wtedy bowiem powinni robić takowe preparata w laboratorjach skarbowych, a gdzie ich niemasz w partykularnych Aptekach pod dozorem członka Uprawy.

7<sup>e</sup> Każdy urzędnik aptekarski po odbyciu examinu i zrobieniu preparatów w laboratorjum Akademiczném lub Uniwersyteckim, obowiązany zwrócić tym naukowym zakładom sumię użytą na materiały do roboty powyższych preparatów użyte. Doprowadzenie tych prawideł do należytego skutku, porucza się Ministrowi narodowego Oświecenia.

*Na autentyku własną JEGO IMPERATORSKIEY Mości ręką podpisano tak:*

*ALEXANDER.*

4. *Przełożenie Ministra oświecenia pod dniem 5 Maia 1816 roku dane Rządowi Uniwersytetu wileńskiego objaśniające powyższy reskrypt. Przekład z rossyjskiego.*

Na raport Rządu z N. 930. odpowiadam, że 2gi i 3ci punkt Naywyższego rozkazu, daty 7 lutego terazniejszego roku, do examinu zagrani-

cznych Aptekarzy stosować się nie mogą: według pierwszego zaś punktu tegoż rozkazu nie można aptekarza Elberha examinować w kiiowskiej wra-  
czebney Uprawie, albowiem uprawom poruczono tylko examinować na stopień pomocnika, na pro-  
wizorski zaś stopień tych tylko pomocników, któ-  
rzy znajdują się w odległych miejscach od Me-  
dyko-chirurgiczney Akademii i Uniwersytetów, ie-  
żeli Zwierzchności zuaydą nie możność uwolnienia  
ich dla examinu.

Podpisano: *Alexy Hrabia Razumowski.*

5. *Przełożenie Kuratora pod dniem 17 czerwca 1818 ro-  
ku dane z Krzemienca Rządowi Uniwersytetu wileń-  
skiego, o stopniach pomocników farmaceutycznych dla  
tych, co są w służbie woyskowej z kantonistów.*

Na przedstawienie Głównego Inspektora Medy-  
ków woyskowych i Prezesa IMPERATORSKIEY Medy-  
ko-chirurgiczney Akademii, po naradzeniu się za-  
stępcy Ministra spraw Duchownych i Narodowego  
Oświecenia z Ministrem woyny, postanowiono: aby  
uczniów aptekarskich będących w wydziale służby  
woyskowej, a którzy pochodzą z kantonistów, nie  
przypuszczać do examinu na stopień pomocnika,  
(Gieziela), przed wysłużeniem lat sześciu w stopniu  
uczniów aptekarskich.

W skutek czego, polecam Rządowi Uniwersy-  
tetu, aby w przypadku stawienia się do examinu  
podobnych osób, nie przychyłać się do ich żądania  
póty, póki nie złożą świadectw od zwierzchności  
woyskowej, o wysłużeniu lat sześciu w stopniu  
aptekarzskich uczniów.

Podpisano: *Adam Xiążę Czartoryski Kurator.*

6. *Przełożenie Kuratora pod dniem 7 Września 1818 roku dane Rządowi Uniwersytetu Wileńskiego z Międzyboża, o zezwoleniu Ministra Oświecenia, ażeby pytania do examinu w Uprawach dawały Uniwersytety i dla uczniów akademii chirurgiczney.*

Na podanie Medyko-chirurgiczney akademii Minister Oświecenia w roku 1814 dnia 11 Listopada zezwolił, aby odtąd bliższe Uniwersytety przysyłały do Dozorów Lekarskich (Wraczebne Uprawy) kwestye, iakie w przypadku zbytniego oddalenia od Uniwersytetów, chcącym otrzymać stopnie aptekarskie zwykły się na piśmie zadawać, a które do tąd Akademia sama robiła, kiedy examiniący się był iey uczniem, albo od niey otrzymał patent.

Uwiadamiając o tém Rząd Uniwersytetu,zywam razem, aby stosownie iuż do tego rozporządzenia polecił fakultetowi Medycznemu przesłać podobne kwestye dla kandydata Heidnera, których dozor lekarski gubernii podolskiej żądał, a które Rząd Uniwersytetu odesłał go do Akademii Medyko-chirurgiczney.

Podpisano: *Adam Xiężę Czartoryski Kurator.*

7. *Odezwa Ministra Oświecenia do Kuratora pod dniem 15 stycznia 1819 roku o ograniczeniu examinów w Uprawach. Przekład z rossyyskiego.*

Widząc z odchranych wiadomości, że wraczebne Uprawy potrzebują od Uniwersytetów przysłania pytań dla wszystkich ogólnie aptekarskich urzędników, chcących zdać examina w tychże Uprawach na otrzymanie wyższych farmaceutycznych stopni, i że one w takowém zdarzeniu niestosują się ani do bliskości mieysc, w których znajdują się ci urzędnicy od Uniwersytetów, albo od Medyko-chirurgiczney Akademii, ani z aktualną możliwością u-



wolnienia ich dla zdania examinu osobistego w jakimkolwiek Uniwersytecie; skomunikowałem się w tym przedmiocie z urządzającym Ministerjum Policji, który ze swojej strony, końcem uprzątnienia zatrudnień dla Uniwersytetów, w podobnych okolicznościach chce przyjąć za prawidło, ażeby wraczebne Uprawy robiły te rozporządzenia swoje w tém tylko zdarzeniu, kiedy chcący zdać examen i znajdujący się w obowiązku Medycznym albo aptekarskim urzędnik, mieszka od Uniwersytetu albo Akademii Medyko-chirurgicznej daley czterechset wiorst: o tych zaś co życząc złożyć examen, zostają od wspomnionych naukowych zakładów bliżej niż wyrażona odległość, ale żadnym sposobem nie mogą, z przyczyny włożonych na nich obowiązków, oddalić się z miejsca znajdowania się swojego, aby każdego razu przedstawiano było Ministerjum Policji, dla skomunikowania się z powierzonym moiemu zawiadywaniu Ministerjum; również aby Medyczni i Aptekarscy urzędnicy, nie znajdujący się w obowiązkach, nie byli dopuszczani do examinu na fundamencie wspomnionego urzędzenia w Uprawach wraczebnych, wyłączaiąc tylko gubernie sybirskie, kaukazką i Gruzją, z przyczyny odległości tych miejsc od zakładów naukowych Medycznych.

Zgadzaiąc się więc zupełnie z takowém rozporządzeniem zarządzającego Ministerjum Policji, odniosłem się do niego o uczynienie należytego w tej mierze przepisu Uprawom wraczebnych, o którém uwiadamiając Waszę Xiążęcą Mość, nayspokorniej proszę przełożyć o tém Uniwersytowi Wileńskiemu dla wiadomości i należytego wypełnienia.

Podpisano: *Minister spraw duchownych i Narodowego oświecenia Alexander Xiążę Golicyn.*  
*Dyrektor Bazyli Popów.*

*O powinnościach pomocników w Aptekach, czyli o tak zwaném kondycjonowaniu, uwagi P. Trommsdorffa (a).*

(Rozmaite i wzajemne stosunki zachodzące między farmaceutami różnych stopniów, były powodem Panu *Trommsdorffowi* do wyrzucenia niektórych myśli, wspartych na własném doświadczeniu, które jako powszechnie stosować się mogą, tak sprawiedliwie zdają się zasługiwać aby w naszym piśmie znalazły miejsce.)

Chociaż niektórym, wchodzącym w kondycya, obowiązki tego powołania wielkim zdają się być ciężarem, jednakże o ich użyteczności wątpić nie można; tą bowiem tylko drogą nabycia się wiadomości i umysł się wykształca; przez rozmaite stosunki z ludźmi, bliżej się ich poznaie i najsprędy nabywa doświadczenia. Wielka zaiste zachodzi różnica, między farmaceutą w domu rodzicielskim, wypielegnowanym i wyczynionym, a tym, który swiego nie mając funduszu, własną tylko pracą i mozolem ze światem obeznać się musiał, ciągłą zajmując się służbą. Pełnienie obowiązków w obcych miejscach, iako i podróżowanie, w celu nabycia wiadomości, niezaprzeczoną przynoszą korzyść. Lecz iak jedno tak i drugie umieć należy użyć; wielu albowiem farmaceutów dla tego tylko temu poświęcają się stanowi aby sposób do życia sobie zabezpieczyć; wydoskonalenie zaś naukowe za rzecz uboczną i związku nie mającą z pierwszym celem uważają. Z większą wprawdzie przychodzi łatwoscą temu, który mniej uważając na pensyą własnym utrzymać się może kosztem, niżeli który na wszystko zapracować musi, wszakże i ostatniemu droga

(a) *Journal der Pharmacie B. 2. St. 1. S. 19.*

do nauk bynajmniey nie jest zatamowana, byleby tylko chciał z czasu i okoliczności korzystać.

Ci wszyscy, którzy się uskarżają na uciążliwość obowiązków od służby nieodłącznych, i wzdychają do zrzucenia, iak wyrażają, swojego iarzma; ściśle rzecz rozważywszy, sami tego najszybciej bywają przyczyną. Pod tym względem rzeczy uważając, postanowiłem wyłożyć niektóre prawidła, iakich się ma młody człowiek na świat wychodzący trzymać, i iako urzędnik aptekarski w obowiązku pomocnika zostający z każdej korzystać okoliczności.

I. Dla pryncypała zachować wypada należyte uszanowanie, iako dla przełożonego, połączone z grzecznością odpowiadającą dobremu wychowaniu, to jest: zostawać zawsze w pewnych granicach między uszanowaniem a poufałością, nawet i wtenczas, kiedy zwierzchnik sam powód do spoufalenia się daie. Zwierzchnik bowiem i podległy zawsze bydz muszą względem siebie w pewnych ograniczonych stosunkach, których zrywać nie wypada; te stosunki mogą i powinny bydz przyjacielskie, ale poufałość zbyt wielka, równie iak zaniedbanie należytego uszanowania, nie są tu na swoim miejscu: inaczej za pierwszym wydarzeniem nieprzyjemne wypadki następować zwykły, czego nie mało mamy przykładów. Wszakże, chociażby zwierzchnik i nie zasługiwał na rzetelny szacunek z przekonania wynikający, iednakże mu tego ubliżać w obeysciu się nie godzi; sama albowiem obyczajność i dobre wychowanie nie pozwalają na to, ze strony zostającego w obowiązku i z niego swoje utrzymanie się biorącego. Lepiej jest w takim razie z miejsca się usuwać, a niżeli na dalsze narażać się nieprzyjemności.

II. Zawsze i w każdej okoliczności stosować się należy do porządku domowego. Każdy właściciel dóm swój i aptekę podług własnego urzęda upo-

dobania; do którego zawsze stosować się należy i strzedz się ie naruszać, lub nowe wprowadzać porządki. Nie można albowiem wymagać, ażeby zwyczajnie we wszystkich miejscach były iednostajne; i iakież mieć może prawo nowo przybyły, inne zaprowadzać urządzenia lub mieszać porządek zwyczajowy?

III. Starac się należy z naywiększą ściśłością obowiązki stanu swojego wypełniać i w każdym kroku dbać o dobro właściciela.

Powszechném prawie iest mniemaniem, że się iuż obowiązkom zadosyć czyni, kiedy się dopełnia to tylko co z porządku powołania wynika; lecz ściśle biorąc, obowiązkiem iest, ile możności, w każdym kroku przyczyniac się do wszelkich pożytków (b) przełożonego, a interes pryncypała za własny uważać należy, chociażby i wdzięczność nie była na widoku. Iak może bowiem człowiek zaniedbuiący interes swojego zwierzchnika, spodziewać się, że iemu w czasie następnym podlegli, życliwsiymi będą? Czyliż go własne sumienie nie będzie sztrofowało o postępowanie iakiego się dopuszczał?

IV. Pobłażaiącymi bydź należy, względem przesądów mniej szkodliwych; przeciw nadużyciom zaś i zwyczajom nagannym, powstawać można otwarcie, wszelako i w tém z granic obyczajności wychodzić nie wypada, ale rzecz skromnie przekładać. Zdania swoje opierać należy na pewnych dowodach, unikaiąc zapędu, owszem zwolna i łagodnie postępować w zaprowadzeniu pożyteczney odmiany lub poprawy; każda bowiem gwałtowność na wstępie użyta, lub porywczoz zagaiona, naylepsze dzieło niszczy. Głośne narzekanie przeciw szkodliwym nadużyciom

---

(b) Rozumie się tylko o pożytkach godziwych, iakie przynieść może szczere zajmowanie się obowiązkami.

bez pewnych dowodów, pozór ma rozkazów, i nigdy nie poprawia ale raczey roziańtra.

V. Na pierwszym wstępie weyścia w obowiązki starać się należy charakter przełożonego poznać, i do niego stosować się ile możności. Ogólne względem tego prawidła tu się nie przyłączają, ale zostawiają każdego rozsądkowi; gdyż charaktery ludzi za nadto bywają różne i odmiennie. Skromna powolność, miłość prawdy i szczerą otwartość są przymioty, z którymi najlepiej w obcowaniu z ludźmi każdego stanu i temperamentu, zawsze i wszędzie zgodzić się można. Skromności naybardziej sprzeciwia się wielkie o sobie rozumienie: przywłaszczenie bowiem wielu znaomości, chociażby te były rzeczywiste, każdego oburza i rodzi pogardę, bo nikt swoim sędzią bydź nie może i nie powinien.

Te są głównejsze maxymy których ma się trzymać urzędnik farmaceutyczny w obowiązku pomocnika zostający, jeżeli chce ażeby iemu w każdym miejscu dobrze się powodziło.

Niech mi się godzi ieszcze niektóre przytoczyć prawidła, iakich się trzymać wypada, chcąc w czasie kondycyi, naukową odnosić korzyść.

1. Starać się należy w każdym miejscu naprzód wszystko przezorném obeyrzeć okiem, skład i urządzenie apteki, a poznawszy tok rzeczy, cokolwiek ważnego się okaże, wrazać nie tylko w pamięć ale i osobno zanotować. Wszakże niepodobna przypuścić, ażeby się apteka tak nikczemna gdziekolwiek mogła znajdować, żeby w niej choć cokolwiek dobrego nie było. Każdy farmaceuta ma w swych urządzeniach lub w samey aptece zawsze coś szczególniejszego i odmienny tok odbywania czynności. Bardzo pożyteczną jest przeto rzeczą, wszelkiego rodzaju porządki, układy i zwyczaje w rozmaitych poznawac miejscach i tych uczynić porównanie.

2. Utrzymywać wypada dziennik, a do tego zapisywać wszystko, cokolwiek jest godnym uwagi lub naśladowania, również w laboratorium zdarzone roboty i wynikające z nich wypadki. Wzór iak się ma ten dziennik utrzymywać, wziąć można z *Bindheima Rapsodyów*, a pilne czytanie xiąg mianowicie peryodycznych, posłuży do objaśnienia szczegółowego. Ta okoliczność bardzo jest ważna i ze wszech miar zasługuje, aby podobny sposób postępowania powszechnie był naśladowany. Korzyść z tego bez porównania jest większa, a niżeli się komu zdawać może, o czém z własnego przekonaniem się doświadczenia.

3. Starać się potrzeba nadewszystko z takimi obcować osobami, od których się można czego nauczyć, słowem z ludźmi oświeconymi i nienagannych obyczajów. Smutną zaiste jest rzeczą iż wielu z młodych farmaceutów, dni na przechadzkę poświęcone i wszystkie wolne godziny w zgiełku towarzystwa zle dobranego przepędzają, w którym nie tylko złych nabierają uałogów, ale serce i obyczaje swe psują. Wszakże, bardzo jest rzadkie miejsce, w którymby się choć jeden lub dwóch godnych nie znajdowało ludzi, co by mieli za ukontentowanie dla młodych z dobremi skłonnościami, być użytecznymi.

4. W godzinach wolnych od zatrudnień czytać należy dzieła chemiczne, farmaceutyczne i Historyi naturalney poświęcone. Pożyteczną też jest rzeczą; wziąć niekiedy na odmianę xiążki moralne, dla odetchnienia, dania spoczynku umysłowi od pracy dla ukształcenia serca; lecz nadewszystko wystrzegać się należy czytania romansów mianowicie płochych, które tylko imaginacją łudzą i rozum skrzywiają. Wielu z farmaceutów właścicieli aptek, wyborne mają biblioteki i cieszą się kiedy ich pomocnicy

starają się z tego korzystać. Naostatek, chociażby się którykolwiek z pryncypałów znalazł empyryk, nie czuł potrzeby doskonalenia się ciągłego i nie zajmował się literaturą stanowi swojemu właściwą; iednakże niepodobna, ażeby nie można było znaleźć takiej osoby, któraby chętnie młodemu, wiadomości swoich nie chciała udzielić.

5. Nakoniec starać się trzeba bydź oszczędnym, dobrym gospodarzem, ograniczać swoje wydatki, na nieodbyte tylko potrzeby obracać pieniądze i przykładne prowadzić życie.

## VII.

### KRONIKA FARMACEUTYCZNA.

*Treść posiedzeń Wydziału farmaceutycznego, Towarzystwa CESARSKIEGO medycznego wileńskiego, w roku 1820.*

2 Stycznia. Posiedzenie szóste zwyczajne, na którym:

1. Po odczytaniu Protokołu posiedzenia poprzedzającego, P. *Gryzer* czytał opisanie rozbioru nasion cytwarowych przez się uczynionego i pierwiastki z nich wydobyte, olej lotny, żywicę, ekstrakt wodny i wodę dystylowaną okazał. (ob. wyżej str. 201.

2. P. *Machnauer* wyłożył na piśmie rozbiór swój korzeni aieru i okazał niektóre pierwiastki wydobyte, iako to: olej lotny, żywicę balsamiczną, ekstrakt, wodę dystylowaną i tynkturę. (ob. wyżej str. 197.

3. P. *Welk* czytał treść materji dziennika farmaceutycznego paryskiego numeru 6. 1819 roku.

4. P. *Gutt Dyrektor Wydziału*. Po wyłożeniu głównego przedmiotu wydziału farmaceutycznego

w wydawaniu peryodycznego pisma, złożył pierwszy numer Pamiętnika, którego exemplarze ofiarował Prezydentowi Cesarskiego medycznego towarzystwa, Wiceprezydentowi i Sekretarzowi.

2. *Lutego. Posiedzenie siódme zwyczajne.*

1. P. *Szulc* doniósł, że z Rygi sprowadzono do Wilna znaczny transport oleju, który miał kolor biały, zapach słaby do rzodkwiowego nieco podobny, zupełnie przezroczysty; na zimnie iak oliwa krzepnie, w białą ścinając się masę, a ten za najlepszą oliwę przedawano. Różni się atoli od niej, iż nie ma właściwego oliwy zapachu, kolor ma bielszy, a z ammoniakiem kaustycznym, daje mydło daleko rzadsze od zrobionego z oliwą. Oświadczył przytém, że będzie czynił doświadczenia dla zadeterminowania tego oleju.

2. P. *Gryzer*, okazał masę zsiadłą, twardą solnika antymonu, otrzymaną przez dystyllacją mieszaniny nadsolnika żywego srebra, z siarczykiem antymonu. Mówił takż o fałszywym gatunku stroiu bobrowego, który mu się dał postrzedz w handlu.

3. P. *Machnauer*, również doniósł o postrzeżeniu zręcznie naśladowanego bobrowego stroiu.

4. P. *Wagner* czytał uwagi nad winem antymonialném czynione.

5. P. *Welk* czytał treść materyy N<sup>o</sup> 10 pisma peryodycznego, *Journal de Pharmacie 1819 r.*

6. P. *Gutt* czytał opisanie rozbioru balsamu peruańskiego, którego części składowe olej lotny, kwas benzoesowy i żywicę okazał.

2. *Marca. Posiedzenie ósme zwyczajne.*

1. P. *Szulc*, czytał opisanie narzędzia zwanego kropłomierz, które w hucie kraiovey kazał zrobić i członkom ie okazał. Wyłożył oraz niedokładność wynikac mogącą ze spuszczenia kropel, prosto z fla-



szek (ob. wyżej str. 234). Tenże w celu sprawdzenia, iż olej w handlu za oliwę uchodzący, był rzepakowym, porównywał go z olejem z gorzycy, konopi, siewianca Inianego i nasion rzepy wyciśniętym, a z tego się okazało, iż mniemana oliwa była rzeczywiście olejem rzepakowym. Również doniósł o postrzeżeniu w handlu fałszywej gummożywicy assafetydy.

2. P. *Gryzer*, czytał opisanie własnego postrzeżenia, iż poprzedzająca dygestya mieszaniny nad-solnika żywego srebra z siarczykiem antymonu, bardzo ułatwia tworzenie się i dystalacją solnika antymonu, który się w stanie skrzepłym otrzymanie, i wiele daje proszku Algarota. Tenże doniósł o postrzeżonem po raz drugi fałszowaniu stroju bobrowego mieszaniną z gummożywic złożoną.

5. P. *Wolfgang* czytał o niewłaściwem używaniu korzeni noleczniczy gorzkiej (ob. wyżej str. 173).

2 Kwietnia. Posiedzenie dziewiąte zwyczajne:

1. P. *Gutt* wynurzył żal nad stratą członka Wydziału P. *Macewicza*, który d. 22 Marca żyć przestał.

2. P. *Szule* okazał strój bobrowy z handlu otrzymany, którego dobroć była wątpliwą i okazywał ślady fałszowania.

3. P. *Gryzer*, mówił o postrzeżonem fałszowaniu u materialistów nadwinianu potażu (*cremor tartari*) siarczanem potażu (*arcantum duplicatum*).

4. P. *Welk* czytał o ekstrakcie kory peruańskiej na zimno robionym, przywodząc obok tego uwagi i postrzeżenia P. *Neubera*.

5. P. *Wagner*, w skutek polecenia Wydziału, zdał sprawę z pisma P. *Heckinga* Aptekarza w Szawlach, zawierającego w sobie uwagi nad preparatem *Liquor cupri ammoniato muriatici* zwanym.

2 *Maia. Posiedzenie dziesiąte zwyczajne.*

1. P. *Gutt*, Dyrektor Wydziału, uwiadomił członków o piśmie Ministra Oświecenia, z oświadczeniem podziękowania za przesłany numer Pamiętnika farmaceutycznego, które Rektor Uniwersytetu przy dołączeniu własney odezwy Wydziałowi komunikował.

2. Odczytano pismo bezimiennie zawierające uwagi nad artykułem, *Łatwy sposób robienia solanu potażu*. (ob. wyżej str. 87.) Pismo takowe postanowiono umieścić w następnym numerze Pamiętnika, z przyłączeniem objaśnień autora.

3. Odczytano pismo P. *Zadwoynia* prowizora w Głębokiem, zawierające uwagi nad siarczykiem potażu, saletranem srebra ztopionym, iako też postrzeżenia uczynione w czasie robienia solanu potażu.

4. Odczytano pismo P. *Leynardta*, zawierające postrzeżenia uczynione w czasie dystyllacyi wód i olejów lotnych.

5. Czytano wiadomość o wodach mineralnych kaukaskich i gruzyjskich, od Prezydenta Towarzystwa Wydziałowi udzieloną. (ob. wyżej str. 566.)

6. P. *Wagner* okazał korzenie mlecznicy pospolitey i Rdestu ptasiego, któremi u materialistów zastępowano prawdziwey mlecznicy gorzkiej.

7. P. *Wolfgang* doniósł, że z sześciu funtów świeżey rośliny *Juniperus Sabina*, otrzymał przez dystyllacyą 6 razy powtórzoną 20 drachm olejku lotnego.

8. P. *Machnauer* czytał opisanie dystyllacyi olejku lotnego z goździków korzennych, w której ze 4 funtów tego produktu, przez dystyllacyą 3 razy powtórzoną, otrzymał 8 uncyi, drachm 4 i gran 40 olejku lotnego.

9. P. *Gryzer* doniósł o ilości otrzymaney olej-

kn lotnego z mięty kędzierzawey, którey użył funtów 45 w stanie zupełnie suchym, a z tey przez dystyllacyą 5 razy powtórzoną otrzymał uncyi 5, drachm 5 i grau 15 olejku lotnego. Okazał potem konserwę z fialków pachnących, mogącą się w każdym czasie na syrop użyć.

*Dnia 19 Maia. Posiedzenie iedenaste elekcyynne, nadzwyczajne, przeznaczone na wybor Dyrektora i Podskarbiego Wydziału.*

1. P. Gutt Dyrektor Wydziału, zagał posiedzenie zdaniem sprawy z czynności w przeszłym roku do skutku przywiedzionych, i wezwał Podskarbiego do okazania rachunków.

2. Po czym stosownie do prawideł Wydziału członkowie przystąpili do wyboru nowego Dyrektora. Przez wota sekretne iednomyślnie obranym został P. Karol Wagner.

3. Na Podskarbiego wydziału obrany został P. Szulc iednomyślnością wotów sekretnych.

4. Po ukończeniu wyborów przeszły Dyrektor Wydziału miejsca swojego ustąpił nowo wybranemu Dyrektorowi, który po krótkiej przemowie, obowiązek swój sprawować począł.

*Dnia 2 Czerwca Posiedzenie 12 zwyczajne.*

1. Po odczytaniu protokołu posiedzenia poprzedzającego i sessyi elekcyynnej P. Wolfgang doniósł o dystyllacyi olejku goździkowego, w której z 5ciu funtów goździków korzennych przez dystyllacyą 5 razy powtórzoną, otrzymał uncyi 11 i drachm 2 olejku lotnego.

2. P. Szulc, czytał rzecz o kraiovym produkcie *Cucurbita Pepo*, w której wyłożywszy ich użytek we względzie ekonomicznym, zwrócił uwagę na oley stały w nasionach zawarty, iaki się do migdałowego zbliża: a ten członkom obecnyim również emulsyą i syrop z tych nasion okazał. W dalszym

ciągu doniósł o swoim postrzeżeniu, że skórki pomarańcz portugalskich zwanych apcelynami, znaczną ilość olejku lotnego przez dystalacyą wydają. Czterdzieści ośm uncyy świeżych skórek, wydały mu przez dystalacyą 118 gran olejku lotnego, który miał zapach bardzo przyjemny, pośredni między cytrynowym a kwiatu pomarańczowego.

3. P. *Gryzer* czynił uwagę, że możnaby w celu oszczędności, robić siarczan magnezyi, z użytey do rektyfikacyi eterów magnezyi, i z pozostałości kwasu siarczanego po dystalacyi. Okazał takż 3 gatunki *terrae catechu* wcale co do charakterów zewnętrznych różne.

4. P. *Welk* czytał treść materyy w Nrze drugim roku 1820 Pisma peryodycznego *Journal de Pharmacie* zawartych, oraz doniósł, że z sześciu funtów goździków korzennych, przez dwukrotną dystalacyą, z przyzwoitą ilością wody, otrzymał uncyy 12 drachm  $5\frac{1}{2}$  olejku lotnego.

---

## O STANIE FARMACYI WE FRANCYI.

W przeszłym numerze położyliśmy na str. 286 główne rysy znamionujące niniejszy stan Farmacyi w Anglii, zamierzamy teraz wyobrazić takowyż stan tej umiejętności w drugim narodzie, podobnież co do nauk i oświecenia znakomitym, toiest we Francyi. Powiemy po większey części to tylko co twierdzą sami uczeni francuzcy, a między nimi P. *Cadet* z którego wzięliśmy rzecz o Anglii, i przydamy zdania i przełożenia towarzystw i zgromadzeń uczonych. Dla lepszego związku naponikniemy naprzód po krótcie o historycznym statusu tego epokach.

We Francyi połączyli się aptekarze w korporacyą kupiecką, za panowania Karola VIII, który

nadał im statut i urzędzenia w roku 1484. Inne potem dostali w roku 1514 za Ludwika XII, w roku 1516 i 1520 za Franciszka I; w 1571 za Karola IX; w 1583, za Henryka III; w 1594, za Henryka IV. Ostatnie ponowione i potwierdzone zostały mocą patentów Ludwika XIII w 1611, 1624 i 1638 d. 28 listopada. Otrucia, które we Francyi ostatnią połowę wieku XVII zhańbiły, dały postrzedz że policya farmaceutyczna nie była ieszcze na stopniu należyty. Przedaż trucizn żadney niepodlegała odpowiedzialności. Ludwik XIV ogłosił edykt w roku 1682, przez który zalecił pod karami bardzo surowemi, ażeby magistrowie farmacyi i handlujący materyałami lekarskiemi, nie wydawali arseniku, realgaru, sulimy i wszelkich korzeni za iadowite poczytanych, nikomu, oprócz ludziom zuanym, zamieszkałym i potrzebującym tych materyałów do użycia w swém powołaniu. Obowiązani byli utrzymywać protokół, przez urząd policyyny zaświadczony, do którego rzeczone osoby musiały wpisywać swoje nazwiska, tytuły, mieszkanie, rok, miesiąc, dzień, oraz ilość kupowanej trucizny i przeznaczenie na jakie miała być użyta.

Skutkiem nadużyć, których początek łączy się z pierwiastkowem nastaniem farmacyi w kraiu francuzkim, było, iż aptekarze za iedno byli uważani z materyalistami, a tym sposobem przygotowanie lekarstw, stawało się częstokroć zatrudnieniem ludzi równie chciwych, iak nieumiejętnych, którzy niczego więcey oprócz swoiego w tém nieupatrywali zysku. Dało się przecież w ostatku wyraźniey poznać, że Farmacya nie była rzemiosłem ale powołaniem uczoném, i dla tego w r. 1777 starano się oznaczyć między aptekarzami i materyalistami granicę, opartą na samey uaturze rzeczy. Nie mogli już odtąd przedawać, pierwsi na wagę handlową,

a drudzy na medyczną. Prawodawstwo uczyniło jeszcze krok jeden: dla nadania nauce farmaceutycznej właściwie iey służącej ważności, podniesiono korporacją farmaceutów paryzkich na kollegium farmaceutyczne, i poruczono mu nauczanie, i dawanie stopniów uczniom. Kollegium to, samo jedno ze wszystkich zgromadzeń uczonych przeżyło rewolucyą, niedoznawszy zniszczenia ani zniewagi żadney: w pośród zamieszai i klęsk narodowych stało w swojej krzepkości, i kiedy fakcye rozdzierały kray na części i wywracały pomniki geniuszu, farmaceuci paryzcy zgromadzali się spokojnie dla udzielania sobie wzajemnie światła, nadawali uczniom stopnie i przechowywali wśród siebie ogień poświęcony nauki. Taka pochwała oddana im przez usta członka trybunatu w mowie o prawie którym ustanowiono szkoły specyalne farmaceutycznej. 1803 d. 11. kwietnia (21 germinal an XI). To prawo nastąpiło na wniosek i wedle projektu sławnego *Fourcroy*, zniósło kollegium farmaceutyczne.

Naznaczono zatem na cały kray sześć szkół specyalnych farmaceutycznych, z których przedniejsze wraz założono w Paryżu, Montpellier i Sztrazburgu. Im poruczono examiniować i przyznawać stopnie uczniom poświęcającym się powołaniu farmaceutycznemu; dawać najmniej 3 kursa experymentalne corocznie, iakoto: Botaniki, Historji naturalney mianowicie lekarskiej, tudzież Farmacyi i Chemii; wizytować raz przynajmniej do roku, apteki, składy lekarstw farmaceutów i materyalistów, dla doświadczenia i sprawdzania dobroci materyałów i lekarstw tak prostych iako i złożonych. W tey wizycie professorom szkoły farmaceutycznej towarzyszą dwaj doktorowie i professorowie szkoły medycznej i assystuie kommisarz policyyny. Należy

takoż do obowiązków szkoły farmaceutycznej exami-  
nowanie i dozieranie herborystów (a).

W szkołach tych specjalnych kursa nauk są  
trzyletnie a uczniowie odbywszy je, obowiązani są  
drugie trzy lata przykładać się do praktyki w aptece  
przez władzę rządową upoważnionej. Za każdy  
kurs płać corocznie najwięcej po 36 franków.  
Składają 3 ściśle examina, dwa z nauk teorety-  
cznych, a trzeci z części praktycznej. Ostatni  
trwa najmniej dni 4 i examiniujący się zrobić musi  
przynajmniej dziewięć działań chemicznych i far-  
maceutycznych. Do otrzymania dyplomu na far-  
maceutę, potrzeba mieć wieku lat 25 najmniej i uzy-  
skać za sobą  $\frac{2}{3}$  części wotów examinatorów. Każda  
szkoła ma dyrektora, podskarbiego i 3 profesorów,  
oraz stosowną do okoliczności liczbę adjunktów.  
W szkole paryzkiej jest czterech profesorów i do  
każdego przydany adjunkt, iako i do dyrektora.  
Dyrektor, podskarbi i adjunkt-dyrektora, lub po-  
dług okoliczności ieden z profesorów, składają  
administracyą szkoły. Wybierają się, dyrektor  
na 5 a podskarbi na 3 lata. Dyrektor zwołuje  
zgromadzenie szkoły według uznanej przez się po-  
trzeby, wszelako i na żądanie profesorów obowią-  
zany toż samo czynić. Podskarbi ma w zawiado-  
waniu dochody i rozchody, i corocznie powsze-  
chnemu szkoły zgromadzeniu zdać rachunek. Kursa  
nauk corocznie rozpoczynają się 18<sup>o</sup> kwietnia a  
kończą się 18<sup>o</sup> września. W końcu lekcyi słuchacze  
obowiązani uzyskać zaświadczenia (certificats), które  
niewydają się inaczej iak za świadectwem profes-  
sorów o pilném i regularném słuchaniu tych lekcyi.  
Dla dowodu pilności i ciągłego bywania na lekcyach,

---

(a) *Cadet, dans le Dictionnaire des sciences medicales, article, APOTHECAIRE.*

słuchacze po każdej wpisują nazwiska swoje do sięgi przez profesora utrzymywanej, a oprócz tego raz przynajmniej na tydzień wywołują się z listy dla udowodnienia obecności. Z takich rejestrów uważa się pilność i regularność uczniów, a ci z pomiędzy nich, którzy więcej jak sześć razy (i te 6 dla słusznych tylko przyczyn) lekcją opuścili, utracają prawo do świadectw. Corocznie każda szkoła, z każdej w szczególności lekcyi, daje iedną nagrodę przez pośrednictwo konkursu (b).

Taka jest w treści organizacya szkół specjalnych farmaceutycznych trwających dotąd we Francyi. *Fourcroy*, z pierwiastkowego powołania farmaceuta, przez głośną naukę i ważne w oyczyźnie zasługi przyniosłszy mu zaszczyt, w dziele tej organizacyi udowodnił oświeconą o dobro jego gorliwość. Dziś jeszcze uczeni nieodmawiają pochwał temu urzędzeniu: ale w samém jego nastaniu wkradły się nadużycia, które najlepsze niszczą owoce, a do szarlatanstwa, podstępów, zawodu usługi publiczney, oraz do skażenia nauki i znieważenia stanu farmaceutów, utorowaną otwierają drogę.

Z widoków ekonomicznych skarbu publicznego, koszta na szkoły specjalne farmaceutyczne ograniczono tém tylko, co było nieodbitie potrzebném na pierwiastkowe zakłady, utrzymanie zaś ich oparto na opłacie uczniów i na dochodach opłaty wstępu, a tak interes szkół postawiono w sprzeczności z interesem publicznym i sparaliżowano w dalszych skutkach najlepiej wymierzone cele ustanowienia.

Ponieważ szukającym nauki drogą szkół specjalnych, potrzeba znacznych kosztów, na utrzymanie się i na opłatę od lekcyi, a dla wielu nawet na zaiechanie do szkoły, uważano zatém drogę tę

---

(b) *Grindel, Russisches Jahrbuch der Pharmacie IV B.*



za dostępną dla małej tylko liczby. Inny więc obmyślono środek trafienia do tegoż celu dla ludzi niemających funduszu. Uwolniono ich od uczenia się w szkołach, a zostawując gorliwości prywatney nabycie nauki iakieni kto może sposobami, obowiązano ich tylko do zdania examinu, w urzędach mianowanych *Jury medicaux*, które my tu dla łatwości w powtarzaniu *przysięgłymi medycznymi* zwać będziemy (c).

Urzędy te przysięgłych medycznych, do examinowania farmaceutów, wedle prawa na d. 10 marca 1805 r. zapadłego przeznaczone, składają się w każdym departamencie z dwóch doktorów medycyny i ze czterech farmaceutów zamieszkałych, a czynne są wtedy tylko kiedy przyjedzie kommisarz wyznaczony od rządu i wzięty z członków szkoły medycney, co bywa raz tylko do roku. Minister naznacza terminy examinów w każdym departamencie i wysyła kommisarzów, którzy prezydując w urzędach przysięgłych medycznych, razem z nimi słuchają publicznie examinów kandydatów, a ci miesiącem przynajmniej w przódy, ostrzeżeni o tém przez prefekta za pośrednictwem gazet, gotują się na główne zapytania, iakie spodziewają się mieć sobie zadanemi, lub częstokroć i zakomunikowane mają; a nadstawiając naukę pamięcią i wsparci pobłażeniem iakie sobie ziednać potrafili, osięgają stopnie farmaceutów, chociaż w istocie niczego nie umieją z Farmacyi. Obecność dwóch doktorów i czterech farmaceutów na examinie, niemoże wiele przeszkadzać do nadużycia; bo członkowie zamieszkali w departamencie znajdując się częstokroć w niesposobności oparcia się instancyom i względom

---

(c) *Juri* albo *Jury*, wyrazy z angielskiego do francuzkiego ięzyka wprowadzone, na oznaczenie kommissyji czyli ogólniey iakiegokolwiek zgromadzenia osób przysięgłych, do załatwienia iakiejkolwiek sprawy docześnie wysadzonych.

miejscowym, a co się tycze kommissarza, rzeczą jest prawie niepodobną, ażeby sam ieden w całej rozciągłości, spełnił swe polecenie. Iakożkolwiek wolnym uważać można kommissarza od naganney dla examinujących się skłonności; zawsze on ma wielką do obiechania kolej; czyni ten obiazd pocztą, musi pospieszać tak, że poświęciwszy czas potrzebny na podróż i chwile przyzwoite na dopełnienie obowiązków grzeczności względem osób od których cześć odbiera, niejest w stanie z natężoną uwagą, poświęcić się na te examina praktyczne, które muszą bydź koniecznie nieco za długie, a iednak one tylko same iedne, okazać mogą dokładną miarę prawdziwey kandydatów zdolności. Ztąd wynika, mówi zgromadzenie Farmaceutów miasta *Bordeaux*, w memoryale do izby deputowanych królestwa, podanym, (d) źródło złego z examina składanych w urzędach przysięgłych medycznych, ztąd pochodzi prawdziwa przyczyna upadku, w jakim od lat kilku znajduje się Farmacya we Francyi. Droga przechodzenia przez szkoły specyalue jest długa, trudna i kosztowna, przez examina zaś składane u przysięgłych medycznych w departamentach nierównie krótsza, łatwiejsza i mało kosztująca: naturalnie zatem nierównie więcej puszcza się tą ostatnią a niżeli pierwszą: a niemasz różnicy położoney między tymi, co tak odmiennemi do iednegoż celu dążą drogami. Z tey iedney przyczyny, gorsze daleko wynikają skutki dla farmaceutów, a niżeli dla medyków, chociaż i ci ostatni mają dozwolone examina w urzędach przysięgłych departamentowych. Medycy examinowani w tych urzędach oznaczeni są osobliwém nazwaniem urzędników zdrowia (*officiers de santé*) i mają ograniczoną praktykę,

---

(d) *Journ. de Pharmacie T. III. p. 122-127.*

tak iż nikogo leczyć niepowinni, bez dozoru i przewodnictwa doktorów, (e) które to ostatnie stopnie otrzymują się tylko w szkołach medycznych. Urzędnicy zdrowia we Francyi, z całym swoim pompatycznym tytułem, na co i uczeni francuzcy powstają, wychodzą w znaczeniu prawném, na naszych prawie podlekarczów: a chociaż w praktyce łatwo mogąc przechodzić zakresłone sobie granice, niemało przyczyniają się do rozszerzenia szarlatanizmu na który we Francyi mocno narzekają; iednakże nieczynią trudności przynajmniey dla oświeconych ludzi, w rozróżnieniu ich od medyków uczonych iakimi są doktorowie. W przeciwnych temu zupełnie okolicznościach, zostawione powołanie farmaceutyczne, mając otwarte dwie drogi, iedną trudniejszą przez szkoły, a drugą łatwiejszą przez przysięgłych, naturalnie tą ostatnią więcey przybywających mieć musi; i oni to sprawili że we Francyi, widac teraz po wielu miejscach, apteki zamienione w magazyny rozmaitych towarów, gdzie aptekarze, razem materyaliści i handlarze wielorakiego rodzaju (marchands amphibies) wazą na iednych szalkach mannę i swiece, korę peruaińską i mydło, przedają razem pieprz i emetyk (tartarus emeticus) syrop i do lamp oliwę, a na centuary wazą materyały do napoiów wolność żołądka sprawujących (f).

Urzędy przysięgłych medycznych zalały wioski i miasteczka młodymi ludźmi którzy z woysk powrócili, gdzie nie mogli nabydź bynajmniey początków nauk, koniecznych potrzebnych dla farmaceutów; ludźmi bez edukacyi, którzy nie umięją ani swojego ięzyka ani łaciny, potrzebney wreszcie do rozumienia samych nawet dawnych formularzów; uczniami nakoniec co nieprzechodzili żadnych kur-

(e) *Dictionnaire des sciences medicales. Article MEDICIN.*

(f) *Journ. de Pharmacie l. c.*

sów, a których cała umiejętność zasadza się na kilku ręcznych działaniach, do których się nazwyczaili przez samę tylko wprawę. Gdy sprawowanie ich sztuki, niedaie dostatecznego sposobu do życia, chwytają się zatym, innych odnóg przemysłu, zupełnie ich powołaniu obcego i częstokroć wcale niezgodnego z Farmacją. Brak karności i dozoru, otworzył wrota do wielu rodzajów nadużycia. Materyalistci przygotowują i przedają lekarstwa złożone. Herborystci przepisują i robią lekarstwa. Farmaceuci szpitalów cywilnych i szarytki prowadzą zakazany handel lekarstwami. Urzędnicy zdrowia roznoszą lekarstwa, które sami sporządzają kryjomo. Dostają nadto materyałów i przygotowują je w sklepach korzennych i w magazynach materyalistów, którzy pracują nad ich zmianą i fałszowaniem w celu występney oszczędności. Cukiernicy, dystyllatorowie, perfumerowie, czekoladnicy, przedają preparata farmaceutyczne. Na przepelnienie nieporządku, chłura szarlatanów, medykastrów, i z różnemi tytułami i bez tytułów praktyków, niemających żadnego uczonego stopnia, ludzi bez nauki, bez wstydu, obsiadła miasta, miasteczka i wioski nawet. Liczą takiego rodzaju osób więcej pięćdziesiąt w samym Paryżu. Mury okryte są ich ogłoszeniami: ich adressa rozdzią po ulicach, na mostach, rynkach i po ogrodach publicznych. Ludzie ci nie są ani Medycy, ani Chirurgowie, ani Farmaceuci; a iednak leczą, zajmują się Chirurgią i Farmacją. Prawo zakazuie lekarstw tajemnych; a wszelako ich proszki, pigułki, elixiery, pomady, są arkanami. Utrzymują tego wszystkiego składki u tandetników, limonadyerów, winiarzy, po sklepach korzennych, w biurach pocztowych; zalewają niemi departamenta; a dzienniki dobrze opłacone, ustawnie pod niebiosa wynoszą, mniemane ich spe-

cyfika. Zewsząd wznoszą się skargi przeciw tym jawnym roznościcielom trucizny; ale wszystkie te skargi tłumione bywają w samém nastaniu, lub jeśli przychodzą na rozpoznanie do trybunałów, lekka tylko odnoszą karę, a naybardziej bezczelni i nayniebezpiecznieysi szarlatani, silnych znaydują obrońców, którzy im zabezpieczają bezkarność. Tak wielkie zgorzenia, tak oburzające nadużycia, tak jawne niebezpieczeństwo, dla wszystkich klass społeczności, powinny były zastanowić uwagę zwierzchney władzy. Szkoły medyczne i farmaceutyczne, prefekci i ministrowie spraw wewnętrznych otrzymali przedstawienia, odezwy i projekta. W kwietniu roku 1810, farmaceuci paryzcy ogłosili pismo w zamiarze ziednania prawa, któreby liczbę aptek zmniejszyło, a ustawę z roku 1803 odmieniło lub uzupełniło. To pismo powodowało farmaceutów innych przedniejszych miast szesnastu Francyi, do podania bądź do dzienników farmaceutycznych, bądź do towarzystw uczonych, uwag i postrzeżeń o potrzebie nowej organizacyi dla ich stanu: wszyscy zaś zgadzają się na to, iż należy:

1. urzędy przysięgłych medycznych znieść;
2. wszystkich farmaceutów Francyi obowiązać, aby brali stopnie w szkołach;
3. profesorom naznaczyć utrzymanie inne niż są dochody od lekcyi i od examinów;
4. wyraźniejsze położyć granice między aptekarzami i materyalistami;
5. policyą farmaceutyczną polecić izbie złożoney z farmaceutów czynnych w swém powołaniu;
6. liczbę aptek ograniczyć i umiarkować stosownie do ludności.

Te są własne wyrazy towarzystwa farmaceutycznego paryzkiego, umieszczone w uwagach jego, podanych izbie deputowanych (g). Prezydent towa-

(g) *Journ. de Pharm. T. IV. Buchner Repert. f. d. Pharm. N<sup>o</sup> 18*

rzystwa otrzymał w marcu, roku 1818, od ministra spraw wewnętrznych uwiadomienie, że uwagi rzeczony z izby deputowanych odesłane do niego, że inż od kilku miesięcy nowy projekt organizacyi dla wszystkich części medycyny jest w roztrząsaniu rady stanu, i że on, to jest minister, niczego niezauważa, co jest potrzebnym do przyspieszenia tej rzeczy. (h) Wszystko to iaki miało skutek, okazują nieustające narzekania, któremi napełnione są pisma peryodyczne, poświęcone medycynie i farmacyi. Między innymi P. *Cadet*, ogłosiwszy w dzienniku farmaceutycznym treści dawniejszych rządowych postanowień, w temże samém piśmie peryodycznym, na miesiąc wraz następujący kwiecień roku idącego 1820, umieścił następujący tu artykuł, pod tytułem:

*O stanie terazniejszym Farmacyi.*

Zdaie się mówi on, że im więcej farmaceuci usiłują zwrócić uwagę władzy zwierzchniczej na nadużycia, iakie weszły w ich powołanie, tym więcej ich gorliwość napotyka trudności. W numerze przeszłego miesiąca, daliśmy po części poznać prawodawstwo tyczące się farmacyi. Widno tam, z iaką surowością dawniey wymagała zwierzchność, ażeby medycy i farmaceuci przysięgli dozierali produktów nie złożonych, bądź w sklepach korzennych, bądź w aptekach utrzymywanych. Wizycie prawney podlegały zawsze sklepy korzenne, również iak apteki. W roku terazniejszym nieprzyjęli iey handlarze korzenni, dając za przyczynę, że prawo wizyty nie stosuje się do nich, iako przedających cukier, kawę, pieprz i mydło, ale do tych tylko, co utrzymują mannę, senes, kakao, wanilię, rabarbar, korę peruańską i t. d. Dobrze byłoby zaiste to rozróżnienie, gdyby się istotnie zachowy-

(h) *Journal de Pharm. T. IV. p. 190.*

wało w praktyce handlu towarów korzennych; ale niemasz żadnego kupca przedającego cukier, oliwę, wosk i séry, któryby nie utrzymywał razem materyałów lekarskich i nieprzedawał ich na wagę nawet medyczną, a ci tém większego potrzebują dozoru, iż między temi materyałami wiele znajduie się takich, których oni nie znają, ani przyrodzenia ani własności: takim jest czerwony żywego srebra niedokwas, który wszystkim przedają perukarzom; takim jest naprzykład *proszek na muchy*, który pospolicie mianują *kobaltem*, a który jest niedokwasem arszeniku. Ten proszek niebezpieczny, bywa często przyczyną do otrucia, a niedozorowani handlarze korzenni, wydają go pierwszemu co się nawinie, bez żadney w tém ostrożności.

Ten stan smutny w jakim zostaje pogrążona farmacya, nie tylko szkodzi postępom nauki, ale nawet nadwiera bezpieczeństwo publiczne, a to w sposobie okropnym. Co rok tysiące pada ofiar szarlatanizmu, a zwierzchność ieszcze się nad tém nie zastanawia. Listy, przedstawienia, prozby, projekta urządzeń i ustaw, wszystko spoczywa w tekach prefektur i ministeryow. Chciwość korzystając z tego lekce ważenia, robi spekulacye *per fas et nefas* z ławowierności publiczney. Korrespondencya nasza, same tylko przynosi narzekania na nieład panujący w handlu materyałów, w aptekarstwie, w przedaży ziół, które pomieszczone są i połączone częstokroć z professyami zupełnie od siebie różnemi. Tu handlujący sztokfiszem przedaie stróy hobrowy i rabarbar; tam ze świecami utrzymują chinę i sarsaparyllę. Donoszą nam z miasta Rivesaltos, że farmacenci w tameczney okolicy przez podrad, dostarczają lekarstwa, zawierając o tém na piśmie kontrakt, a za kilka serów i tyleż tuzinów iaiek, obowiązują się dawać na roz-

wolnienie żołądka i opatrywać lekarstwami, ile razy tego ich kontrahenci zażądają. Wstydno prawdziwie przytaczać takie kawałki; ale nie masz pewniejszego sposobu ukrócenia nadużyć, iak tylko wyświecając wszystkie. Nie trzeba nawet i teraz daleko szukać haniebnych zdrowiem ludzkim frymarków. Tak jest wiele tego w samym Paryżu, iż niepodobna ich wszystkich wyliczyć. Najznakomitszy i zastanawiający tego rodzaju przykład, czytać można w piśmie peryodycznym, *Journal de Pharmacie T. VI.*

Obok wystawionego tu smutnego obrazu stanu farmaceutycznego nadużyć bezkarnie popełnianych, pocieszającą jest rzeczą, że farmacenci departamentu Sekwany, złączyli się w towarzystwo, aby pracować wspólnie, nad sposobami utrzymania powagi swojego stanu i uważenia publicznego na iakie zasługi. Towarzystwo to, ogłosiło inż tymczasowe ustawy swoje, wsparte na wybornych zasadach, które spodziewać się każą rychłego skutku i pomysłnych wypadków (i).

Na tém kończy artykuł swój P. *Cadet*, wspomniane przez niego ustawy towarzystwa Farmaceutycznego, umieścimy w przyszłym numerze naszego pamiętnika. Głównym ich zamiarem jest, rozróżnienie w oczach publiczności godnie i uczenie obowiązków swoje pełniących, od tych, którzy bawią się szarlataneryą i oszukaństwem. Służyć to poniekąd może, i na stwierdzenie tej prawdy, że ludziom uczciwym zawsze starać się należy, nie tylko o powodzenie własne, ale i o dobro całego powołania. Zadnych zaś nie masz takich okoliczności, w którychby godziło się w bezczynności zostawać, bo zawsze można znaleźć sposoby pracowania na chwałę i ogólny krajni pożytek.

*Karol Wagner.*

(i) *Journ. d. Pharm. T. VI.*



## N E K R O L O G.

*Michał Macewicz* urodził się d. 28. września r. 1774 w Mirosławcach w powiecie słonimskim, z mało dostatnich ale znacznych rodziców stanu szlacheckiego. Do szkół chodził w Żyrowicach i poświęciwszy się farmacyi, w témże mieście był uczniem, a potem przeniósł się do Wilna i w stopniu subiekta czyli pomocnika w aptecę zwanej Zieloną zostając, chodził na lekye Uniwersytetu. W roku 1808 uznany studentem, w r. 1809 dnia 5 września zaszczycony stopniem kandydata filozofii, a r. 1811 dnia 3 czerwca zdał examen na prowizora. W rok potem nabył własnością pomienioną aptekę, i sam nią bezpośrednio zarządzał. Przez oszczędność i pracę przyszedłszy do funduszu, rad udzielał wsparcia potrzebniejszym i familii. Był oprócz tego członkiem Towarzystwa dobroczynności. Wydział farmaceutyczny utracił w nim gorliwego członka, przez śmierć nastającą w dniu 22 marca r. terażniejszego.

## VIII.

## WIADOMOŚCI ROZMAITE.

*Odkrycie nowych i szczególnych Kwasów przez P. SERTÜRNERA.*

P. *Sertürner* ważne uczynił postrzeżenie, że kwasy mineralne w pewnych okolicznościach, z wyskokiem w związek wchodząc, szczególne tworzą kwasy. Postrzeżenie takowe, iak niemały jest wagi, tak w chemii znaczną sprawić może odmianę.

Mieszając po równej części kwas siarczany z wyskokiem, ogrzewając takową mieszaninę i wraz po krótkim podparowaniu, węglanem wapienia z obciążaniem, powstaie cokolwiek gipsu, który natychmiast oddzielić należy. Płyn otrzymany paruje się

nad ogniem i jeszcze cokolwiek wapna dodaie, a iak tylko na powierzchni krystalizować się pocznie, wrzący płyn przefiltrować należy. Po oziębieniu tego roztworu, osadza się szczególny gatunek soli, którą *Sertürner* pierwszym siarczano-winianem wapna nazywa (*Calcium protoenothionicum*). Sól takowa w delikatne listki się układa: smak ma ostry, palący, wilgoć z powietrza przyciąga, w płomieniu się zapala, a w zwyczajney temperaturze żadney niepodlega odniamaniu; mocno ogrzana czarnieje i niezmiernie kwaśnego nabiera smaku. Rozkład tej soli, który się przez iey czarnienie okazuje, łatwo zwykł następować i w samém już parowaniu, kiedy się cokolwiek soli w górney części naczynia osadzi. Jeżeli się na początku, rozkładowi tej soli, przez dodanie małej ilości kredy, nie zapobieży, wtedy się całkiem rozłoży, a roztwór solny w którym pierwey ani śladu kwasu siarczanego dostrzedz nie można było, znaczną ilość iego okaże.

Zobojętniając kredą pozostałość od dystyllacyi eteru siarczanego, kilkakrotnie w tym celu używaną, nie mającą jeszcze koloru czarnego, i postępując iak pierwszym razem, podobnież się otrzymuje sól szczególną, którą *Sertürner* drugim siarczano-winianem wapna (*Calcium deutoenothionicum*) nazywa. Sól takowa smak ma słodki, i tę posiada szczególną własność, że za przystępem powietrza atmosferycznego, przyciągając z niego kwasoród, rozkłada się i powstaje z niy siarczan wapna, znaczna ilość mocnego kwasu siarczanego i trzeci kwas siarczano-winny. Ten trzeci kwas otrzymać się może i drugim sposobem, biorąc pozostałość już wycieńczoną od dystyllacyi eteru siarczanego, i wystawiając ją przez czas długi na działanie powietrza atmosferycznego, póki się zupełnie kwasorodem nie nasyci, potem zobojętniając płyn kredą

i parując nad ogniem. Takowy trzeci siarczano-winian wapna, trwały jest w powietrzu, i tak zapalny, iak wszystkie sole siarczano-winne.

Wszystkie pomienione trzy różne sole, dają w dystyllacyi, każda w szczególności, osobne produkty, to jest: trzy różne krystalizujące się sole, mające niejakieś podobieństwo do kwasu bursztynowego i kwasu tak nazwanego *Acidum Rhoicum*? płynny kwas i podkwas siarczany, siarczan wapna i gaz eterowy bardzo przyjemnie pachnący. *Gilberts, Annalen d. Physik. B. 60. S. 33.*

To Pana *Sertürnera* odkrycie, nie tylko jest ważne we wzglądzie chemicznym, ale i na szczególniejszą baczność medyków zasługuje; bo ten bardzoby się mylił, ktoby sądził że iednostayne mają skutki, i tak nazwane mieszaniny kwasu siarczanego z wyskokiem *Elixirium acidum Halleri*, i kwas siarczany rozlany wodą, *Acidum sulphuricum dilutum*, dla tego tylko, że do obu, kwas wchodzi siarczany; gdyż pomienione doświadczenia aż nadto nas przekonywają, iż niezmiernie wielka między obu preparatami zachodzi różnica, a zatem i skutek ich zupełnie odmienny bydz musi.

Także i Pan *Davy*, świeżo odkrył szczególny kwas w rozkładzie eteru powstający, przepuszczając go w stanie pary przez rurę szklaną, w której drót platynowy lub cienkie tego metalu blaszki są utwierdzone. *Bucholtz, Almanach 1819. S. 226.*

**KWAS SALETROSOLNY** (*acidum nitromuriaticum*).

Inż i kwas saletrosolny wchodzić zaczyna w użycie lekarskie. Karol *Bell* zaleca ten kwas w pewnych zdarzeniach, nie dobrze wyjaśnionej choroby syfilitycznej na kąpiele do moczenia nóg i do nacierania ciała. Do zwyczajnej wody tyle się kwasu saletrosolnego dodaie, ażeby smak miała tylko śla-

by octu. *Salz. Med. Chir. Zeit. N. 41. S. 260. r. 1819.* Pan *H. Scott* podobnież, bardzo zaleca tak zewnątrz iako i wewnętrzne użycie kwasu saletrosolnego, a to we wszystkich chorobach gdzie są wskazane preparata żywego srebra, mianowicie w chorobach wątroby i żółci.

Kwas saletrosolny do użycia lekarskiego robi się, mieszając po równey części kwasu saletrowego z wodosolnym. *Salz. Med. Chir. Zeit. S. 254. 1819.*

*CHLORYNA*, czyli iak dawniey (*acidum muriaticum oxygenatum*), nadkwas solny nazywana.

Podług doniesień z *Pawii* pod dniem 30 kwietnia odkrył sławny *Brugnatelli* dzielne lekarstwo przeciw straszney wściekliczny chorobie: a tém bydz ma tak nazwany nadkwas solny wodą rozlany czyli chloryna, (*acido muriatico ossigenato aquoso*). Lekarstwa tego tak zewnątrz do obmywania rany iako i wewnętrznie używać radzi. Zdaie się nawet że i w dni kilka po ukąszeniu skutkuje. W wielu szpitalach nie mało już czyniono w tey mierze doświadczeń, które się z tém prostém udały lekarstwem, tak, że dzielność jego zdaie się bydz nie wątpliwą. *Stats u. Gelehrte Zeit. d. Hamburg. Unpart. Corresp. N. 82 i 23 mai 1817.*

*Postrzeżenia P. ŻADWOYNIA Prowizora w Głębokiem, do Wydziału powtórnie nadesłane.*

I. Pan *Zadwoyń* donosi, że siarczyk potażu dobrze mu się udaie robić bez wielkiego zachodu i małym nakładem, topiąc siarkę z przywęglanem potażu oczyszczonym w garnku zwyczajnym nie polewanym, ustawiając go na tróynogu żelaznym za pomocą ognia drewkami podniecanege. Tym sposobem mieszanina z łatwością daie się ztopić i nie łatwo się zapala, garnek nie pęka i wygodnie w nim

nieszać można masę roztopioną, która póty w takim utrzymuje się stanie, póki icy cząstka do wody wrzucona, całkiem się nie rozpuści; potem ją do moździerza żelaznego wylewa, oziębia, tłucze na proszek i chowa do flaszek szczelnie mogących się zatknąć (a).

II. Kamień piekielny *lapis infernalis*, robi tenże topiąc uncją jednę saletranu srebra zkrystallizowanego w słoiczku szklannym, którego szyjka nie powinna być bardzo ściśnioną. W tém miejscu opasać go należy drótem, którego końce przedłużone za rękojeść posłużyć mogą. Nie potrzeba zatem, mówi daley, używać niewygodney porcellany, kosztownego srebra lub jeszcze droższej platyny, a z których po wylaniu nawet, zawsze na ścianach naczyń mniej więcey saletranu srebra pozostaie; ze słoiczka zaś aż do ostatney kropli, wszystko się wylać daie. W jednym słoiczku wiele chcąc stopić można saletranu srebra, byleby po wylaniu roztopioney massy nie nakładać nowej ilości tey soli, póki jeszcze gorący, bo szkło rozgrzane i nagle oziębione wnet pęka; przeto, po każdym wypróżnieniu iego osuścić należy, albo dwa mieć słoiczki na przemianę. Topienie odbywa się z wolna na miernym ogniu węgla rozpalonych. Takim sposobem w przeciągu lat pięciu 22½ uncyi saletranu srebra ztopił (b).

(a) Sposób ten może się przydadź w niedostatku węgla: inaczey zaś lepiej użyć uato fajerki dla utrzymania równiejszego ognia. (R.)

(b) Zgodzić się można, że ten preparat z biedy da się robić i w słoiczku szklannym, lecz trudno przystać na to, żeby porcellana była niewygodną, a srebro za nadto kosztowne; niemówię o tyglu platynowym, którego nie łatwo wszędzie dostać. Porcellana ze wszech miar wygodniejsza jest od słoiczka szklannego, i każdy kubek od filiżanki użytym być może, a w tém daleko bezpieczniej się topi a niżeli w naczyniu szklannem, które od najmniejszego powiewu wiatru, dotknięcia do zimnego ciała lub przypadkowej wilgoci, pęka. Co do kosztowności srebra, tygiel z tego metalu nigdy wartości swej nie traci i żadnemu nie podpada zepsuciu, byleby saletran srebra był zobojętniony, a przeto nie miał w zbytku kwasu saletro-

III. Pan Zadwoyń następny opisnie sposób jakim robi solan potażu *chloras potassae*. Bierze się na to kolba dwugarcowa z szyją na 18 cali długą, (w niedostatku kolby wziąć można dużą flaszkę czyli butel kształtu walcowatego stosowney wielkości), otwor powinien być równy, gładki i nie większy nad jeden lub  $1\frac{1}{2}$  cala. Koniec takowey kolby mocno się obwiia szpagatem aby nie pękł w czasie zatykania. W korku mającym się do zatknięcia użyć, przewierca się otwor za pomocą drotu rozpalonego, takiej wielkości, ażeby rurka szklanna barometrowa mocą siły tylko dała się wcisnąć i tak się wprawia do korka. Rurkę pomienioną zgiąć należy pod kątem prostym. Kolba po wsypaniu do niey soli kuchenney i manganazu umieszcza się w donicy pieca do dystyllacyi służącego w kierunku pionowym, osypując w koło piaskiem. Po nalaniu kwasem siarczanym rozlanym wodą za pomocą leyka szklanego, natychmiast mocno się zatyka. Ustawiona kolba z pionu na bok się schyla, tak, ażeby dłuższy koniec rurki, pionowy miał kierunek. Po czem podstawia się flaszką wąską i wysoką, zawierającą w sobie około  $\frac{4}{5}$  roztworu przywęglału potażowego. Koniec rurki do roztworu zanurzony, ma być od dna flaszki na 2 cale oddalony, otwór zaś flaszki z lekka się przykrywa, aby do niey pył nienapadał, i tak się zostawia aż chloryna przechodzić ustanie bez poddawania ognia. Brzegi korka osadzonego w otworze kolby, lakiem roztopionym oblać można. Dalej postępuje się według potrzeby i ogień zwolna się poddaie iak opisano w Pamiętniku farmaceutycznym (*wyżey str. 87*).

---

wego. Co do przylegania około ścian tych naczyń, rzeczonego preparatu, także zgodzić się nie można, iżby to szło w potratę, bo się spłókać może wodą, a solucją wyparowaną do dalszey schować potrzeby. (R.)

Ze 45 uncyy soli kuchenney, 15 uncyy niedokwasu manganu, 30 uncyy kwasu siarczanego rozlanego 15 uncjami wody, i z 12 uncyy oczyszczonego przywęglanu potażu rozpuszczonego w 72 uncjach wody, otrzymał P. *Zadwoyń* chloryny skrySTALLIZOWANEY w szyi kolby pod korkiem, uncją i drachm 6 i gran 50. Chciał on masę tę kryształiczną, którą chloryną bydź mieni doświadczać, w czém się od gazu chlorynowego różni, ale, gdy wątpił o zupełném nasyceniu chloryną potażu, masę takową częściami do solucyi solney po małym kawałku dodawał; ta za każdym wrzuceniem, nagle i z wielkim szelestem w niey się rozplýwała, i na to wszystkę obrócił. Z pierwszey krySTALLIZACYI do ostatka, otrzymał solanu potażowego drachm 18, a po rozpuszczeniu iey w wodzie dystylowaney wrzącej i skrySTALLIZOWANIU na nowo 2 drachmy stracił.

*Wiadomość o użyciu lekarskiem LIŚCI KONOPNYCH.*

*Pau Ackermann* donosi że w Indyach wschodnich i w Madagaskar, właściwey oyczyźnie konopi, nie iest znaiome użycie ich na włokno do przędzy, ale się tylko sama roślina ususzona bierze zamiast tytoniu do palenia. W czasie kurzenia doświadczaią mieszkańcy, rozweselenia serca iak od opium, dymem tym odurzają się i usypiaią, stają się nieczułymi na wszelkie boleści, a przyiemne marzenia we śnie, rzezwość i wesoły humor sprawiony po ocknieniu, są ich rzetelną korzyścią. Na takowe podróżopisarzów doniesienia, poczęli Anglicy doświadczać skutków lekarskich tey rośliny z których okazać się miało; że ekstrakt z konopi robiony wyborném iest lekarstwem i że ma wszystkie własności opium naylepszego, nie osłabiając czynności trzew

kiszkowych. Rzecz ta zdaie się na dalsze zasługiwać sledzenia. *Auszüge a. d. Briefwechsel d. Gesellsch. Corresp. Pharmaceuten. Jahrg. 1810. S. 176.*

*Extrakt ze świeżych liści konopnych, Extractum e succo s. succus inspissatus Cannabis sativae.*

*Dokt. Molwitz* w Sztutgardzie zaleca ekstrakt, ze świeżo wycisnionego soku liści konopnych, któremu podobne do opium przypisuje skutki.

Extrakt ten robi się podług niego, następującym sposobem. Świeże liście konopne wybrane i dobrze obmyte, tłuką się w moździerzu na miazgę: sok otrzymany po osadzeniu części grubszych w miernem parnie się ciepłe, nie dochodzącem stopnia wody wrzącej, i w otwartem suszy się powietrzu. Dobrowolne wyschnięcie tego ekstraktu do tego doprowadzić się powinno stopnia, ażeby się na kawałki popękał. W tym stanie zapach ma bardzo mocny i nawet przykry, a w wodzie niezupełnie się rozpuszcza. Chować go należy w naczyniach dobrze zatkniętych. Pierwiastek narkotyczny czyli odurzający tego ekstraktu, w słabszym jest związku z częściami gummowemi i żywicznemi, a niżeli w opium.

Podług tegoż *P. Molwitz*, ma się robić preparat w skutkach do opium zupełnie podobny, biorąc po równej części, np. po jednej uncyi liści konopnych i szafranu, nalewając to dwiema uncjami białego wina. Po wytrawieniu i doskonałem wymieszaniu, wyciska się, a rozciek ztąd otrzymany nad wolnym zageszczony ogniem, daie żądany preparat. *Huffeland, Journal. 9. St. S. 78. 1810.*

*Powstanie polipów tartarowych (polipów w tartarze zębów.)*

Ile razy Pan *Magellan* przypatrywał się przez szkło powiększające materyi białej, znajdujący się między



zębami ludzkimi, tyle razy postrzegał, że się ta z drobnych składała robaczek. Kształt ich nieforemny się okazywał, i w różnych były postaciach. Chcąc się atoli dokładniej o tém przekonać, w puścił pomienioną materiją do wody cokolwiek odleconey, w której po iey rozplynieniu się, za pomocą szkła powiększającego, wyraźnie widzieć się dawały robaczki w rozmaitych i szczególnych formach. Jedne z nich były podługne, czworoboczne, inne okrągłe, trójboczne i t. d. Z tego wnosić począł, że *tartar* osadzający się na zębach ludzkich, początek swój winien pomienionym robaczkowatym tworom, czyli, że *tartar* do rodzaju zwierokrzewów należy. Iakoż ten domysł kilkoletnie P. *Magellana* na sobie czynione doświadczenia, zupełnie potwierdziły, i okazały, że się tak rzecz ma niezawodnie. Nayważniejszym do tego mniemania było powodem, że gdy ząb ieden z przodu utracił, po niejakim czasie postrzegł, że zębodół w którym on był osadzony, wyżej pomienioną materiją nieznacznie się wypełnił i twardą zaległ masą, chociaż codzień miejsce to wycierając szczoteczką starał się zawsze w ochędóstwie utrzymywać. Po kilku miesiącach, substancya ta przez nieostróżne rzeczy twardej kłosań, wzruszoną została i wypadła; lecz po upłynieniu trzech miesięcy zębodół zuowu podobnym sposobem napełniony został materiją ztwardniałą, która przez szkło powiększające ukazywała powierzchnią chropawą, i zdawała się bydź z warst drobnych robaków złożoną, a te do koralów, madreporów i innych tego rodzaju zwierokrzewów miały podobieństwo.

Łubo rzecz pomieniona zdaie się bydź bardzo osobliwą i nadzwyczajną, zwłaszcza dla pojęcia mniej świadomych; iednakże filozof nie zechce tego z pogardą odrzucać, ieżeli tylko uwagę swą na tyle innych zadziwiających cudów natury zwróci, których ani przyczyny wyśledzić, ani zamiaru dla czego tak a nie inaczej się dzieie, pomimo naywiększe usiłowania, dóysć niepodobna. *Flörke, Repertorium des Neuesten und Wissenswürdigsten B. 6. S. 381. 1813.*

# PRENUMERATOROWIE.

(Ciąg trzeci).

*Belau* Prowizor apteki Dzieciątka Jezus w Warszawie.

*Bełkowski* właściciel apteki w Warszawie.

*Celiński* Professor Farmacyi w Uniwersytecie Królewskim warszawskim.

*Degner* Jakób, aptekarz w Kijowie.

*Degórski* Prowizor w Warszawie.

*Eichler* Aptekarz w Międzyrzeczu.

*Elsner* właściciel apteki w Warszawie.

*Galęzowski* Maciej, Med. Dokt.

*Garski* Krystyan, Aptekarz w Kowlu.

*Gastel* Aptekarz w Łomży.

*Gruell* właściciel apteki w Warszawie.

*Heinrich* Doktor.

*Jelinski* Prowizor w Warszawie.

*Kosman* właściciel apteki w Warszawie.

*Kraiewski* właściciel apteki w Warszawie.

*Lesinski* właściciel apteki w Warszawie.

*Liebchen* właściciel apteki w Warszawie.

*Marewicz* Urzędnik Stanu Cywilnego.

*Oszelewski* właściciel apteki w Warszawie.

*Plewczyński* właściciel apteki w Warszawie.

*Pruzki & Gretz* właściciele aptek w Warszawie.

*Szlegel* J. Henryk Aptekarz i Asessor w Białymstoku.

*Schultz* Fr. aptek. w Mińsku.

*Solecki* Prowizor w Zasławiu.

*Spies* właściciel apteki w Warszawie.

*Tetzner* Jan, Aptekarz w Kijowie.

*Tubenthal* Ferdinand, Farmaceuta.

*Towarzystwo* Farmaceutyczne warszawskie (dotąd prywatne).

*Ulbrycht* właściciel apteki w Warszawie.

*Wolff* właściciel apteki w Warszawie.

*Zelazowski* Adi. apteki wojskowej kaw. krzyża złotego wojskowego.

*Ziękiewicz* Sekretarz w Jurborgu.



1



3



5

2



6



4



BIBLIOTHECA  
UNIV. IAGELL  
ORACOVENSIS



## VIII. WIADOMOŚCI ROZMAITE.

	<i>Strona.</i>
Odkrycie nowych i szczególnych kwasów - - - -	421
Kwas saletrosolny - - - a - - - -	423
Chloryna - - - - - - - -	424
Postrzeżenia P. <i>Żadwojnia</i> - - - -	424
Wiadomość o użyciu liści konopnych - - - -	427
Ekstrakt z liści konopnych - - - -	428
Powstanie polipów tartarowych - - - -	428

---

## O M Y Ł K I D R U K U.

<i>Str.</i> 293	<i>wiersz</i> 24 brać 22½ <i>dodaj</i> węglanu sody, 250	
— 304	<i>w przypisku</i> <i>Smuel</i> <i>czytaj</i> <i>Samuel</i>	
— 117	<i>wiersz</i> 16 z tego otrzymali <i>skasuy</i>	
— —	20 użyli, <i>dodaj</i> a z tego otrzymali	
— 352	10 krystalizowany <i>czytaj</i> skrystalizowany	
— 338	39 w przyp. wszakże <i>dowiedźby</i> <i>czytaj</i> co wszakże	
— 350	<i>ostatni</i> która <i>czytaj</i> którą	
— 351	<i>pierwszy</i> wodą, do takiegoż — wodą do takiegoż	
— 376	23 <i>Daurici</i> — <i>daurici</i>	
— 377	35 miejsca — przejścia	
— 379	5 woreczka — woreczek	
— 381	2 samice — samica	
— 383	2 drukarskie- — drukarskimi	
— 387	20 że tylko — że to tylko	
— 411	19 adiunkt-dyrektora — adiunkt-dyrektor	

---

*Wychodzi co trzy miesiące jeden numer w dniu drugim Stycznia, Kwietnia, Lipca i Października. Cztery numera składać będą Tom z rejestrem ogólnym.*

*Prenumerata roczna kosztuje bez poczty R. Sr. 4, a z pocztą R. Sr. 5. kop. 50.*



Wolno drukować pod warunkiem, ażeby przed zaczęciem sprzedaży, złożone były w Komitecie cenzury exemplarze téy książki: jeden dla tegoż Komitetu, dwa dla Departamentu ministeryum oświecenia, dwa exemplarze dla IMPERATORSKIEY publiczney biblioteki, i jeden dla IMPERATORSKIEY Akademii nauk. Wilno dnia 2 Lipca 1820 roku.

*Ferdynand Spitznagel.*